

Director: Juan Cristóbal Soruco Quiroga
Editor General: Jaime Humérez Seleme

La Paz, Bolivia, miércoles 15 de mayo de 1996

Premios obtenidos:
Nacional de Fotografía-1991 y 1994
Nacional de Prensa-1993
Interamericano de Prensa-1993
Nacional de Periodismo-1992 y 1994
María Moors Cabot-1990
América Latina-1991, 1992 y 1993
SIL-P. J. Chomorro-1987
EFE de Periodismo-1981



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Legalizar el infanticidio

Sería Ud. capaz de matar fríamente a un niño indefenso? Sé que no responderá con un rotundo 'no'. Y sin embargo, suenan voces 'oficiales' que se proponen legalizar el aborto. Llamamos a las cosas por su nombre: el aborto como eliminación voluntaria de un ser humano concebido y no nacido, destinado a vivir, es infanticidio.

No hablo aquí del 'aborto terapéutico' -moralmente lícito- que se produce como consecuencia 'inevitable' de una intervención quirúrgica encamada a salvar las vidas tanto de la madre como del hijo. Hable del 'aborto criminal' que apunta directamente a eliminar a un ser humano que, por añadidura, es el más indefenso de la creación.

La misma definición eufemista y equivoca de 'interrupción del embarazo' con que ahora se llama a este acto criminal es ya una prueba de mala conciencia. La palabra 'aborto' suena mal. Cambímosle pues de nombre y así encubriremos finamente una acción criminal.

No serán ni humano ni cristiano ignorar el drama de algunos embarazos no deseados: pero no se alegue que no se pusieron las causas naturales y conocidas para producirlos.

A poco que hurguemos sobre el tema comprendremos que la dolorosa proliferación de los abortos tienen mucho que ver con causas como éstas: el 'eclipse' (expresión del Papa) del valor humano y divino de la vida; el pansexualismo y la permissividad de las costumbres que desnaturalizan la grandeza y la responsabilidad del amor entre hombre y mujer; la concepción materialista y consumista de la vida que busca placer y bienestar material, y rechaza todo compromiso con los demás, en concreto con la criatura con-

cebida; la incomprendión o un falso sentido de la 'honorable' de la familia y de la sociedad frente a embarazos no enmarcados en una unión estable; las presiones económicas de la familia numerosa; la carencia de una legislación familiar justa y protectora de la madre y del infantil; la falta de establecimientos que acojan dignamente a las madres en problemas y a los niños nacidos en circunstancias social y económica mente difíciles...

Por ahí andan las 'causas'. El aborto criminal es sólo un 'efecto' deplorable. Cuando se habla de atacar las causas y se da como solución legalizar el aborto, se ignora lo más importante del conflicto.

Alegar que anualmente mueren en Bolivia "400 mujeres jóvenes y sanas" como consecuencia de abortos, dice muy poco en favor del sagrado derecho a la vida. Porque, a la vez, muere un igual número de niños en aquellas nefandas intervenciones. Si hacemos una elemental deducción aritmética, resultaría que son muchísimos más que esos 400 inocentes que mueren en otras 'interrupciones del embarazo' practicadas sin consecuencias fatales para la madre. Total que, arriesgando un cálculo mínimo, más de 800 niños son asesinados en Bolivia sin que nadie les defienda.

La Ley Natural escrita en el corazón de todo hombre, descubre "el valor sagrado de la vida, desde su origen a su término". La Ley Divina manda "no matarás", lo que significa, en sentido positivo, defender la vida, en particular del más débil e indefenso.

He aquí algunos principios de reflexión para fundamentar la cultura de la vida frente a la cultura de la muerte que se nos quiere imponer, "porque otros países así lo hacen".

La Biblia en sus manos Yo soy la vid

"Yo soy la Vid verdadera, y mi Padre es el viñador. Si alguna de mis ramas no produce fruto, él la corta; y limpia toda rama que produce fruto para que dé más. Ustedes ya están limpios. La palabra que les he dirigido los ha purificado. Permanezcan en mí y yo permaneceré en ustedes.

Como la rama no puede producir fruto por sí misma si no permanece en la planta, así tampoco pueden ustedes producir frutos si no permanecen en mí.

Yo soy la Vid y ustedes las ramas. Si alguien permanece en mí, y yo en él, produce mucho fruto, pero sin mí no pueden hacer nada.

El que no se quede en mí, será arrojado afuera y se seca como ramas muertas; hay que echarlas y quemarlas.

El que se quede en mí, y mis palabras permanecen en ustedes, todo lo que deseen lo pedirán y se les concederá.

(Juan 15, 1-7).

A mano alzada

Por Rulo Vall

¿NO TE PARECE QUE JUBILARSE A LOS 65 AÑOS ES DEMASIADO...?

TIENES RAZÓN, ANOR, DEBERÍA SER A LOS 40...!



Comercio sobre la base de la apropiación

¿Se puede patentar la vida?

¿Se puede patentar un gen humano resistente a una enfermedad? ¿Hay derecho a patentar una especie silvestre, o a frenar el intercambio que hacen los campesinos de la semilla? La discusión mundial sobre los derechos de propiedad intelectual y acerca de hasta dónde llegan sus límites tiene eco en Costa Rica, un escenario poco frecuente para el tema pero no desinteresado, debido a su riqueza biogenética.

Por Maricel Sequeira

En un encendido debate sobre el tema el biólogo Pablo Sánchez, de la estatal Universidad Nacional, dio su respuesta a tantos interrogantes aún sin describir en el plano internacional: "se puede patentar lo que se puede inventar", señaló.

Pero el asunto no es tan simple. Esa fórmula obviamente no es aceptada universalmente, y menos aún por los grandes centros mundiales de producción de semillas mejoradas, de medicamentos y de todo aquello a lo que se le pueda poner precio. Así nace el debate.

"Siempre hemos sabido que la vida es sagrada e inviolable. Hoy, el nuevo concepto de propiedad intelectual ha establecido que no es así, la vida es apropiable", dijo Camila Montecinos, una experta chilena de la organización Agroecología.

Montecinos viajó a Costa Rica

especialmente para participar en el debate sobre la importancia de las patentes junto a científicos de las universidades y de organizaciones no gubernamentales.

La experta, que expresó su oposición absoluta a la apropiación de cualquier forma de vida, señaló que las leyes de propiedad intelectual tienen dos expresiones básicas: las patentes, cuyo alcance varía de país en país, y las leyes de protección a las especies vegetales.

Indicó que con los argumentos de globalidad, de libre comercio y de que es parte del Gatt (Acuerdo General de Aranceles y Comercio, transformado hoy en la Organización Mundial de Comercio, OMC) "nos convencen de adoptar leyes para proteger las patentes".

Montecinos, en materia de propiedad intelectual la OMC establece que un país denunciado es culpable hasta que no pruebe lo contrario, y por tanto, un litigio de esta naturaleza puede paralizar sus exportaciones agrícolas.

Además, la propiedad intelectual es un monopolio que muestra una clara contradicción con el libre mercado del cual, supuestamente, depende el futuro, porque se le imponen fuertes restricciones a la vida.

La propiedad intelectual, indicó, termina con la libertad e intercambio científico, porque un investigador que antes compartía sus descubrimientos con sus colegas, lo primero que debe hacer ahora es consultar con sus abogados para que éstos digan qué puede compartir y qué no.

Puso como ejemplo el caso de la Universidad Católica de Chile,

que está enviando plantas a su similar de Arizona para que sean investigadas y patentadas. Algunas tienen propiedades antituberculosas, pero no puede ser revelado cuáles de ellas poseen esta característica.

Plantó que con las leyes de propiedad intelectual desaparece el derecho de los agricultores al intercambio y a la investigación de especies que ya tengan patentadas las grandes empresas.

Montecinos opina igualmente que esas leyes ponen fin e ilegalizan las culturas indígenas, su forma de intercambio, su visión del mundo y sus convicciones religiosas. "Hemos perdido el derecho a lo sagrado", indicó.

En las culturas rurales o indígenas, dijo, intercambiar o regalar semillas es una obligación social o una muestra de amistad. También es común que la semilla sea la dote traspasada de madre a hija, "pero ahora, la propiedad intelectual coloca esa práctica en la ilegalidad".

También planteó el caso de varios pueblos de la cuenca del Pacífico que presentan tolerancia a determinados virus y a la leucemia celular T, y a los cuales están "muestreado" porque el virus que produce esa enfermedad es muy similar al del sida.

"Los muestreadores no están interesados en esa leucemia, porque en Estados Unidos la población que la sufre es muy baja y muy pobre, pero podrían patentar el gen, y no para desarrollar una vacuna contra ella".

(San José/Inter Press Service)

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, indicar a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o concernen al acontecer internacional.

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

-Los artículos no deberán sobrepasar las **sesenta líneas**, a doble espacio.

-El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se

debatan ideas.

-Al entregar o enviar sus artículos, el autor deberá consignar su nombre, ocupación, número de su carnet de identidad, dirección y número telefónico.

-Tanto el envío de materiales como su recepción no suponen compromiso de publicarlos. No se devuelven originales.

-Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESENCIA, que se expresa mediante sus editoriales.

Editora PRESENCIA S.R.L.

Gerente General: Lic. María Luisa Urday

Impresores: Editorial LUX

La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150

Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152

Central Telefónica: 372344

Teléx 2659 BV - Telefax 391040

En solidaridad con el sindicato de La Paz

Petroleros advierten que tomarán medidas de presión

Los dirigentes de sindicatos petroleros de diferentes distritos amenazaron ayer con asumir medidas de presión si hoy no se resuelve el conflicto planteado en el sindicato de La Paz.

El dirigente de la Federación Sindical de Trabajadores Petroleros de Bolivia (FSTPB), Marcelo Villarroel, dijo que los sindicatos de Camiri, Santa Cruz, Cochabamba, Sucre y Tarija exigen que el Ministerio de Trabajo resuelva el conflicto de La Paz y reconozca a los dirigentes dirigidos democráticamente.

"Estamos esperando que las autoridades emitan la resolución, caso contrario se tomarán medidas de presión hasta que se resuelva ese conflicto", dijo Villarroel.

Añadió que el actual ministro de Trabajo, Reynaldo Peters, reconoció a los sindicatos constituidos en forma ilegal, uno opera en Senkata (El Alto) y otro en La Paz, pero que el sindicato elegido durante las elecciones y que tiene el apoyo de los trabajadores no cuenta con la certificación necesaria.

El dirigente del Sindicato de Camiri, Erwin Ansaldi, fue categórico al sostener que exigen la solución del conflicto pacífico, además de una respuesta definitiva al pedido de aumento salarial del 15% que pidió el sector.

Tras una comunicación



La huelga de hambre de los dirigentes petroleros de La Paz continúa.

telefónica con su distrito, dijo que hay un fuerte malestar ante la injerencia del MNR en el conflicto del Sindicato de La Paz y que hay disposición para tomar medidas de hecho.

El secretario general del Sindicato de Petroleros de La Paz, Víctor Castro, afirmó que se agotaron todos los trámites para la certificación, sin obtener ningún resultado. Entretanto, más de 8 dirigentes continúan con la huelga de hambre.

Protestó por el intento de desalojo que sufrieron los huel-

guistas la noche del lunes, cuando efectivos de la Policía Técnica Judicial (PTJ) ingresaron al recinto donde se desarrolla la huelga.

A noche el Secretario Nacional de Trabajo, Jorge España Smith, emitió una resolución en la que se reconoce el fuero sindical del Sindicato presidido por Víctor Castro, pero no les conceden el derecho a la comisión. El documento causó mayor indignación en los dirigentes quienes reiteraron sus amenazas de tomar otras medidas de presión.

Asimismo, explican que la empresa desde hace varios años no cuenta con una política de higiene y seguridad industrial en inferior medida, por lo cual el desarrollo de las actividades laborales es insostenible por la falta de ventilación.

Otro de los problemas que piden sea resuelto, es el referente al pago de jornales y sueldos correspondientes al mes de mayo en esta gestión, ya que la COMIBOL no hizo las remesas correspondientes.

El dirigente Martínez informó que la situación de los trabajadores mineros de Huanuni es delicada y preocupante, ya que no hay palas, barreños ni dinamita para el mínimo trabajo, lo que hace pensar en que hay planes de boicot de la empresa.

Actualmente, ese distrito, ubicado a unos 25 kilómetros de la ciudad de Oruro, cuenta con 520 trabajadores mineros que explotan los ricos yacimientos estandares de la zona, pese al desinterés de las autoridades, afirmó el dirigente sindical.

Según la FSTPB
Huanuni ingresó en emergencia por falta de herramientas

El Sindicato Minero del distrito de Huanuni declaró estado de emergencia, tras esperar inutilmente la provisión de herramientas de trabajo para las operaciones mineras.

Guido Martínez, secretario permanente de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB), dijo que el dirigente de ese distrito, Julio Villazante, informó a su organización que los trabajadores están preocupados por el "boicot" de la empresa.

En una carta enviada por los dirigentes de la FSTMB al presidente ejecutivo de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL), Alberto Alandia, se pide que en cumplimiento del convenio firmado entre el gobierno y la Central Obrera Boliviana (COB), se realice la entrega de insumos, herramientas, repuestos y dotación de maquinaria para continuar con las operaciones productivas.

Los dirigentes revelan que existen problemas en los cuadros principales de Pativilca y Prometedores, que están muy deteriorados y con graves riesgos de accidentes fatales.

Asimismo, explican que la empresa desde hace varios años no cuenta con una política de higiene y seguridad industrial en inferior medida, por lo cual el desarrollo de las actividades laborales es insostenible por la falta de ventilación.

Otro de los problemas que piden sea resuelto, es el referente al pago de jornales y sueldos correspondientes al mes de mayo en esta gestión, ya que la COMIBOL no hizo las remesas correspondientes.

El dirigente Martínez informó que la situación de los trabajadores mineros de Huanuni es delicada y preocupante, ya que no hay palas, barreños ni dinamita para el mínimo trabajo, lo que hace pensar en que hay planes de boicot de la empresa.

Actualmente, ese distrito, ubicado a unos 25 kilómetros de la ciudad de Oruro, cuenta con 520 trabajadores mineros que explotan los ricos yacimientos estandares de la zona, pese al desinterés de las autoridades, afirmó el dirigente sindical.

Según el Mapa de la Pobreza
Más de 4 millones de bolivianos son pobres

Pobladores de 65 años y más representan sólo el 4% del total. Ya nadie quiere vivir en Potosí, Oruro y Chuquisaca

(ANF). El 70,5% de los bolivianos (más de 4 millones de personas) es pobre. Las condiciones de vida de la población son en general de mala calidad.

Los indicadores básicos corresponden al Mapa de la Pobreza del Ministerio de Desarrollo Humano, basado en el Censo Nacional de Población y Vivienda 1992 (CNPV-92).

En el área rural la pobreza afecta al 94% de los hogares, donde vive el 95% de la población. En el área urbana se encuentra en esa situación el 51% de los hogares.

Se dice que el 74% de los hogares bolivianos no dispone en forma adecuada de servicios de agua y sanitarios, y tampoco de eliminación de excretas. Un 69% de ellos vive en condiciones de hacinamiento.

El 32% de las unidades familiares vive en condiciones de indigencia y el 5% de marginalidad, constituyendo un poco más de 2 millones de personas que viven en extrema pobreza.

De la población total del país (6.420.792 habitantes en 1992), aproximadamente 2.800.000 viven en las ciudades capitales y El Alto, 800.000 residen en el resto de localidades urbanas y 2.700.000 habitan en el área rural.

CAMPESINOS EN CIUDADES

Durante el período de los censos de 1992 y 1976, la población rural se trasladó fuertemente a las poblaciones urbanas. Mientras en 1976 el 58% de la población habitaba en el

área rural, en 1992 ese porcentaje bajó al 42,5%.

Según el CNPV-92, más de 875.400 habitantes se han considerados interdeportados.

Potosí, Oruro y Chuquisaca son las regiones con las altas tasas de migración, mientras que Santa Cruz es la otra más pronunciada.

Los datos del oficina de población y vivienda de acuerdo con el censo de 1992, indican que Santa Cruz es la persona nacida en ese departamento que migra a otra persona.

MADRE JOVEN CON CINCO HIJOS

Los datos del oficina de población y vivienda de acuerdo con el censo de 1992, indican que Santa Cruz es la persona nacida en ese departamento que migra a otra persona.

Bolivia, en números redondos, tiene una estructura de población joven, los menores de 15 años son el 48% y la población de 65 años y más representa el 4%.

JOVEN Y CASADO

La edad promedio de la población es de 23 años para las mujeres y 25 para los hombres. El tamaño promedio de la familia boliviana, medido por el número de integrantes, es de 5,5 miembros por hogar, 4,5 en hogares urbanos y 4,2 en contextos rurales.

Bolivia acoje a 14.600 hogares particulares y 8.000 colectivos. El 59% de los hogares particulares se encuentran en las ciudades y el 41% en poblaciones rurales.

En "ampliado especializado" La COB analiza la reforma del sistema de pensiones

La comisión de poderes no terminó de constituirse, sólo 3 de los 8 sectores eligieron sus representantes, se espera que hoy se pueda conocer el nombre del resto de delegados.

Pablo Ramos no recibirá su dieta como consejero departamental

(JATHA). El rector de la UMSA, Pablo Ramos, anuncio ayer que en caso de ser ratificado como "consejero departamental", destinará la eventual dieta no a su bolsillo sino a la Universidad Mayor de San Andrés.

Explicó que el posible nombramiento no será a título personal, sino gracias a la institución a la que representa.

"Hay un tema de incompatibilidad moral, el rector no puede percibir su sueldo como rector y recibir dietas en el Consejo Departamental, en ese sentido", dijo.

Por tanto, pedirá autorización expresa del Consejo Universitario para participar como consejero departamental y al mismo tiempo solicitará que el Consejo Universitario disponga que se percibieren dietas en el Consejo Departamental, éstas serán depositadas en el Tesoro Universitario como ingreso ordinario de la UMSA y no como ingreso personal del rector.

Vladimir Terceros, dirigente de la COB, confirmó la realización del ampliado especializado, se considerará el informe del gobierno de las negociaciones con el gabinete, en ese sentido, el gabinete se comprometió a no sacar el actual sistema de pensiones y mantener inalterables seguros de salud.

Los dirigentes que también se reunirán hoy para elegir a sus delegados, pero aún no se sabe cuándo lo harán las centrales obreras de Cochabamba.

Los primeros que analizan la Comisión es el número de delegados que tendrá cada sector.

Los delegados son: Gerardo

Según informe del Proyecto de
Educación en Población

La crisis y el ajuste estructural tienen mayor impacto en la familia

La crisis y el ajuste estructural, que están cobrando un elevado costo social, tienen un impacto directo en la situación de la mayoría de las familias, sobre las cuales aumentaron las responsabilidades que históricamente han asumido, garantizando la atención de los miembros más vulnerables de la sociedad, sostiene el Proyecto Educación en Población, a propósito de celebrar hoy el Día Internacional de la Familia.

El pronunciamiento del Proyecto advierte que aunque históricamente las familias han constituido la base de las sociedades, en un mundo que experimenta cambios acelerados las relaciones familiares están en pleno proceso de transformación y, en muchos casos, de desestructuración.

Asimismo, subraya que factores como la pobreza, la migración, creciente participación de las mujeres en la fuerza laboral y su cada vez mayor responsabilidad como jefe de hogar, la informalidad de la economía y la per-

sistencia de elevados niveles de desempleo, condicionan -entre mucho otros- las actuales condiciones de vida de las familias bolivianas.

El proyecto Educación en Población advierte que en su trabajo cotidiano con pobladores de todo el territorio nacional, evidencia que "uno de los problemas que ponen a las familias en serio riesgo es la pobreza".

"Las condiciones de vida de la población boliviana son en su generalidad de mala calidad, pues gran parte de los hogares presentan carencias en saneamiento básico, espacios de vivienda, educación, salud, insumos energéticos y servicios de agua y saneamiento", señala el pronunciamiento.

De acuerdo con el Censo Nacional de Población y Vivienda de 1992, en una población de 6.420.792 habitantes existen 1.444.817 hogares particulares y 8.093 hogares colectivos. El 55% de los hogares particulares se encuentra en el área urbana en grupo, combinado con la construcción individual del conocimiento.

Un informe de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) señala que los mandatarios revisarán los logros alcanzados y el estado de la enseñanza privada y pública.

Las deliberaciones están influidas por el informe de la Comisión Mundial de la UNESCO para la educación en el siglo XXI, publicado el mes pasado. El informe, fruto de dos años de investigación en todo el mundo, plantea un valiente cambio de rumbo en materia educativa, sobre todo en países en desarrollo.

El documento sugiere aprender durante toda la vida, conocerse a sí mismo, entender a los demás para poder convivir y aplicar lo aprendido para asumir decisiones correctas en la vida cotidiana.

De acuerdo con el informe de la UNESCO, en América Latina y el Caribe se presentan avances en educación, pero aún queda un índice de analfabetismo preocupa y graves carencias en la capacidad de aprendizaje de los alumnos, a todo nivel.

El director general de la UNESCO, Federico Mayor, durante su discurso inaugural señaló que "nadie tiene que relegar" esta cita con la educación, porque ésta es la llave de la democracia, la que permite a cada uno ser un ciudadano y participar en los asuntos colectivos. Provee a cada hombre o mujer la capacidad para diseñar su propio porvenir".

El Centro de Multiservicios Educativos (CEMSE) cumplió ayer 10 años al servicio de la educación en el país, en la búsqueda de lograr que los estudiantes de las escuelas fiscales tengan "igualdad de oportunidades" para su desarrollo.

En un concurrido acto de celebración del aniversario, fueron descritos los aportes de la institución a la educación y se distinguió a personal meritorio.

El 14 de mayo de 1986 fue creado el CEMSE a iniciativa de la Compañía de Jesús y en especial del padre Antonio Sagristá que, preocupado por la realidad que vivían cerca de 17.000 estudiantes de 43 escuelas fiscales de la zona norte de La Paz, se propuso ofrecerles la infraestructura, equipo, atención en salud y el asesoramiento necesario para que tengan acceso a una educación de calidad.

En el documento de fundación del CEMSE, los jesuitas entendían que la educación, instrumento al servicio de la fe y la promoción de la justicia, "es todo aquello que contribuye directamente al crecimiento de los grupos humanos y de sus componentes, para actuar

criticamente en el mundo y en la sociedad para transformarla en el sentido liberador de la historia".

Con ese propósito se consolidó el CEMSE y gran parte del trabajo fue dirigido -después de Sagristá- por el padre Jorge Trias, que estuvo en la dirección de la institución en los últimos ocho años.

APORTES A LA EDUCACIÓN

Actualmente alrededor de 700 niños visitan a diario sus instalaciones y usan los laboratorios de química, física, biología, informática, centros de comunicación, biblioteca, comedor y son atendidos en salud primaria.

Se ha impulsado además la investigación para transformar el sistema educativo nacional y la realización de proyectos para la capacitación docente, a través de cursos especializados y de la revista "Tula Abierta".

Según su actual director, profesor Antonio Arandia, la pertinencia necesaria en la educación, la práctica de la educación multigrado en el área urbana, la integralidad del conocimiento y la escuela para la vida, son los aportes del CEMSE a la educación boliviana.



El padre Antonio Sagristá fue distinguido por su contribución a la consolidación de CEMSE.

El Centro de Multiservicios Educativos (CEMSE) cumplió ayer 10 años al servicio de la educación en el país, en la búsqueda de lograr que los estudiantes de las escuelas fiscales tengan "igualdad de oportunidades" para su desarrollo.

En un concurrido acto de celebración del aniversario, fueron descritos los aportes de la institución a la educación y se distinguió a personal meritorio.

El 14 de mayo de 1986 fue creado el CEMSE a iniciativa de la Compañía de Jesús y en especial del padre Antonio Sagristá que, preocupado por la realidad que vivían cerca de 17.000 estudiantes de 43 escuelas fiscales de la zona norte de La Paz, se propuso ofrecerles la infraestructura, equipo, atención en salud y el asesoramiento necesario para que tengan acceso a una educación de calidad.

En el documento de fundación del CEMSE, los jesuitas entendían que la educación, instrumento al servicio de la fe y la promoción de la justicia, "es todo aquello que contribuye directamente al crecimiento de los grupos humanos y de sus componentes, para actuar

Señor Contribuyente

El I.U.E. que usted pagó efectivamente, le sirve como pago a cuenta del IT (Impuesto a las Transacciones), el cual deberá reflejarse en el Form. 156, rubro 2, Inciso E) SOLICITUD DE COMPENSACIÓN.

Formulario 50, 58 y 52

(LEER AL DORSO MUY IMPORTANTE)

(Marcar con X sólo lo que corr

Sello Banco o C

RUB	Inc.	CONSTANCIA DE PAGO
6	a	Pago al contado
		COD. 5.432
Son (en letras): Cinco mil cuatrocientos treinta y dos 00/100		

El monto pagado en efectivo, por concepto de utilidades, tiene MANTENIMIENTO DE VALOR, el cual deberá reflejarse en la solicitud de Compensación (Monto Cancelado, por IUE, más actualización, igual Monto a Compensar)

Formulario 156

AFORO DEL FISCO O DEL CONTRIBUYENTE

Cód.	A FAVOR DEL	
	Contribuyente I	Pago II
909		
635		
648		
622		
664	5.432	
928		

ADEMÁS TIENE
MANTENIMIENTO DE VALOR

DIRECCIÓN GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS
¡distribución con equidad!

En conferencia
organizada por
la UNESCO

Ministros debaten sobre la educación en el siglo XXI

En la reunión interna-
cional que se
realiza desde ayer
en Kingston (Ja-
maica), participan
los ministros de
Educación de 33
países de América
Latina y del Caribe.

Los ministros de Educación de 33 países se han propuesto elaborar estrategias regionales en áreas de mejoramiento curricular y nuevos enfoques de instrucción en las aulas, poniendo énfasis en el aprendizaje en grupo, combinado con la construcción individual del conocimiento.

Un informe de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) señala que los mandatarios revisarán los logros alcanzados y el estado de la enseñanza privada y pública.

Las deliberaciones están influidas por el informe de la Comisión Mundial de la UNESCO para la educación en el siglo XXI, publicado el mes pasado. El informe, fruto de dos años de investigación en todo el mundo, plantea un valiente cambio de rumbo en materia educativa, sobre todo en países en desarrollo.

El documento sugiere aprender durante toda la vida, conocerse a sí mismo, entender a los demás para poder convivir y aplicar lo aprendido para asumir decisiones correctas en la vida cotidiana.

De acuerdo con el informe de la UNESCO, en América Latina y el Caribe se presentan avances en educación, pero aún queda un índice de analfabetismo preocupa y graves carencias en la capacidad de aprendizaje de los alumnos, a todo nivel.

El director general de la UNESCO, Federico Mayor, durante su discurso inaugural señaló que "nadie tiene que relegar" esta cita con la educación, porque ésta es la llave de la democracia, la que permite a cada uno ser un ciudadano y participar en los asuntos colectivos. Provee a cada hombre o mujer la capacidad para diseñar su propio porvenir".

Rector José Antonio Boza:

Los profesionales de la "U" Católica rechazan el capitalismo a ultranza

El compromiso histórico de la Universidad Católica -en el marco de la excelencia profesional- es aportar para que el pueblo boliviano salga del subdesarrollo, manifestó.



La Universidad Católica Boliviana celebró su trigésimo aniversario con una misa de gracias.

Al celebrar el 30 aniversario de la creación de la Universidad Católica Boliviana (UCB), el rector de esa casa de estudios superiores, José Antonio Boza, manifestó que los profesionales que allí se forman rechazan en el país las medidas derivadas del capitalismo a ultranza.

Si bien los profesionales de la UCB están en la "vanguardia" de los cambios que vive el país, ellos rechazan radicalmente cualquier oferta laboral que signifique ocasionar la esclavitud del hombre por el hombre", afirmó y agregó que en el área de salud, por ejemplo, se oponen a cualquier intento de legalizar el aborto, como últimamente propusieron algunas autoridades de gobierno.

La formación que reciben los profesionales con la doctrina social de la Iglesia y luchando contra la pobreza y la miseria, "debe tomar en cuenta al hombre como hijo de Dios. Las doctrinas económicas sólo son un instrumento para la conquista del reino de Dios", afirmó.

En ese marco, una formación académica con excelencia y sensibilidad por los problemas del subdesarrollo en el país, son los grandes desafíos para los universitarios de la Católica.

La celebración del trigésimo aniversario se inició con una misa de acción de gracias, celebrada por el sacerdote Víctor Arione, ante la presencia de autoridades, docentes y estudiantes.

HISTORIA

El 14 de mayo de 1966 la Conferencia Episcopal Boliviana, con la aprobación de la Santa Sede, fundó el Instituto Superior de Economía de la Empresa, que el 16 de julio de ese año se convirtió oficialmente en la Universidad Católica Boliviana San Pablo.

Inicialmente, bajo el rectorado de monseñor Genaro Pratta, se crearon las carreras de Economía y Administración de Empresas; actualmente la Universidad Católica ofrece 16 carreras en Cochabamba, donde funciona desde 1987; 10 en Santa Cruz con una unidad académica creada en 1990; en La Paz 17 carreras y cuatro unidades a nivel de maestría en un convenio con la Universidad de Harvard.

Además tiene Unidades Académicas Campesinas en Batallas, Tiquanaku, Carmen Pampa, Muyurina, Montero y Pucarani, donde los estudiantes reciben formación a nivel de Técnico Superior en agricultura.

También se busca impulsar unidades académicas en las áreas rurales de Cochabamba y Santa Cruz, similares a las desarrolladas en el altiplano, para llevar la educación superior a los campesinos, afirmó el rector.

En todo el país atiende los requerimientos de cerca de 11.700 estudiantes, de los que un 35% está becado; tiene 3.200 catedráticos y 570 administrativos.

El alto porcentaje de becados muestra que la Universidad Católica, como una entidad de servicio público, en ningún momento se ha dejado guiar por criterios mercantilistas y ha abierto la educación superior a sectores de escasos recursos", anadió Boza, que es rector desde 1979.

DESFASIOS

Las tres sedes de la UCB tienen desafíos diferentes y en Santa Cruz con la Facultad de Medicina se lucha por la defensa de la vida y en contra del aborto; en la Paz se trabaja intensamente en economía y tecnología, en Cochabamba con educación y tecnología, y en Sucre -donde se creó una pequeña unidad académica- se trabaja en la profesionalización de maestros normalistas.

También se busca impulsar unidades académicas en las áreas rurales de Cochabamba y Santa Cruz, similares a las desarrolladas en el altiplano, para llevar la educación superior a los campesinos, afirmó el rector.

MAÑANA JUEVES ABRE SUS PUERTAS

FEXBOL

3^{ra} FERIA
EXPOSICIÓN
LA PAZ - BOLIVIA

16 DE MAYO
AL 2 DE JUNIO

**NEGOCIO
REDONDO**

EL ENCUENTRO COMERCIAL
MAS IMPORTANTE DE LA PAZ

CON EL ALTO AUSPICIO DE:

GRUPO
FEXBOL
FERIA EXPOSICIÓN BOLIVIA S.R.L.
371929 372800



DIRECCIÓN GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

¡distribución con equidad!

La consigna es "todos contra el gonismo"

MIR y ADN dispuestos a aliarse para impedir el "continuismo"

- El jefe de los diputados del MIR, Hugo Carvajal dijo que es prematuro hablar de acuerdos por ahora y más bien propone una alianza para derrotar al gobierno.

Bajo las consignas de todos contra el "gonismo" ADN y el MIR volverían a reeditar el próximo año el Pacto por la Democracia que llevó a los dos partidos al poder en 1989, comentó ayer el jefe de los diputados miristas, Hugo Carvajal.

"Resulta prematuro hablar de alianzas cuando ni siquiera comenzó la campaña electoral, pero el MIR no descarta ninguna posibilidad", dijo el parlamentario al acoger positivamente la sugerencia lanzada por el adenista Fernando Kieffer para una eventual alianza entre los dos fuerzas.

A ambos partidos une el objetivo de frenar cualquier posibilidad de prorrogismo del actual gobierno. Carvajal dijo que su partido intentaría articular un frente "para evitar que el MNR continúe gobernando".

"El 'gonismo' loteó el país y no hay posibilidades de un acuerdo con el MNR. Para nosotros la alternativa pasa por erradicar el 'gonismo' y creemos que esa debe ser la consigna de toda la oposición", sostuvo.

Para los miristas el objetivo principal de los partidos políticos, fundamentalmente de la oposición, debe ser el de garantizar que el proceso electoral se maneje de una forma "ordenada y transparente" antes que pensar por ahora en futuros acuerdos post-electORALES.

"Hablar de alianzas a estas alturas es adelantarse dema-



El jefe de los diputados del MIR, Hugo Carvajal anunció la estrategia de su partido: "todos contra el gonismo".

Carlos Saavedra:
Estamos más cerca de ADN que del MNR

El MIR no se cierra y podrá dar su apoyo a otros partidos políticos dentro de un gran acuerdo nacional para elegir al Presidente de la República en 1997, dijo ayer su secretario ejecutivo, Carlos Saavedra Bruno.

"El MIR no se va a cerrar con nada, así como podrá votar por otro partido, va a estar presto a recibir el apoyo de otros partidos, porque nosotros consideramos que el MIR está en una muy buena posición, puesto que el liderazgo de Jaime Paz es incuestionable", dijo.

Consultado sobre la posibilidad de reanudar el acuerdo

ADN, Saavedra señaló que esa posibilidad será estudiada porque hemos tenido una muy buena experiencia con ADN en el Acuerdo Patriótico, es algo importante de relevar".

Dijo que hasta la misma militancia se siente bastante bien con ADN. En cambio, agregó, en el caso del MNR hay más bien una cierta antipatía de la militancia de nuestro partido, sin embargo, eso no va a impedir que el momento dado nosotros podamos apoyar o recibir el apoyo que también lo veo muy factible del MNR o de ADN para la candidatura de Jaime Paz.

Los fiscales pedirán hoy condena contra Eid

Después de los narcovínculos al dirigente mirista le espera un proceso de sedición

(PRESENCIA-EFE).- Despues de un año y cinco meses el dirigente mirista Oscar Eid conocera hoy el requerimiento fiscal de sentencia del Ministerio Público que se constituyó en la antesala del dictámen final dentro del proceso denominado "narcovínculos".

La jueza de la causa Nancy Bustillo de Altuzarra señaló que casi siempre los requerimientos fiscales son condenatorios, pero que en todo caso no influyen en las decisiones de los jueces que son los que emiten la sentencia.

El proceso casi queda estancado debido a la presentación del Ministerio Público de un memorial pidiendo la anulación de los obrados, para efectuar una nueva acusación contra Eid, esta vez por el delito de complicidad. El trámite fue rechazado.

Sin embargo, después que culmine el proceso de los "narcovínculos", a Oscar Eid Franco, le espera otro proceso judicial que desconocen sus abogados por intento de sedición.

Los abogados de la defensa de Eid, Marco Antonio Oviedo y Fernando Villanueva, denunciaron que a cerca de dos meses que el Ministerio de Gobierno denunciara a Eid y algunos banqueros presentes en San Pedro, de promover una sedición para desestabilizar al Gobierno, no pueden acceder a información sobre las diligencias fiscales de este caso.

Tacitamente que se pretende ocultar maliciosamente están información para sacarla a la luz en un momento propicio", sostuvo Oviedo, quien llamó la atención por la "misteriosa inexistencia" de información

sobre este caso. En el mes de marzo, el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, denunció un intento de sedición contra el Gobierno, propiciado por algunos dirigentes políticos y ex banqueros recluidos en el penal de San Pedro.

En esta denuncia, coincidentemente con el escándalo de los aportes financieros al MNR, Sánchez Berzain identificó a Eid y el ex banquero Jorge Cordero como los principales instigadores.

Los abogados defensores, que decidieron asumir la defensa de Eid en este nuevo proceso en su contra, recordaron que se iniciaron hace mes y medio las diligencias de policía judicial, con las declaraciones de ambos sindicados, pero que no se sabe hasta el momento cuál es el resultado de esta investigación.

Siendo, pero no rechazamos ninguna sugerencia; la política es un amplio juego de convergencias", sostuvo el jefe de los diputados del MIR.

El primero en lanzar la propuesta de una eventual alianza ADN-MIR en 1997 fue el dirigente y parlamentario adenista, Fernando Kieffer quien vaticinó que Jaime Paz apoyaría a Banzer para hacerlo Presidente de la República el próximo año. Los dirigentes miristas respaldan la sugerencia de alianza pero prefieren no opinar sobre un eventual apoyo al jefe de ADN.

Desde el colapso político de la UDP en 1984, la política boliviana se ha caracterizado por las alianzas post electorales que le han dado a la democracia estabilidad y gobernabilidad. Desde 1985 tres gobiernos de coalición han conducido el país: MNR-ADN entre 1985-1989; MIR-ADN en 1989-1993 y MNR-MBL-UCS desde 1993 a la fecha. Pero la alianza más sorprendente ha sido el acuerdo MIR-ADN. Banzer persiguió y exilió a los miristas cuando ocupó de facto el gobierno en 1971; el MIR creció y se fortaleció en la resistencia y jugó un papel importante para la caída del régimen banzista. Cuando en 1985 ambos partidos decidieron reconciliarse y hacer un ciborgio Jaime Paz Zamora dijo que su partido tendió el puente para cruzar el río de sangre que separaba a ambas fuerzas políticas.

Según el MBL

Prematura "electoralización" pone en riesgo la culminación de las reformas

- El anticipo de una posible alianza MIR-ADN es impertinente y puede crear un clima de beligerancia que entorpezca la culminación del actual mandato presidencial, dijo el diputado Luis Fernández.

La prematura

"electoralización"

del país

puede crear un

clima de conflicto

al punto de po-

ner en peligro el

desarrollo de la

reformas al Es-

tado que restan

ejecutar, opinó

ayer el diputado

del MBL, Luis

Fernández, al

referirse a los

anticipados

anuncios

de alianzas

post-elec-

ctorales para

1997.

Los anun-

cios del MIR y

ADN "preocu-

pan porque es-

tamos ingresa-

do a una etapa que

ni siquiera es pre-

electoral al

sino post-elec-

toral cuando aún

estamos pro-

cesos de desini-

cación de políticas

de Estado", dijo el parlamentario al calificar como "impertinentes" los aprestos de los partidos que en el pasado con-

formaron el Acuerdo Patriótico.

El dirigente adenista ha

sugirido la necesidad de que

los partidos del oficialismo y la

oposición "recuperen sensa-

ce y la seriedad" y puedan

convenir en una Cumbre de

jefes políticos con el propósito

de distender el clima político

garantizar la culminación

actual periodo presidencial.

Fernández sostuvo que si

los acuerdos electorales no baje-

n la tensión pueden crearse un

clima de beligerancia que acaba-

rá por entorpecer la culminación

del actual mandato presi-

dencial.

Este Primer Censo de Refu-

giados políticos en el

país hizo caso omiso del llame-

do gubernamental para re-

gistrarse en las oficinas de

Migración, pues sólo 58 de los

aproximadamente 350, acudido

al Censo convocado, se infi-

ró oficialmente. El censo con-

cluyó ayer.

De acuerdo con los datos

proporcionados por el subse-

cretario de Migración, Iván

Decker hasta el lunes se con-

tinó con el registro de 50 pe-

ruanos en La Paz, 7 cubanos

en Cochabamba y un peruviano

en Santa Cruz.

Es decir, faltaron cerca de

300 refugiados políticos por

censar.

(JATHA) - La mayoría de

los refugiados políticos en el

país hizo caso omiso del llame-

do gubernamental para re-

gistrarse en las oficinas de

Migración, pues sólo 58 de los

aproximadamente 350, acudido

al Censo convocado, se infi-

ró oficialmente. El censo con-

cluyó ayer.

De acuerdo con los datos

proporcionados por el subse-

cretario de Migración, Iván

Decker hasta el lunes se con-

tinó con el registro de 50 pe-

ruanos en La Paz, 7 cubanos

en Cochabamba y un peruviano

en Santa Cruz.

Es decir, faltaron cerca de

300 refugiados políticos por

censar.

Los acuerdos electorales que

se realizan en Bolivia

se basan en las listas correspondientes

de las Naciones Unidas para los

Refugiados (ACNUR).

ACNUR, según el informe

oficial, conduce a la realización

de los refugiados para que

se hagan presentes en las oficinas

de la Subsecretaría de Mi-

gración para el censo en el que

se solicita al refugiado informa-

ción sobre nacionalidad, domi-

cilio actual y la actividad que

realizan.

Autoridades de gobierno

adelantaron que los refugiados

que no se presenten serán de-

nunciados a esta misma ins-

tancia para que se asuman lu-

me las correspondientes

acciones.

El motivo que impulsa

al Ministerio de Gobierno para

iniciar este trabajo es resolu-

zar los datos con que se

señala y evitar la incuria de

personas que ponen en peligro

la seguridad interior del país, tal

como sucedió en el caso del

secuestro del empresario

Samuel Doria Medina en el que

los partidos activamente que

los refugiados peruanos que

se tuvieron que ser terroristas.

Este resultado

que se da es

que el país

debe recibir a más refugiados polí-

íticos que provienen de países

enemigos.

Los refugiados

que se presenten

serán de acuerdo

con la legislación

que se aprueba

en la legislación

que se aprueba

Los jefes militares cierran la polémica

Las leyes se acatan, nos gusten o no

Ya no hablan de confabulación sino de presiones de los sectores políticos.

Las Fuerzas Armadas, en un tercer comunicado de prensa emitido anoche, implicitamente comunicaron a todos los sectores del país a cumplir las leyes, como la de Capitalización e Hidrocarburos, entre otras, "nos gusten o no".

Es evidente que algunos políticos y dirigentes de diferentes grupos de presión pretenden que nos pronunciamos sobre aspectos que no son de nuestra competencia; sugieren que nos opongamos a leyes nacionales que fueron aprobadas y promulgadas en las instancias que norman el funcionamiento de nuestra estructura estatal republicana, democrática y representativa; leyes que todos debemos acatar, nos gusten o no, tales como la Ley de Capitalización, la Ley de Hidrocarburos y otras", señala el comunicado.

El comunicado de cuatro puntos no difiere casi mucho del emitido dia anterior, porque no especifica qué sectores políticos son las que están confabulando contra la institución castrense.

Por el contrario, mantiene su ataque a los partidos de la oposición, advirtiéndoles que las Fuerzas Armadas seguirán cumpliendo su deber constitucional.

Si algunos políticos y dirigentes creen que para todo debemos emitir opinión u opinarnos a determinadas políticas que no son de competencia de

las FF. AA., no lo haremos, seguiremos cumpliendo nuestro papel constitucional, como fieles servidores de la Ley de Leyes", subraya el documento.

Acára que las Fuerzas Armadas no hacen política partidista y hacen referencia a los artículos 208, 209 y 210 de la Constitución Política del Estado, que en sus partes más importante señala que su misión fundamental es defender y conservar la independencia, y garantizar la estabilidad del gobierno legalmente establecido.

Contrariamente, el ministro de Defensa, Jorge Otasevic, discrepó con las acusaciones del comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, afirmando que no cree que exista confabulación de algunos sectores políticos del país contra la institución castrense.

"particularmente creo que no están confabulando contra las Fuerzas Armadas", dijo Otasevic en una breve declaración ante los medios de comunicación.

Justificó la emisión del primer comunicado, señalando que se debió a que "los elementos terroristas mintieron al sindicar a las Fuerzas Armadas como vendedores de armas, por lo que se envió el comunicado por una parte y por la otra que las Fuerzas Armadas han sentido presión para que se pronuncien sobre la capitalización e hidrocarburos, que no les competen", subrayó.

(PRESENCIA-EFE). El jefe de los diputados del MIR, Hugo Carvajal, ha sugerido ayer la renuncia del comandante en jefe de las FF. AA., Reynaldo Cáceres, por sus "desatinadas declaraciones"; mientras que el subjefe de ADN, Jorge Quiroga, aconsejó al alto jefe militar seguir el ejemplo del general paraguayo, Lino Oviedo, de solicitar su retiro si desea participar en política.

Los dos altos dirigentes del MIR y ADN respondieron así a las afirmaciones contenidas en

un comunicado del Comando en Jefe de las FF. AA., que acusó a los partidos de oposición de pretender que la institución militar se "salga de su misión constitucional" y de añorar "viejas" prácticas antidemocráticas.

Carvajal dijo que el tono de las declaraciones del general Cáceres "deja mucho que desear, por lo que no tiene razón de ser que continúe en esas funciones, para evitar comprometer a las FF. AA., dado el descrédito que ha originado".

Señaló que nadie en el mundo puede concebir que en Bolivia, un país que vive desde hace muchos años en democracia, exista ese tipo de reacciones de militares que acusan a los partidos políticos de pretender desestabilizar al país, en el mismo estilo del general Oviedo del Paraguay, con el solo afán de favorecer al gobierno o de promoción personal.

"Nosotros rechazamos categoríicamente esas acusaciones de subversión y exigimos la renuncia del comandante

Reynaldo Cáceres, porque no podemos permitir que el general use a las Fuerzas Armadas para respaldar al gobierno, más aún si está pagando una factura que lo maneja en su cargo por el favor político", indicó.

El subjefe de ADN, Jorge Quiroga, descartó la existencia de conflictos entre la oposición y las Fuerzas Armadas, y afirmó que no se trata de actitudes de una institución sino de una persona que intenta politizar la situación.



Reynaldo Cáceres.



Jorge Quiroga.



Hugo Carvajal.



Raúl Lema Patiño.

Secretario ejecutivo del MNR

Involucrar en la política a las FF. AA. es un juego peligroso

Revisión del Art. 60 de la CPE está garantizada y no hay ningún interés de prorroga, según el dirigente Raúl Lema.

Pretender involucrar a las Fuerzas Armadas en el cotidiano vivir político es un juego muy peligroso para el futuro del país y resulta anti-constitucional porque el papel de la institución es de respeto a la Constitución y el manejo de la seguridad nacional, dijo ayer el secretario ejecutivo del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), Raúl Lema.

El dirigente expresó que la oposición no puede hablar de un sometimiento del comandante de las FF. AA. y el Alto Mando Militar al MNR, pretendiendo que los militares emitan opiniones sobre leyes que aprueba el Congreso de la República, que de acuerdo a la Constitución Política del Es-

tado (CPE), es el organismo que tiene toda la potestad de hacer y modificar las leyes.

Dijo que le llama mucho la atención que personas que han formado parte de gobiernos anteriores, diputados y dirigentes de otros partidos políticos, asuman actitudes de esa naturaleza, porque involucrar a las Fuerzas Armadas en política es sumamente peligroso.

"Toda opinión que pueda emitirse sobre el accionar del Legislativo dentro de las Fuerzas Armadas es anticonstitucional y pretender achacar a las FF. AA. compromisos con el gobierno que no sean de absoluto respeto a la Constitución, es intentar involucrarlas en una actividad que

no es buena y al contrario peligrosa", manifestó el senador Raúl Lema.

CONGRESO CON AGENDA CERRADA

El secretario ejecutivo del MNR, Raúl Lema, expresó también su preocupación por el tratamiento del Art. 60 de la Constitución Política del Estado, que debe ser considerada en la próxima legislatura o, si se da el caso en un segundo Congreso Extraordinario, pero de todas maneras hasta el mes de agosto.

Confirmó que la convocatoria al próximo Congreso Extraordinario para el 10 de junio, tiene agenda cerrada y no incluye el tratamiento de este tema, porque en la última plenaria gubernamental con UCS

y el MBL, se ha advertido que el caso del Art. 60 motiva controversia, por lo cual merece ser considerado en un otro Congreso Extraordinario, si es que el temario del primero concluye antes del 6 de agosto, o caso contrario en el Congreso Ordinario que se inicia en esa fecha.

Explicó que debido a que existe una proporcionalidad directa con la población, es que se ha mantenido la decisión de que este artículo o los cambios de esta ley sean considerados en un temario aparte, diferente del Congreso Extraordinario. Finalmente desechó cualquier intención oficialista de alentar una prórroga del mandato presidencial.

El ministro de Comunicación Social, Guillermo Richter, aseguró ayer que el gobierno tratará de despolitizar a las Fuerzas Armadas y crear las mejores condiciones para que se subordinen a la Constitución Política del Estado.

"Planteamos nuestro compromiso de preservar la línea de despolitizar completamente las instituciones, apuntando naturalmente a crear las mejores condiciones de funcionalidad en el marco de garantizar una subordinación única, en este caso de las Fuerzas Armadas, a la Constitución Política y a las leyes", señaló Richter.

La institución castrense acusó a los partidos de oposición de mantener una postura de confabulación contra las Fuerzas Armadas, junto a movimientos extremistas; agregó que los gobiernos anteriores, ahora amparados en la

palestra opositora, reclaman que los militares manifiesten opiniones sobre las reformas, opción que no tiene asidero constitucional.

Ante esas acusaciones, los partidos de oposición enfilaron a las Fuerzas Armadas a que aclaren sus afirmaciones y las acusaron de ingresar en el campo político, asumiendo una actitud de servilismo al gobierno.

Richter dijo que las argumentaciones de la oposición, en sentido de que la institución militar y sobre todo su comandante, Reynaldo Cáceres, asumen una actitud de subordinación al gobierno, son totalmente falsas y no tienen ningún asidero.

"Respetamos profundamente la institucionalidad, la independencia institucional, en este caso de las Fuerzas Armadas", precisó el portavoz del gobierno.

Goni logró mayor apoyo de Holanda

Países Bajos concederán a Bolivia \$US 17 millones para pagar la deuda

El gobierno holandés ha prometido otros 20 millones para proyectos medioambientales.

LA HAYA (EFE). El gobierno holandés ha concedido a Bolivia una ayuda de 27,5 millones de florines (casi 17 millones de dólares), para aliviar la deuda externa que pesa sobre la república andina, informó ayer martes, el ministro holandés de Cooperación.

El ministro Jan Pronk hizo esa oferta al Presidente de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada, que se encuentra desde el lunes en Holanda, en una visita oficial de dos días.

En una entrevista con la agencia EFE, Sánchez de Lozada dijo en Holanda que la deuda externa y el narcotráfico comprometen el desarrollo del país, y que Bolivia no podrá alcanzar un desarrollo sostenible sin solventar esos problemas.

La deuda externa boliviana, cifrada en 4.400 millones de dólares, supone una grave carga para los anhelos de desarrollo del país, que consagra una parte muy importante de su Producto Nacional Bruto para saldarla.

Por ello el Presidente Sánchez de Lozada señaló al comienzo de su jornada en La Haya, que "con esa deuda externa, el margen de maniobra para llevar a cabo las reformas de modernización del país es muy escaso; necesitamos la solidaridad de todo el mundo".

Además de los citados 27,5 millones de florines, el ministro Pronk prometió al Presidente boliviano poner progresivamente a disposición de Bolivia 35 millones de florines (20 millones de dólares) para poner en marcha diversos proyectos relacionados con la preservación del medio ambiente del país, que posee una de las biodiversidades más ricas del planeta.

El Presidente de Bolivia se entrevistó ayer con el primer ministro holandés Wim Kok y con el titular holandés de Asuntos Exteriores, Hans van Mierlo, a quienes ilustró sobre la difícil situación económica que sufre el país andino y la necesidad



El presidente Gonzalo Sánchez de Lozada estrecha la mano del primer ministro holandés Wim Kok tras la entrevista que sostuvieron ayer.

de ayuda solidaria del exterior, especialmente de los países de la Unión Europea.

Al final de la jornada, el Presidente Sánchez de Lozada fue recibido en audiencia por la reina Beatriz de los Países Bajos,

en el Palacio Real de "Noordeinde", en el corazón de la ciudad de La Haya, donde mañana visitará la exposición anotológica del pintor holandés del siglo XVII, Johannes Vermeer.

Palenque : Goni mintió en Europa

(JATHA) - Lamentablemente el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, no acata como un verdadero representante de los bolivianos cuando sale al exterior, dijo ayer el Jefe Nacional de Conciencia de Patria (CONDEPA), Carlos Palenque.

El dirigente político manifestó que el Jefe de Estado al declarar, a la prensa europea, que su gobierno se caracteriza por crear empleos, está reiterando una "nueva mentira", porque no menciona la recesión económica en que se debate el país.

Dijo que los terribles porcentajes de desocupación, indigencia y pobreza, que son de conocimiento de todos los bolivianos y también a nivel internacional, ni siquiera son mencionados por Sánchez de Lozada.

También Palenque expresó su pesar porque Goni se haya declarado "Chicago boy", sin tomar en cuenta que en Suecia y otros países de Europa se respeta fielmente el protocolo y chistes de esa naturaleza están fuera de lugar.

El líder condepista subrayó que Sánchez de Lozada ni siquiera cuida su imagen, mucho menos del país, por lo que preocupa al pueblo boliviano que asuma ese tipo de conducta.

En acto reservado fue posesionado el nuevo gerente general del BCB

Gróver Gutiérrez no ha mantenido deudas con la banca privada nacional durante su gestión en el cargo de Gerente General del BCB.

En un acto reservado y sin la presencia de prensa, fue posesionado ayer Jaime Valencia como nuevo gerente general del Banco Central de Bolivia (BCB), informó el departamento de Relaciones Públicas del ente emisor.

Valencia reemplaza a Gróver Gutiérrez, quien el lunes pasado presentó renuncia irrevocable al cargo.

RENUNCIA
En su comunicado, el BCB aclaró que el alejamiento de Gróver Gutiérrez y la designación de su reemplazante no es producto de las denuncias formuladas por el señor Jorge Córdova (exgerente del Banco Sur) en "contra del señor Alfonso Revollo", como se dio a entender en informaciones de prensa.

El hecho de que el señor Gutiérrez se hubiera brindado voluntariamente a prestar declaraciones a la Comisión de Constitución, Justicia y Policía, oficial de la H. Cámara de Diputados que investigó dichas denuncias, no puede servir de base para que se hagan afirmaciones o conjeturas que afecten la dignidad y el prestigio profesional de las personas", agrega el comunicado.

Ergo, en su edición de ayer, se informó que Gutiérrez habría contraído una deuda de más de un millón de dólares con uno de los bancos quebrados en 1994, razón por la cual en el comunicado se aclaró que Gróver Gutiérrez "no ha mantenido deudas con la banca privada nacional durante su gestión en el cargo de Gerente General del BCB, tal como lo ha demostrado en su declaración ante dicha comisión".

El BCB destaca que el alejamiento de Gutiérrez del Banco Central está relacionado con la iniciación de una nueva etapa en el Instituto Emisor después de la promulgación de la Ley 1670 de 31 de octubre de 1995.



Este año los vitoryos son para Kujlis. El año pasado, la Cámara de Comercio Boliviano Brasileño destacó al fallecido empresario Max Fernández.

Kujlis, "Empresario del año"

En ceremonia especial, que se llevó a cabo el día de ayer en el Hotel Radisson de esta ciudad, la Cámara de Comercio Boliviano-Brasileña premió al Lic. Ivo Kujlis como el "Empresario del Año".

"Me siento muy honrado, es un reconocimiento que no lo esperaba", dijo Kujlis, quien actualmente exporta alrededor de 700.000 dólares en productos al Brasil, monto que espera ascienda al millón en año 97.

El premio fue otorgado como un reconocimiento por su trayectoria empresarial e intercambio comercial con el Brasil, y fundamentalmente por la organización y promoción de la Caravana "Bolivia integrando América", efectuada por un corredor biocéntrico. Ese evento se organizó, según Kujlis, para que Bolivia apresure sus decisiones en términos de infraestructura.

La Boliviana Ciacruz La primera compañía de seguros en Bolivia cumplió 50 años

La Boliviana Ciacruz S.A. cumplió medio siglo de actividades en el mercado de seguros y reaseguros en el país, por ese motivo la Superintendencia de Seguros premió ayer, en un acto celebrado en los ambientes de la empresa, la labor desempeñada con una distinción al mérito institucional.

En el acto, el superintendente de Seguros, Fernando Moscoso, señaló que la Ciacruz es una de las empresas aseguradoras más sólidas, solventes y eficientes del mercado de seguros por su tradición en el mercado.

Agregó que el gobierno boliviano no debe hacer un esfuerzo para que el corredor pase por Bolivia, ya que eso traerá desarrollo, trabajo, estabilidad, turismo, transporte, servicios y hotelería. "El futuro de Bolivia es ser centro de integración", manifestó.

CUMBRE DE LAS AMÉRICAS

Al respecto, indicó que los trabajos se realizan dentro de lo planificado, con más o menos un 40% de avance. Informó que se está discutiendo la agenda tentativa, que tiene que ser elaborada por los presidentes de todos los países que participarán en la cumbre.

Con relación al presupuesto requerido para la realización de la Cumbre de las Américas, explicó que todavía no se tiene un monto exacto, pero que se calcula entre 2 y 3 millones de dólares.

Por su parte, el presidente ejecutivo de La Boliviana Ciacruz, Gonzalo Bedoya, recordó el pasado histórico de medio siglo de existencia de esa empresa, que en sus orígenes fue creada por iniciativa del Banco Popular del Perú.

El primer nombre de esa compañía fue Compañía Boliviana de Seguros, que el 14 de mayo de 1946 fue autorizada para su funcionamiento por la Superintendencia de Bancos. Curiosamente el 14 de mayo, años más tarde, fue designado como día continental del seguro, resaltó Bedoya.

Roger Dupuis de COBEE

El Mato Grosso empezará a sus apagones; necesita electricidad

Consortio conformado por las cuatro empresas generadoras abordan que Electrobras dé su visto bueno al proyecto de exportación de electricidad desde Bolivia.

El presidente de COBEE, Roger Dupuis, afirmó que se prevé que a partir del próximo año o máximo hasta el 1998 el Estado de Mato Grosso, en el Brasil, empiece a sufrir apagones por el fuerte crecimiento de demanda de electricidad que tiene esa región. De ahí el interés de las empresas generadoras de Bolivia de exportar electricidad al vecino país.

Dupuis explicó que el Estado de Mato Grosso necesita 3.000 megavatios por año para satisfacer sus requerimientos de energía eléctrica y que no se buscan fuentes de suministro pronto, es posible que sufra apagones.

Por de pronto, informó, el consorcio conformado por los generadores Valle Hermoso, Guaraú, Corani, COBEE y la empresa ICE Ingenieros, aguarda la decisión de Electrobras, para que dé el visto bueno o no al proyecto boliviano.

El pasado martes 7, los empresarios que conforman el consorcio del proyecto de exportación presentaron la propuesta final del proyecto a Electrobras, aunque hace dos meses se reunieron con autoridades brasileñas y fundamentalmente con Electrobras, dijo.

Agregó que la situación actual es de negociaciones, pero que esperan adelantar lo más pronto.

Subsecretario de Tributación

Los vendedores de facturas todavía hacen de las suyas

A pesar de las medidas adoptadas por la Dirección General de Impuestos Internos (DGII), especialmente con la Ley 1606, no se ha podido restar completamente la venta ilícita de facturas, informó el subsecretario de Recaudaciones, José Antonio Nogales.

Según el subsecretario, existen técnicas de fiscalización que siguen una metodología y que derivan en determinados sistemas de control adoptados por las administraciones tributarias, empero para ser del todo eficaces se necesitaría un ejército de verificadores para controlar a todos.

"Deberíamos llegar al 100% de todos los contribuyentes en un período de prescripción que comprende cinco años, por lo menos una vez. Evidentemente, el objetivo de la administración tributaria es controlar a todos los contribuyentes, pero no es posible hacerlo al mismo tiempo porque se necesita una fuerza de verificadores", señaló.

Explicó que en Bolivia se tiene todo un esquema que permite trámite por sectores, por tipos de contribuyentes o bajo un régimen aleatorio. Otro de los procedimientos de control es el turno de información obtenida de compradores y vendedores.

Lo que cometen es delito, son procedimientos de la Dirección General de Impuestos Internos.

Cabe recordar que días atrás el Agencia de Asuntos Económicos de Chile, en su informe.

Rigoberto García, declaró que empresas se encuentran negociajando la inversión madamente 1.500 millones de dólares en el sector eléctrico del Brasil.

La generación a gas de 450 megavatios y el consorcio de exportación de 600 millones de dólares.

El presidente de COBEE agregó que en Brasil: la primera en forma simple de gas, año y la segunda en forma de termómetros, es decir, utilizar el gas para producir electricidad, lo que incrementaría los ingresos muchas veces más que solamente exportando gas.

Cabe recordar que días atrás el Agencia de Asuntos Económicos de Chile, en su informe.

Rigoberto García, declaró que empresas se encuentran negociajando la inversión madamente 1.500 millones de dólares en el sector eléctrico del Brasil.

La generación a gas de 450 megavatios y el consorcio de exportación de 600 millones de dólares.

El presidente de COBEE agregó que en Brasil: la primera en forma simple de gas, año y la segunda en forma de termómetros, es decir, utilizar el gas para producir electricidad, lo que incrementaría los ingresos muchas veces más que solamente exportando gas.

Cabe recordar que días atrás el Agencia de Asuntos Económicos de Chile, en su informe.

Rigoberto García, declaró que empresas se encuentran negociajando la inversión madamente 1.500 millones de dólares en el sector eléctrico del Brasil.

La generación a gas de 450 megavatios y el consorcio de exportación de 600 millones de dólares.

El presidente de COBEE agregó que en Brasil: la primera en forma simple de gas, año y la segunda en forma de termómetros, es decir, utilizar el gas para producir electricidad, lo que incrementaría los ingresos muchas veces más que solamente exportando gas.

Cabe recordar que días atrás el Agencia de Asuntos Económicos de Chile, en su informe.

Rigoberto García, declaró que empresas se encuentran negociajando la inversión madamente 1.500 millones de dólares en el sector eléctrico del Brasil.

La generación a gas de 450 megavatios y el consorcio de exportación de 600 millones de dólares.

El presidente de COBEE agregó que en Brasil: la primera en forma simple de gas, año y la segunda en forma de termómetros, es decir, utilizar el gas para producir electricidad, lo que incrementaría los ingresos muchas veces más que solamente exportando gas.

Cabe recordar que días atrás el Agencia de Asuntos Económicos de Chile, en su informe.

Rigoberto García, declaró que empresas se encuentran negociajando la inversión madamente 1.500 millones de dólares en el sector eléctrico del Brasil.

La generación a gas de 450 megavatios y el consorcio de exportación de 600 millones de dólares.

El presidente de COBEE agregó que en Brasil: la primera en forma simple de gas, año y la segunda en forma de termómetros, es decir, utilizar el gas para producir electricidad, lo que incrementaría los ingresos muchas veces más que solamente exportando gas.

Cabe recordar que días atrás el Agencia de Asuntos Económicos de Chile, en su informe.

Rigoberto García, declaró que empresas se encuentran negociajando la inversión madamente 1.500 millones de dólares en el sector eléctrico del Brasil.

La generación a gas de 450 megavatios y el consorcio de exportación de 600 millones de dólares.

El presidente de COBEE agregó que en Brasil: la primera en forma simple de gas, año y la segunda en forma de termómetros, es decir, utilizar el gas para producir electricidad, lo que incrementaría los ingresos muchas veces más que solamente exportando gas.

Cabe recordar que días atrás el Agencia de Asuntos Económicos de Chile, en su informe.

Rigoberto García, declaró que empresas se encuentran negociajando la inversión madamente 1.500 millones de dólares en el sector eléctrico del Brasil.

La generación a gas de 450 megavatios y el consorcio de exportación de 600 millones de dólares.

El presidente de COBEE agregó que en Brasil: la primera en forma simple de gas, año y la segunda en forma de termómetros, es decir, utilizar el gas para producir electricidad, lo que incrementaría los ingresos muchas veces más que solamente exportando gas.

Cabe recordar que días atrás el Agencia de Asuntos Económicos de Chile, en su informe.

Rigoberto García, declaró que empresas se encuentran negociajando la inversión madamente 1.500 millones de dólares en el sector eléctrico del Brasil.

La generación a gas de 450 megavatios y el consorcio de exportación de 600 millones de dólares.

El presidente de COBEE agregó que en Brasil: la primera en forma simple de gas, año y la segunda en forma de termómetros, es decir, utilizar el gas para producir electricidad, lo que incrementaría los ingresos muchas veces más que solamente exportando gas.

Cabe recordar que días atrás el Agencia de Asuntos Económicos de Chile, en su informe.

Rigoberto García, declaró que empresas se encuentran negociajando la inversión madamente 1.500 millones de dólares en el sector eléctrico del Brasil.

La generación a gas de 450 megavatios y el consorcio de exportación de 600 millones de dólares.

El presidente de COBEE agregó que en Brasil: la primera en forma simple de gas, año y la segunda en forma de termómetros, es decir, utilizar el gas para producir electricidad, lo que incrementaría los ingresos muchas veces más que solamente exportando gas.

Cabe recordar que días atrás el Agencia de Asuntos Económicos de Chile, en su informe.

Rigoberto García, declaró que empresas se encuentran negociajando la inversión madamente 1.500 millones de dólares en el sector eléctrico del Brasil.

La generación a gas de 450 megavatios y el consorcio de exportación de 600 millones de dólares.

El presidente de COBEE agregó que en Brasil: la primera en forma simple de gas, año y la segunda en forma de termómetros, es decir, utilizar el gas para producir electricidad, lo que incrementaría los ingresos muchas veces más que solamente exportando gas.

Cabe recordar que días atrás el Agencia de Asuntos Económicos de Chile, en su informe.

Rigoberto García, declaró que empresas se encuentran negociajando la inversión madamente 1.500 millones de dólares en el sector eléctrico del Brasil.

La generación a gas de 450 megavatios y el consorcio de exportación de 600 millones de dólares.

El presidente de COBEE agregó que en Brasil: la primera en forma simple de gas, año y la segunda en forma de termómetros, es decir, utilizar el gas para producir electricidad, lo que incrementaría los ingresos muchas veces más que solamente exportando gas.

Cabe recordar que días atrás el Agencia de Asuntos Económicos de Chile, en su informe.

Rigoberto García, declaró que empresas se encuentran negociajando la inversión madamente 1.500 millones de dólares en el sector eléctrico del Brasil.

La generación a gas de 450 megavatios y el consorcio de exportación de 600 millones de dólares.

El presidente de COBEE agregó que en Brasil: la primera en forma simple de gas, año y la segunda en forma de termómetros, es decir, utilizar el gas para producir electricidad, lo que incrementaría los ingresos muchas veces más que solamente exportando gas.

Cabe recordar que días atrás el Agencia de Asuntos Económicos de Chile, en su informe.

Rigoberto García, declaró que empresas se encuentran negociajando la inversión madamente 1.500 millones de dólares en el sector eléctrico del Brasil.

La generación a gas de 450 megavatios y el consorcio de exportación de 600 millones de dólares.

El presidente de COBEE agregó que en Brasil: la primera en forma simple de gas, año y la segunda en forma de termómetros, es decir, utilizar el gas para producir electricidad, lo que incrementaría los ingresos muchas veces más que solamente exportando gas.

Cabe recordar que días atrás el Agencia de Asuntos Económicos de Chile, en su informe.

Rigoberto García, declaró que empresas se encuentran negociajando la inversión madamente 1.500 millones de dólares en el sector eléctrico del Brasil.

La generación a gas de 450 megavatios y el consorcio de exportación de 600 millones de dólares.

El presidente de COBEE agregó que en Brasil: la primera en forma simple de gas, año y la segunda en forma de termómetros, es decir, utilizar el gas para producir electricidad, lo que incrementaría los ingresos muchas veces más que solamente exportando gas.

Cabe recordar que días atrás el Agencia de Asuntos Económicos de Chile, en su informe.

Rigoberto García, declaró que empresas se encuentran negociajando la inversión madamente 1.500 millones de dólares en el sector eléctrico del Brasil.

La generación a gas de 450 megavatios y el consorcio de exportación de 600 millones de dólares.

El presidente de COBEE agregó que en Brasil: la primera en forma simple de gas, año y la segunda en forma de termómetros, es decir, utilizar el gas para producir electricidad, lo que incrementaría los ingresos muchas veces más que solamente exportando gas.

Cabe recordar que días atrás el Agencia de Asuntos Económicos de Chile, en su informe.

Rigoberto García, declaró que empresas se encuentran negociajando la inversión madamente 1.500 millones de dólares en el sector eléctrico del Brasil.

La generación a gas de 450 megavatios y el consorcio de exportación de 600 millones de dólares.

El presidente de COBEE agregó que en Brasil: la primera en forma simple de gas, año y la segunda en forma de termómetros, es decir, utilizar el gas para producir electricidad, lo que incrementaría los ingresos muchas veces más que solamente exportando gas.

Cabe recordar que días atrás el Agencia de Asuntos Económicos de Chile, en su informe.

Rigoberto García, declaró que empresas se encuentran negociajando la inversión madamente 1.500 millones de dólares en el sector eléctrico del Brasil.

La generación a gas de 450 megavatios y el consorcio de exportación de 600 millones de dólares.

El presidente de COBEE agregó que en Brasil: la primera en forma simple de gas, año y la segunda en forma de termómetros, es decir, utilizar el gas para producir electricidad, lo que incrementaría los ingresos muchas veces más que solamente exportando gas.

Cabe recordar que días atrás el Agencia de Asuntos Económicos de Chile, en su informe.

Rigoberto García, declaró que empresas se encuentran negociajando la inversión madamente 1.500 millones de dólares en el sector eléctrico del Brasil.

La generación a gas de 450 megavatios y el consorcio de exportación de 600 millones de dólares.

El presidente de COBEE agregó que en Brasil: la primera en forma simple de gas, año y la segunda en forma de termómetros, es decir, utilizar el gas para producir electricidad, lo que incrementaría los ingresos muchas veces más que solamente exportando gas.

Cabe recordar que días atrás el Agencia de Asuntos Económicos de Chile, en su informe.

Rigoberto García, declaró que empresas se encuentran negociajando la inversión madamente 1.500 millones de dólares en el sector eléctrico del Brasil.

La generación a gas de 450 megavatios y el consorcio de exportación de 600 millones de dólares.

El presidente de COBEE agregó que en Brasil: la primera en forma simple de gas, año y la segunda en forma de termómetros, es decir, utilizar el gas para producir electricidad, lo que incrementaría los ingresos muchas veces más que solamente exportando gas.

Cabe recordar que días atrás el Agencia de Asuntos Económicos de Chile, en su informe.

Rigoberto García, declaró que empresas se encuentran negociajando la inversión madamente 1.500 millones de dólares en el sector eléctrico del Brasil.

La generación a gas de 450 megavatios y el consorcio de exportación de 600 millones de dólares.

El presidente de COBEE agregó que en Brasil: la primera en forma simple de gas, año y la segunda en forma de termómetros, es decir, utilizar el gas para producir electricidad, lo que incrementaría los ingresos muchas veces más que solamente exportando gas.

Cabe recordar que días atrás el Agencia de Asuntos Económicos de Chile, en su informe.

Rigoberto García, declaró que empresas se encuentran negociajando la inversión madamente 1.500 millones de dólares en el sector eléctrico del Brasil.

La generación a gas de 450 megavatios y el consorcio de exportación de 600 millones de dólares.

El presidente de COBEE agregó que en Brasil: la primera en forma simple de gas, año y la segunda en forma de termómetros, es decir, utilizar el gas para producir electricidad, lo que incrementaría los ingresos muchas veces más que solamente exportando gas.

Cabe recordar que días atrás el Agencia de Asuntos Económicos de Chile, en su informe.

Rigoberto García, declaró que empresas se encuentran negociajando la inversión madamente 1.500 millones de dólares en el sector eléctrico del Brasil.

La generación a gas de 450 megavatios y el consorcio de exportación de 600 millones de dólares.

El presidente de COBEE agregó que en Brasil: la primera en forma simple de gas, año y la segunda en forma de termómetros, es decir, utilizar el gas para producir electricidad, lo que incrementaría los ingresos muchas veces más que solamente exportando gas.

Cabe recordar que días atrás el Agencia de Asuntos Económicos de Chile, en su informe.

Rigoberto García, declaró que empresas se encuentran negociajando la inversión madamente 1.500 millones de dólares en el sector eléctrico del Brasil.

La generación a gas de 450 megavatios y el consorcio de exportación de 600 millones de dólares.

El presidente de COBEE agregó que en Brasil: la primera en forma simple de gas, año y la segunda en forma de termómetros, es decir, utilizar el gas para producir electricidad, lo que incrementaría los ingresos muchas veces más que solamente exportando gas.

Cabe recordar que días atrás el Agencia de Asuntos Económicos de Chile, en su informe.

Rigoberto García, declaró que empresas se encuentran negociajando la inversión madamente 1.500 millones de dólares en el sector eléctrico del Brasil.

La generación a gas de 450 megavatios y el consorcio de exportación de 600 millones de dólares.

El presidente de COBEE agregó que en Brasil: la primera en forma simple de gas, año y la segunda en forma de termómetros, es decir, utilizar el gas para producir electricidad, lo que incrementaría los ingresos muchas veces más que solamente exportando gas.

Cabe recordar que días atrás el Agencia de Asuntos Económicos de Chile, en su informe.

Rigoberto García, declaró que empresas se encuentran negociajando la inversión madamente 1.500 millones de dólares en el sector eléctrico del Brasil.

La generación a gas de 450 megavatios y el consorcio de exportación de 600 millones de dólares.

El presidente de COBEE agregó que en Brasil: la primera en forma simple de gas, año y la segunda en forma de termómetros, es decir, utilizar el gas para producir electricidad, lo que incrementaría los ingresos muchas veces más que solamente exportando gas.

Cabe recordar que días atrás el Agencia de Asuntos Económicos de Chile, en su informe.

Rigoberto García, declaró que empresas se encuentran negociajando la inversión madamente 1.500 millones de dólares en el sector eléctrico del Brasil.

La generación a gas de 450 megavatios y el consorcio de exportación de 600 millones de dólares.

El presidente de COBEE agregó que en Brasil: la primera en forma simple de gas, año y la segunda en forma de termómetros, es decir, utilizar el gas para producir electricidad, lo que incrementaría los ingresos muchas veces más que solamente exportando gas.

Cabe recordar que días atrás el Agencia de Asuntos Económicos de Chile, en su informe.

Rigoberto García, declaró que empresas se encuentran negociajando la inversión madamente 1.500 millones de dólares en el sector eléctrico del Brasil.

La generación a gas de 450 megavatios y el consorcio de exportación de 600 millones de dólares.

Ultimátum de la Superintendencia de Transportes

LAB y AeroSur tienen 72 horas para informar sobre sus tarifas

El superintendente Lobo negó que las órdenes de cancelar la promoción de rebaja de tarifas -que no fue acatada por el LAB- hayan sido débiles. AeroSur se queja de estar perdiendo mucho dinero mientras el LAB no oye las órdenes del SIRESE.

Las Superintendencia de Transportes empleó al Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) y AeroSur a presentar en 72 horas la "documentación pertinente" para solucionar el conflicto de las tarifas, informó el superintendente de Transportes, Braulio Lobo.

El superintendente, hace pocos días, dijo que AeroSur entregó a la Superintendencia de Transportes toda la documentación referida a sus escalas tarifarias y las explicaciones de por qué consideran que el LAB -al rebajar por una temporada sus tarifas de vuelo- realiza una práctica de "dumping" para eliminar del mercado a AeroSur.

Aseguró que el LAB, el pasado viernes, no presentó la documentación requerida y sólo remitió una carta en la que explicó, "grosso modo", las causas de su política tarifaria y anunció que no participaría en la reunión con la Superintendencia de Transportes y AeroSur, acordada para el pasado lunes. "Requerimos de ambas em-

presas una información técnica relativa a costos de operación, eficiencia y costos marginales de manera que la estructura tarifaria esté dentro del marco de la ley", dijo Lobo.

Con ese marco de información, el SIRESE y la Superintendencia establecerán los parámetros para analizar la situación de manera global y tomar determinaciones, explicó.

VACÍO LEGAL

Lobo reconoció que es evidente que el proceso de capitalización del LAB debe ser complementado mediante la dictación de normas sectoriales de Transporte por el Poder Ejecutivo.

Destacó que la ausencia de esas normas legales sectoriales generan vacíos de interpretación y de procedimiento, que afectaron para la pronta solución del problema tarifario.

Lamentó que ambas empresas hayan manejado la situación a un nivel de "guerra de opinión pública", cuando la misma debió ser solucionada con un tratamiento riguroso.

PRINCIPIO DE AUTORIDAD

El superintendente negó que las órdenes de cancelar la promoción de rebaja de tarifas -que no fue acatada por el LAB- hayan sido débiles.

La Ley del Sistema de Regulación Sectorial (SIRESE) obliga a la Superintendencia a tener un principio de autoridad y no de debilidad para resolver la situación conflictiva entre el LAB y AeroSur, dijo.

SANCIONES AL LAB

Lobo no precisó si la Superintendencia sancionaría o no al LAB por incumplir los mandatos de la Superintendencia (de suprimir sus rebajas) y reiteró que las bases para tomar decisiones dependen del análisis que se realice de la documentación de ambas empresas.

Mientras tanto, el presidente de AeroSur, Franklin Taenlder, señaló que AeroSur está perdiendo mucho dinero en el tiempo que el LAB hace oídos sordos a los requerimientos de la Superintendencia de Transporte.

Por pagos incumplidos

AeroSur tiene las puertas cerradas de Aeronáutica Civil

No puede hacer ningún reclamo mientras no pague. AeroSur debe por concepto de sobrevuelo cerca de 15.000 dólares a la Dirección General de Aeronáutica Civil.

En medio de la guerra de tarifas del transporte aéreo, la Dirección General de Aeronáutica Civil (DGAC) ha cerrado sus puertas a AeroSur por incumplimiento de pagos, según confirmó a PRESENCIA el subsecretario de Aeronáutica, Mario Borda.

Esa situación significa que AeroSur no podrá hacer negociaciones respecto a los problemas que tiene con el LAB ni sobre sus pretensiones de ser línea bandera o poder hacer viajes al exterior.

AeroSur debe cerca de 15.000 dólares a la DGAC por conceptos de sobrevuelo en el territorio nacional. Según Borda ese problema no lo tiene el LAB, que es "excesivamente cumplidor".

En carta al presidente de AeroSur, Franklin Taenlder, fechada el 13 de mayo, el director general de Aeronáutica Civil, Jorge Carlaga, le comunica que "ningún trámite será atendido por la Dirección General de Aeronáutica Civil hasta que regularice sus pagos".

La carta señala que en reiteradas oportunidades se ha recordado a la administración de AeroSur dar cumplimiento al Decreto Supremo 24031, que posibilita el funcionamiento de la mencionada dirección.

El decreto supremo aludió obliga a las empresas aéreas nacionales e internacionales, depositar el 30% del valor establecido por derecho de sobrevuelo del territorio boliviano, a partir del 1º de enero de



1996, en la cuenta del Fondo Nacional de Transporte, Comunicación y Aeronáutica Civil.

AEROSUR SE DEFENDE

Al respecto, el ejecutivo de AeroSur, Franklin Taenlder, dijo a PRESENCIA que la línea aérea que preside pidió a esa dirección establecer los montos exactos de su deuda, puesto que esa empresa aérea ha pagado desde 1992 un 38% superior al LAB durante esos años.

AeroSur comunicó a la DGAC que envió un reporte escrito sobre su deuda y bajo qué criterio esa dirección ha estado cobrando dichos montos, ya que la empresa ha sido objeto de cobros sobredimensionados por parte de AASANA.

Taenlder consideró que la Dirección General de Aeronáutica Civil no puede cerrar las puertas a AeroSur, una vez que el LAB también tiene deudas con ese organismo.

Difícil decisión

BIDES A tiene dos pretendientes para su capitalización

Deberá elegir entre un banco chileno o un Fondo de Inversión de Estados Unidos. Nuevo socio estratégico controlará el 65% del banco

cional de Desarrollo S.A. (BIDES) se aproxima a una dura y difícil decisión, pues deberá elegir entre dos opciones para su capitalización: la oferta del Banco de Desarrollo de Chile o la de un Fondo Financiero del Estado de Florida (EE.UU.), vinculado al "Capital Bank", se informó ayer de manera oficial.

Autoridades del banco revelaron que cualquiera sea la elección, el próximo socio estratégico adquirirá, más o menos, el 65% del paquete accionario del banco, mientras que el 35% restante quedarán en manos de nacionales, distribuido, sobre todo, en el sector cañero de Santa Cruz e inversionistas de La Paz y Cochabamba.

El Fondo de Inversiones norteamericano está liderizado por el empresario alemán, Gunter Linsky ligado a otros bancos de Latinoamérica y EE.UU. y le permitiría al BIDES capitalizarse con facilidad emitiendo acciones, pues dicho fondo cotiza en bolsas americanas, además de vincularse con la banca del país del norte.

Precisan que el interés de los americanos es prestar servicios a las empresas de sus países que son parte del proceso de capitalización.

Por su parte, el banco chileno coincide con la filosofía del BIDES de apoyar a los sectores productivos e impulsar proyectos de vivienda. Está vinculado al Banco Crédit Agricole de Francia que tiene los mismos objetivos y planes de crear una red de bancos en América Latina como Perú y Bolivia.

Asimismo, se indicó que los inversionistas norteamericanos ya se reunieron con el ministro de Hacienda, Superintendente de Bancos, presidente del Banco Central y personeros de la embajada de Estados Unidos, de quienes recibieron las seguridades del caso.

Cumplida la capitalización se elaborará el plan de fortalecimiento para ingresar al Fondo de Desarrollo del Sistema Financiero (FONDESIP) para obtener un crédito que pueda cubrir eventuales necesidades futuras de liquidez.

Los voceros del BIDES manifestaron que el principal atractivo del BIDES es la red de agencias que posee en todo el país (más de 40) que con la incorporación de moderna tecnología podría mejorar su servicio.

COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. DE LA NACIÓN ESTADO MAYOR GENERAL

BOLIVIA

A LA OPINIÓN PÚBLICA

Las Fuerzas Armadas de la Nación aclaran ante la opinión pública nacional, los siguientes aspectos que hacen a su vida institucional:

1.- Los militares servimos a la Nación dentro del marco de la Constitución Política del Estado y leyes de la República,

No hacemos política partidista, nuestro rol institucional es claro y terminante, no deliberamos, como lo establecen los siguientes artículos Constitucionales:

Artículo 208.- Las Fuerzas Armadas tienen por misión fundamental defender y conservar la independencia nacional, la seguridad y estabilidad de la República y el honor y soberanía nacionales, asegurar el imperio de la Constitución Política del Estado, garantizar la estabilidad del gobierno legalmente constituido y cooperar en el desarrollo integral del país.

Artículo 209.- La organización de las Fuerzas Armadas descansa en su jerarquía y disciplina. Es esencialmente obediente, no deliberativa y está sujeta a las leyes y reglamentos militares. Como organismo institucional, no realiza acción política pero individualmente sus miembros gozan y ejercen los derechos de ciudadanía, en las condiciones establecidas por ley. (Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas de la Nación LM-1405).

Artículo 210.- Las Fuerzas Armadas dependen del Presidente de la República y reciben sus órdenes, en lo administrativo, por intermedio del Ministro de Defensa Nacional y en lo técnico del Comandante en Jefe.

En caso de guerra el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas dirigirá las operaciones.

2.- Cumplimos nuestros deberes Constitucionales a cabalidad, entre otras tareas que desarrollamos, cooperamos en forma significativa con el Desarrollo Nacional, mediante construcción de caminos, escuelas y postas sanitarias, servicios comunales y de acción cívica; optimizando nuestros recursos humanos, capacitando a los Soldados que cumplen sus deberes cívicos y enseñándoles a defender los DD.HH. de sus conciudadanos y a pedir que se respeten los suyos. Nuestros heróicos y sacrificados Oficiales, Suboficiales, Sargentos y Soldados, están cumpliendo su deber patriótico en todo el ámbito de nuestra geografía, particularmente en las zonas fronterizas, pese a las limitaciones de infraestructura y otros servicios.

3.- Es evidente que algunos políticos y dirigentes de diferentes grupos de presión, pretenden que nos pronunciamos sobre aspectos que no son de nuestra competencia; sugieren que nos opongamos a Leyes Nacionales que fueron aprobadas y promulgadas en las instancias que norman el funcionamiento de nuestra estructura Estatal Republicana, Democrática y Representativa; leyes que todos debemos acatar, nos gusten o no, tales como la Ley de Capitalización, la Ley de Hidrocarburos y otras. En síntesis buscan que las FF.AA. vulneren la Constitución Política del Estado, por convenir a sus intereses. No lo haremos, seguiremos cumpliendo nuestro rol Constitucional, como fieles servidores de la Ley de Leyes.

4.- Si algunos políticos y dirigentes creen que para todo debemos emitir opinión u oponernos a determinadas políticas que no son de competencia de las FF.AA., les sugerimos propongan modificar los Artículos Constitucionales referentes a la Institución Armada.

Reiteramos, somos servidores de la Constitución Política del Estado y continuaremos actuando parametrados por ésta y las Leyes de la República.

La Paz, 14 de mayo de 1996

RELACIONES PÚBLICAS DEL COMANDO EN JEFE
DE LAS FF.AA. DE LA NACIÓN

Choque de tren con bus causa 34 muertos

NUEVA DELHI, (REUTER).- Al menos 34 personas murieron y 20 resultaron heridas ayer cuando un tren chocó con un autobús en un cruce de ferrocarril en el sur de la India, dijo la agencia Press Trust of India (PTI).

Nueve pasajeros murieron instantáneamente, mientras 12 resultaron gravemente heridos, señaló.

Por su parte, la agencia United News of India dijo que el percance ocurrió en la localidad de Kottamkottil, en el estado sureño de Kerala, cuando el autobús regresaba con los asistentes a una fiesta de bodas.

Barabita quedó como un enorme sepulcro

Tornado causa más de 400 muertos y 32.000 heridos en Bangladesh

DHAKA, (REUTER).- Más de 400 personas murieron y 32.000 resultaron heridas por un devastador tornado que arrasó el norte de Bangladesh, y los grupos de rescate advirtieron ayer que el número de víctimas podría crecer.

Al menos 50.000 personas quedaron desamparadas y varias comunidades quedaron en ruinas, según funcionarios.

El tornado golpeó el distrito

de Tangail la noche del lunes. La televisión estatal indicó que 406 personas murieron y que más de 32.000 resultaron heridas y trasladadas a los hospitales por distintos medios de transporte.

"La gente está aguardando desesperadamente a los socorristas y otro tipo de ayuda", expresó un funcionario de Tangail.

Los meteorólogos en Dhaka dijeron que la tormenta fue breve pero feroz, con vientos de hasta 150 kilómetros por hora.

"Algunas familias quedaron sin nada", dijo un policía en la comunidad de Barabita.

"Toda la comunidad quedó reducida a un enorme sepulcro", comentó otro funcionario.

La agencia noticiosa oficial BBS dio cuenta de las enormes pérdidas y daños a las cosechas, aunque no ofreció cifras.

Funcionarios en Tangail, 120 kilómetros de la capital Dhaka, dijeron a la prensa que muchos de los heridos están en condiciones críticas.

Autobuses y camiones trasladaron a los heridos a hospitales civiles y militares en Tangail y la localidad cercana de Mymensingh. Otros fueron puestos en carretas y llevados a los hospitales por amigos, familiares y socorristas, según los testigos.

"Los hospitales estaban llenos al límite de su capacidad, y casi no quedaba campo", explicó a Reuters un testigo presencial.

Más de 2.000 personas fueron llevadas a un hospital rural en Gopalpur, 60 kilómetros de Tangail, "pero sólo teníamos capacidad para 35 pacientes", dijo un médico.

Sin embargo, testigos indicaron que vieron numerosos heridos en sus casas pidiendo ayuda. Las tareas de rescate se vieron demoradas por miles de toneladas de rescombres y las malas comunicaciones, así como por las lluvias después de la tormenta, según los funcionarios.

"El centro de la tormenta duró sólo como cinco minutos", recordó Mohammad Habibullah, de Gopalpur, mientras lloraba sobre varios cadáveres en el piso de su casa.



15-05-85	Elena Saa Tapia de G.	11 años
15-05-89	Miguel Jordán Zenteno	7 años
15-05-90	Elias Iporre Montero	6 años
15-05-91	Walter Portugal Navarro	5 años
15-05-92	Maria Celina Avilés de Portugal	4 años
15-05-93	Ovidio Aliaga Uría	3 años
15-05-93	Silvestre Rahos Sofris	3 años
15-05-95	Genoveva Avila de Aramayo	1 año

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

Eustefanía Poma Castaya
Ricardo Miranda Ponce
Manuel Catari Gutiérrez
Germán Valeriano
Oscar Castillo Montenegro
María Fernández Mendieta
Vicente Machicado Moya
Celsio Sarzuri Payo
Norma Rebeca Quispe Tipó
Mónica Callizaya Mamani
Lucía Delgado Cortez



Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General

FARMACIAS DE TURNO
327245
LAS 24 HORAS

CAMARA BOLIVIANA DE LA CONSTRUCCION

El Comité Ejecutivo, Directorio Nacional y Personal Administrativo de la Cámara Boliviana de la Construcción, se adhieren al dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

Sr. ADRIAN JUSTINIANO MERCADO

Padre del 2º Vicepresidente de nuestra institución, Ing. Jorge A. Justiniano Suárez, a quien hacemos llegar nuestros sentimientos de pesar por tan irreparable pérdida.

La Paz, 15 de mayo de 1996



Petrolera Santa Fe, Ecuador

Se adhiere al dolor que embarga a la familia de la que en vida fue:

Sra. Blanca Castro Pinto de Flores

Q.D.D.G.

Ejemplar madre de nuestro querido Director Gerente, Carlos Flores C.P.

Quito, Ecuador, mayo 1996



En la paz del Señor y con los auxilios de la Santa Iglesia Católica, ha dejado de existir la que en vida fue

Sra. BLANCA CASTRO PINTO VDA. DE FLORES

Q.E.P.D.



INVITACION RELIGIOSA

MARIA SALAS AUZA Y FAMILIA DE LA QUE EN VIDA FUE DIGNA Y ABNEGADA HERMANA:

SRTA. LINA SALAS AUZA

(Q.E.P.D.)

RUEGAN A SUS PARENTES, AMIGOS Y PERSONAS PIADOSAS, ELEVAR UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA E INVITAN A LAS MISAS QUE EN SUFRAGIO DE SU ALMA Y RECORDANDO EL SEGUNDO AÑO DE SU SENSIBLE Y LLORADO FALLECIMIENTO, SE OFICIARAN EL DIA DE HOY MIERCOLES 15 DE MAYO.

MISAS:
CASA NAZARET A HORAS 12:30
(AV. 20 DE OCTUBRE ESQUINA CASTRILLO N° 402) - SAN PEDRO
PARROQUIA "CORAZON DE MARIA" A HORAS 19:00
(AV. BUSCH N° 1873) - MIRAFLORES

SU ASISTENCIA A ESTE ACTO DE PIEDAD CRISTIANA, COMPROMETERA LA GRATITUD DE LA FAMILIA DOLIENTE.

LA PAZ, MAYO DE 1996



Maria Eugenia, María Luz y René Ascarrunz Pérez, hijos; hermanas, nietos, hermanos políticos y demás familia del que en vida fue amado padre, hermano y abuelito

DR. RENE ASCARRUNZ DURAN

Benemérito de la Patria
Q.E.P.D.

Invitan a la misa que recordando un mes de su sensible fallecimiento se celebrará el día jueves 16 del presente a horas 12:00 en la Parroquia de los Reverendos Padres Carmelitas (Av. 20 de Octubre). Asistencia que agradecerá la familia doliente.



Santa Fé Energy Resources Petroleum

Tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento de la que en vida fue

Sra. Blanca Castro Pinto Vda. de Flores

Q.E.P.D.

Madre de nuestro estimado amigo y Gerente General, Carlos E. Flores.

La Paz, mayo de 1996



La Paz, mayo de 1996.

Fiscalía falla sobre "narcofinanciamiento" Ordenarían el encarcelamiento de tres ministros colombianos

BOGOTÁ, (REUTER). La fiscalía colombiana se preparaba ayer para decidir la situación jurídica de tres ministros por su presunta vinculación con la penetración de fondos del narcotráfico en la campaña presidencial de 1994.

Los ministros del Interior, Horacio Serpa, de Relaciones Exteriores, Rodrigo Pardo, y de Comunicaciones, Juan Turbay, son investigados por presuntos nexos con el narcotráfico en la financiación de la campaña electoral que llevó al poder al presidente Ernesto Samper.

Noticieros de televisión se aventuraron a predecir que la Fiscalía ordenaría el encarcelamiento de los tres ministros.

Sin embargo, la Fiscalía no anticipó nada sobre la decisión del fiscal responsa-

ble del caso y se abstuvo de confirmar o desmentir las informaciones periodísticas.

Los tres ministros están al frente de sus despachos, aunque con anterioridad admitieron la posibilidad de que pudieran ser encarcelados y separados de sus cargos.

Pardo se encuentra presidiendo en Cartagena una reunión técnica del Movimiento de Paises No Alineados, mientras que Serpa y Turbay despachan en forma normal desde Bogotá.

La fiscalía admitió que el fallo de un tribunal que suspendió las limitaciones de gastos para las campañas podría postergar por unos días más su decisión.

Medios periodísticos dijeron que uno o dos ministros podrían recibir orden de arresto con beneficio de excarcelación.

Hoy discuten los puntos de vista finales

Ya está listo el fallo sobre "narcovínculos" de Samper

BOGOTÁ, (REUTER y EFE). Los tres legisladores que dirigen la investigación contra el presidente de Colombia, Ernesto Samper, por sus presuntos nexos con el narcotráfico concluyeron por separado la redacción del fallo preliminar.

"En lo que respecta a mí, ya tengo un concepto, una opinión formada, tengo un escrito, casi que tengo listo un resumen para entregar y discutirlo", dijo ayer el legislador Rodrigo Arcila.

Samper afronta una investigación en el Congreso por denuncias sobre la financiación con fondos del narcotráfico de la campaña electoral que en 1994 lo llevó al poder.

Arcila anunció que se reunirá hoy en la tarde con los otros dos investigadores, Heyne Mollón y Elícer Meneses, para discutir puntos de vista e intercambiar conceptos antes de redactar el fallo que presentarán

a una comisión integrada por 12 legisladores.

"El objetivo es reunirnos, cambiar opiniones, criterios, argumentaciones, hacer el debate para ver si todos los conceptos los podemos ensamblar en uno solo y presentar a la plenaria de la comisión un proyecto de resolución", explicó.

El legislador admitió que si no hay coincidencia, cada uno podrá presentar su proyecto por separado.

Los tres investigadores entregarán a más tardar en una semana un proyecto de resolución recomendando enjuiciar a Samper o archivar la investigación por falta de pruebas.

La Comisión integrada por 15 legisladores podrá aceptar o rechazar la recomendación y hacer una propuesta a la plenaria de la cámara de representantes de 163 bancas para que definen el futuro político y jurídico de Samper.

Samper hizo aquella preci-

sión al diario sobre su permanencia en el cargo presidencial, cuando fue interrogado sobre el particular.

A esa hora y fecha, el Presidente deberá haber entregado el poder a quien sea elegido como su sucesor en los comicios generales que deben tener lugar en el transcurso del primer semestre de 1998.

El Presidente colombiano sorteó desde hace un año la más grave crisis institucional de la reciente historia del país y que se derivó de acusaciones sobre el ingreso en su campaña electoral de una millonaria aportación del cartel de la cocaína de Cali.

Las denuncias han alcanzado a los considerados tres más cercanos colaboradores del gobernante, los ministros del Interior, Horacio Serpa; de Relaciones Exteriores, Rodrigo Pardo, y de Comunicaciones, Juan Manuel Turbay.

Amenazas de muerte y campañas racistas

Vientos de fraude soplan en elecciones dominicanas

MIAMI, (REUTER). Los augurios de fraude electoral se ciernen sobre las elecciones de este viernes en República Dominicana, pese a las esperanzas de muchos de que los comicios logren a una nueva era política en ese país caribeño.

"Hay indicios de que las cosas podrían salir mal, pero hay que esperar a que las cosas pasen antes de pronosticar problemas", dijo el experto de la Universidad de Miami, Max Castro.

Las amenazas de muerte comienzan el candidato favorito en las encuestas, José Francisco Peña Gómez del opositor Partido Revolucionario Dominicano (PRD), representantes en las fuerzas armadas y el renacimiento de campañas racistas son considerados oráculos consultados por Reuniones en Estados Unidos como los resultados que se avecinan.

El Consejo de Asuntos Hemisféricos, un centro de análisis con sede en Washington, emitió esta semana un documento en el que asegura que "se desvanece rápidamente" las escasas esperanzas que había de un proceso electoral limpio en el país caribeño.

Las afirmaciones de los observadores de la Organización de los Estados Americanos (OEA), quienes dijeron que no tienen dudas de que el proceso será limpio.

"Están defendiendo su propia reputación como observadores, pero estarán en problemas a menos que se pueda demostrar la legalidad de estas elecciones", señaló un representante colombiano que pidió el anonimato.

Para el Consejo Hemisférico, la única forma de garantizar un resultado justo en las elecciones dominicanas, que según todos los pronósticos se decidirán en la segunda ronda de julio, sería una presión fuerte por parte del departamento norteamericano de Estado.

"Si Washington expresa abiertamente su preocupación y amenaza con sanciones económicas, los propios empresarios dominicanos, en especial los de los sectores más tradicionales, decidirán unos comicios limpios para evitar ser perjudicados", expresó Birns.

Si Estados Unidos no hace nada, unas elecciones cuestionadas en la República Dominicana pondrán en peligro la afirmación de Washington de que toda América Latina, con excepción de Cuba, vive en democracia.

BUENOS AIRES, (REUTER). El acusado ministro de Defensa, Oscar Camilión, insistió ayer en su teoría de engaño ante el Senado de Argentina, que lo citó a dar explicaciones sobre la venta ilegal de armas a Ecuador y Croacia.

"El contrabando de armas a Ecuador se realizó a espaldas del gobierno", dijo Camilión a los miembros de la Comisión de Defensa, cuya maratónica sesión era transmitida en vivo por el canal de cable.

El presidente Carlos Menem también se aferró a su postura de rechazar numerosos pedidos de legisladores de la oposición como del gobernante Partido Justicialista (peronista), de que aleje al ministro de su cargo.

"En la Constitución hay una presunción de inocencia hasta que no se prueba lo contrario", dijo Menem a los periodistas, recalco que sólo tomará esa medida si lo ameritan los resultados de una investigación judicial en curso.

Camilión habló de "podredumbre" y prometió extirparla, pero no dejó en claro si se refería a funcionarios del gobierno, miembros del ejército o empresarios inescrupulosos, que el gobierno afirma lo engañaron, diciéndole que las armas destinadas a Ecuador eran para Venezuela. "No les queda dudas de que la podredumbre existe y será extirpada hasta las últimas consecuencias", subrayó Camilón, excusándose de dar nombres porque "sería manifestamente imprudente, desde el punto de vista legal".

Menem dijo asimismo que desconoce el contenido de una carta de su colega peruano Alberto Fujimori.

que le entregará hoy la presidenta del Congreso peruano, Martha Chávez.

"Una vez conozca el contenido, veré cuál será la respuesta", sostuvo.

En tanto, los legisladores siguieron arremetiendo contra Camilión.

La senadora peronista Cristina Fernández de Kirchner y el senador de la opositora Unión Cívica Radical, Antonio Berthongaray, sumaron ayer sus nombres a una larga lista de legisladores que piden la cabeza del ministro.

El influyente senador peronista Antonio Cafiero también exigió la dimisión de Camilión, aduciendo que los ministros "deben asumir el costo político por cualquier situación que dañe al país".

La crisis estalló hace un año, cuando informes de prensa denunciaron que Argentina había vendido armas a Ecuador, en momentos en que ese país se enfrentaba a Perú en un conflicto fronterizo armado.

Argentina tenía la obligación de permanecer imparcial por uno de los garantes del Protocolo de paz de Río de Janeiro, firmado por Ecuador y Perú en 1942.

Tras comparecer ante el Senado, Camilión pasará por la Comisión de Defensa de la Cámara de Diputados, a cuyas sesiones asistirá la legisladora peruana, Chávez.

La posición de Lima ha sido hasta el momento cautelosa y Fujimori dijo confiar en que la investigación argentina llegaría a buen puerto.

Peru un comunicado de la cancillería peruana reiteró las señales inequívocas de preocupación.

Y...
**LA GANADORA
DEL TELEVISOR
GIGANTE DE
20 PULGADAS,
DEL CONCURSO
EL PREMIO
MAYOR
DE ATB ES:**

Nombre(s): **DILIAN JACQUELINE**
Apellidos: **VARGAS MIRANDA**
C.I. No. **4947306 LP**

Respuesta ganadora:
El número terminación del billete de lotería premiado de HUICHO DOMINGUEZ, es el

9



LA RED MAS IMPORTANTE DEL PAÍS
LÍDER INDISPUTABLE!

**MAÑANA
GRAN
ESTRENO** *Cine 6 de agosto*

DEMI MOORE ALEC BALDWIN

Una mujer en peligro
es una mujer peligrosa.



LA JURADO
(THE JUROR)

COLUMBIA PICTURES PRESENTA

UNA PRODUCCIÓN IRWIN WINKLER UNA PELÍCULA DE BRIAN GIBSON 'THE JUROR' JAMES GANDOLFINI LINDSAY CROUSE COLLEEN ATWOOD JAMES NEWTON HOWARD ROBERT REITANO JAN ROELES JAMIE ANDERSON PATRICK MCGOWAN GEORGE DAWES GREEN TED TALLY IRWIN WINKLER ROB COWAN BRIAN GIBSON

Según el "Zar" antidrogas de EE.UU.

La cocaína ya no es un negocio atractivo para los delincuentes

- McCaffrey anotó como golpes tácticos contra los carteles la interrupción del "puente aéreo" entre Perú y Colombia, el arresto de los cabecillas del cártel de Cali, la erradicación sin precedentes de cultivos ilegales en México y el reciente desbaratamiento de una red de distribución en Estados Unidos.

WASHINGTON, (REUTER) - La cocaína se está volviendo un negocio cada vez menos atractivo para los carteles criminales, afirmó ayer el "zar antidrogas" de Estados Unidos.

Barry McCaffrey.

McCaffrey, un general retirado que coordina la política de la Casa Blanca contra las drogas, basó su afirmación en una serie de "exitos tácticos" logrados contra el narcotráfico. "Creo que la cocaína es un negocio que hace agua y estamos decididos a tratar con mano dura a estas organizaciones internacionales del delito", dijo McCaffrey a periodistas en el Congreso.

La estrategia del gobierno del presidente Bill Clinton, agregó, consiste, por un lado, en inflar más y más los costos a los carteles que traen la cocaína a Estados Unidos desde América Latina y, por el otro, disminuir la demanda de droga.

Para ejecutar ese plan, dijo el ex militar, el gobierno ha propuesto invertir unos 15.100 millones de dólares en el año fiscal 1997, un aumento del 9.0 por ciento con respecto al presupuesto aprobado para el actual año fiscal.

McCaffrey defendió la propuesta ante la subcomisión de Asignaciones Presupuestarias del Senado, donde la oposición republicana ha puesto en duda el compromiso del demócrata Clinton para luchar contra las drogas.

Del total solicitado, casi 88 por ciento del

presupuesto federal antimarcótico se destinaría a operaciones policiales y de reducción de la demanda dentro de Estados Unidos.

Estados Unidos tiene unos 12 millones de habitantes que consumen drogas al menos una vez al mes, un total marcadamente menor que los 22 millones de consumidores calculados en 1985.

En lo que va de esta década, según McCaffrey, la droga ha cobrado 100.000 vidas y costado más de 300.000 millones de dólares.

Para el próximo año fiscal, el gobierno de Clinton propuso dedicar unos 1.400 millones de dólares a tareas de interdicción y para reforzar controles contra el contrabando de drogas en la frontera con México y en el Caribe.

Finalmente, otros 400 millones de dólares se destinarian a operaciones internacionales como la reducción de cultivos ilegales, el tráfico de drogas y el lavado de dinero en países productores y de tránsito, así como en programas de control de químicos precursores y entrenamiento policial y judicial.

McCaffrey anotó como golpes tácticos contra los carteles la interrupción del "puente aéreo" entre Perú y Colombia, el arresto de los cabecillas del cártel de Cali, la erradicación sin precedentes de cultivos ilegales en México y el reciente desbaratamiento de una red de distribución en Estados Unidos.

Contra el narcotráfico y la guerrilla

Colombia declaró zonas de guerra a cinco departamentos

BOGOTÁ, (REUTER) - Colombia declaró zonas de guerra a cinco departamentos del suroeste del país y restringió derechos para facilitar las operaciones militares contra la guerrilla izquierdista y el narcotráfico.

La decisión fue adoptada el anteanoche por el presidente Ernesto Samper con un decreto que lleva las firmas de los ministros del Interior, Horacio Serpa, y de Defensa, Juan Escuerra.

"Delimitó como zona especial de orden público el área geográfica de la jurisdicción de todos los municipios que pertenecen a los departamentos de Guaviare, Vaupés, Meta, Vichada y Caquetá", indicó el texto.

Los departamentos declarados como zonas de guerra por el gobierno son extensas regiones de llanuras y selvas en donde operan grupos guerrilleros y narcotraficantes y en extensión territorial representan casi la mitad del país.

La medida fue adoptada por el gobierno con base en un decreto de estado de commoción interior expedido el 15 de abril, luego de que rebeldes izquierdistas emboscaron y asesinaron a 31 militares en el suroeste del país en el peor ataque de la guerrilla en la historia reciente del país.

La declaración de zonas de guerra entrega el mando de una amplia zona a un jefe militar que queda facultado para despejar áreas, restringir la circulación y la permanencia de personas y vehículos que puedan obstruir la acción de la fuerza pública.

El ministro de Defensa dijo que con la medida se busca evitar que la guerrilla se escude en la población civil para cometer ataques contra las fuerzas militares y de policía y evitar los

operativos en su contra.

Precisó que con las medidas adoptadas para cinco de

partamentos del país se busca bloquear los abastecimientos a la guerrilla.

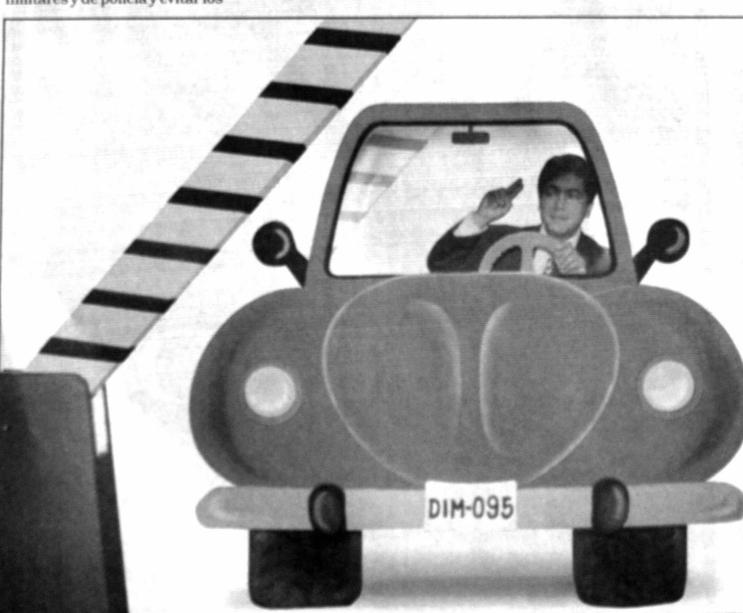


AREMOS JUSTICIA
A LA CONFIANZA
DEPOSITADA

■ Agradecemos al CONSORCIO

ICA - BOLIVIA SCALA DEL ORIENTE por
haber depositado su confianza en
nuestra empresa, en la provisión del
piso y el revestimiento de los pilares del
PALACIO DE JUSTICIA CRUCEÑO.

Canal Cotoca esq. 2do. Anillo - Telf. 469257
FAX : 467341 - Casilla 6229 - Santa Cruz - Bolivia



FARMACIAS DE TURNO LAS 24 HORAS TELF. 327240

Mañana en

PRESENCIA

juvenil



encontrarás:

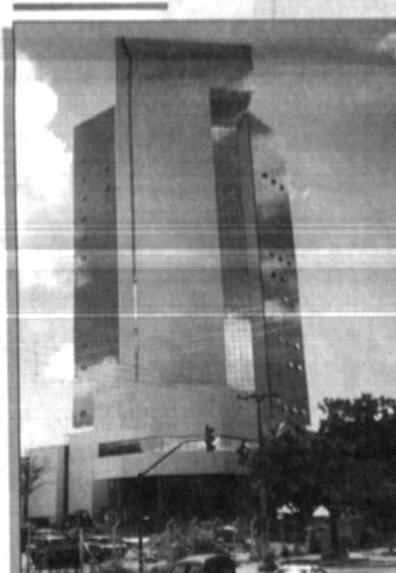
- Comunicación: ¿voces de igualdad?
- Publicidad, desconsiderada compañía
- El síndrome del ¡yo hablo, tú te callas y escuchas!
- La Comunicación y su mea culpa

DISCO DEBATE

Canción: "Miedo niño"
Autor e intérprete: Piero

y mucho más...

¡No te lo pierdas!



GRAN
MARMOL
Y
PIEDRA
DECORATIVA
GRANITOS

Se amplió el plazo

La Alcaldía de La Paz distribuyó, a domicilio el formulario con su liquidación.

Si no lo recibió puede reclamarlo en:

- Terminal de Buses
- Ex-Banco del Estado
- Cementerio General
- Edificio Técnico Municipal (Mcal. Santa Cruz esq. Colombia)

Toda la red bancaria de la ciudad está autorizada para realizar el cobro.

*Se amplió el plazo hasta el
15 de junio.*

*No espere el último momento
pague a tiempo con el
10 % de descuento.*

Ahora sí, avance con La Paz



VEHICULOS
IMPUESTOS
MUNICIPALES

Comisión de la
Cámara de
Senadores

Se desbloquean
cuentas de
alcaldías
que formaron
comités de
vigilancia

EFE.- El Ministerio de Hacienda desbloqueó las cuentas bancarias de seis Alcaldías, de un total de 29 que fueron observadas por no haber conformado sus Comités de Vigilancia, se informó ayer en la Comisión de Participación Popular, Gobiernos Locales y Descentralización de la Cámara de Senadores.

Las municipalidades de Tarija, Santiago de Callapa y Calacoto, en la provincia Pacajes de La Paz, Tiraque en Cochabamba y Rurrenabaque y Exaltación en el Beni, presentaron al Ministerio de Hacienda las actas de constitución de sus Comités de Vigilancia con lo cual se dispuso el "descongelamiento" de sus fondos de coparticipación tributaria.

El pasado 7 de mayo, a sugerencia de la Comisión, la Cámara Alta dictó esa sanción contra 29 alcaldías que no cumplieron con los requisitos de la Ley de Participación Popular, que instruye hasta el mes de marzo de este año la organización de sus mecanismos de control locales.

El presidente de la comisión parlamentaria, senador Guido Capra (MNR), advirtió que la decisión de suspender los fondos de las Alcaldías que no cumplen con lo que establece la Ley de Participación Popular "es irreversible", hasta que las instituciones ediles "se pongan al día" con este proceso.

En el caso de las 23 municipalidades restantes se mantiene la resolución del Senado que instruye la suspensión de la entrega de fondos de sus cuentas, debido a que hasta el momento no han demostrado su acatamiento a la Ley.

La Comisión del Senado, por la Ley citada, tiene la facultad de proponer a la Cámara la congelamiento de los fondos de las Alcaldías que no cumplen con la Participación Popular, previo informe técnico del Ministerio de Hacienda, institución a la que llegan las denuncias y que es la ejecutora de la suspensión de los recursos.

Además del incumplimiento de la conformación de los Comités de Vigilancia, otras faltas que pueden determinar el congelamiento de fondos es que las municipalidades gasten más del 10 por ciento de la coparticipación en gastos corrientes -como el pago de sueldos-, en lugar de destinarlos a inversión pública.

Asimismo, la comisión informó de que las Alcaldías pueden ser afectadas por esta sanción si no distribuyen equitativamente los fondos de coparticipación en la sección municipal, así como cuando no informen oportunamente sobre sus planes operativos y los gastos de administración municipal.

Las municipalidades que mantienen congelados sus fondos son Potosí, en la provincia Oroya (Chuquisaca); Ayopaya y Morochata en la provincia Ayopaya; Tarata y Sacabamba en la provincia Esteban Arce; Arque y Tacopaya en la provincia Arque; Sicaya en la provincia Capitona; Tapacari en la provincia del mismo nombre; Totoro, Pojo y Pocona en la provincia Carrasco; y Bolívar en la provincia del mismo nombre, todas de Cochabamba.

En Oruro: la alcaldía Todos los Santos de la provincia Mejillones; en el Beni: Santa Rosa en la provincia José Ballivián, Magdalena, Baures y Huacaréa en la provincia Iténez; y en Pando: San Pedro en la provincia Manuripi, Santa Rosa del Alumbra y Ingavi en la provincia Abuna, y Eureka Santos Mercado en la provincia Federico Román.

La tuberculosis hace estragos entre los pobladores del Chapare

La incidencia de la enfermedad en el trópico es una de las más altas del mundo. - Bolivia ocupa el segundo lugar en América Latina. - Los casos letales ascienden al 7%, por asistencia tardía. - Autoridades advierten sobre los peligros de este otro mal de la pobreza.

COCHABAMBA. PRESEN-

CIA.- La tuberculosis, otra de las enfermedades de la pobreza, alcanza niveles alarmantes de incidencia en la zona tropical de este departamento donde prácticamente hace estragos entre la población que habita esa región, pese a los programas y proyectos destinados a combatirla y prevenirla.

Según datos oficiales, la incidencia es de 400 enfermos por cada 100.000 habitantes, cantidad que es considerada una de las más altas del mundo, más aún si Bolivia ocupa el segundo lugar en América Latina por sus índices de prevalencia. En esta ciudad, capital del departamento, la tasa asciende a 121 pacientes por cada 100.000 habitantes, con mayor porcentaje en las zonas perurbanas, económicamente pobres y más pobres.

El mal, considerado grave por sus características, registra una tasa de letalidad del 7%, que es considerado "bastante alto" y se debe a que los pacientes buscan asistencia cuando ya es tarde para realizar un tratamiento efectivo. Cuando la enfermedad es detectada a tiempo es posible curarla totalmente tal como ocurre con más del 90% de las personas que la padecen.

Las condiciones biológicas, desnutrición, el alcoholismo, el hacinamiento y otros factores similares son los que predisponen a las personas a contraerla y, en mucho casos, a expandirla a tal punto que casi tres cuartos de la población la adquiere.

CIFRAS ALARMANTES

Edgar Arduz Eguino, responsable regional del Programa de Control de la Tuberculosis, sostuvo que la enfermedad es un



problema epidemiológico grave que afecta a todo el país con tasas o incidencias notificadas "bastante elevadas", dentro de las que está Cochabamba con una de las más altas del país y dentro de Cochabamba el trópico que llega a incidencias de 400 pacientes por cada 100.000 habitantes. "Realmente es una de las más altas a nivel mundial, pero la ciudad de Cochabamba está con una incidencia de 121 por cada 100.000 habitantes. (...) La incidencia notificada es sólo de los pacientes que estamos manejando nosotros. Seguramente hay muchos más todavía donde no se ha hecho el diagnóstico", declaró.

En 1994 se tuvieron 1.523 casos, en 1994 la cifra bajó a 1.425 y durante el primer trimestre de este año se registraron 290 casos con una letalidad del 5 al 7% "que evidentemente es bastante alta, pero esto se debe principalmente a que los pacientes acuden en forma tardía".

De acuerdo a los datos, la enfermedad aumentó considerablemente no sólo en Bolivia sino en todo el mundo "porque principalmente está unida con otro tipo de enfermedad como es el SIDA (Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida). Gracias a Dios nosotros no tenemos mucha incidencia de esta enfermedad", dijo.

CUIDADO CON EL CONTAGIO

Arduz Eguino explicó que esta enfermedad es contagiosa por personas con tuberculosis pulmonar que al toser eliminan una gotita de "flu", bacilos que quedan suspendidos en el aire y las otras personas al respirar contraen la infección. "Hay un gran porcentaje de la población boliviana que si está infectada, entonces, se debe diferenciar lo que es la infección y lo que es la enfermedad. Como le digo muchos están infectados, pero no desarrollan la enfermedad".

En todos los casos, declaró, el bacilo y la bacteria requieren de condiciones de orden inmunológico o asociados para adquirir la enfermedad y la única manera de prevenir es por medio de la vacuna que, además, evita la tuberculosis diseminada o la meningitis tuberculosa. "Un paciente vacunado puede enfermarse con la tuberculosis pulmonar, pero previene estas dos formas de tuberculosis. Esas es una forma de prevenir. La otra es curando a los pacientes enfermos para cortar la cadena de transmisión. Los pacientes que inician el tratamiento, en el lapso de 15 días ya dejan de ser infecciantes".

PREVENCIÓN

En todo el país funciona el Programa Nacional de Control de la Tuberculosis que permite el diagnóstico, el tratamiento y el seguimiento en forma gratuita. La Dirección Departamental de Salud aplica el Programa apoyado por los Organizaciones No Gubernamentales (ONG's) extranjeras. Se trata de la OPI, de la Cooperación Italiana y otra del gobierno del Reino de Bélgica. La cooperación italiana maneja siete distritos entre los que está el trópico del departamento de Cochabamba y la belga seis distritos.

El apoyo radica, sobre todo, en capacitación y respaldo operativo, así como medicamentos para la cura de la enfermedad.

En realidad todos los servicios tienen el Programa de Control de la Tuberculosis, sobre todo en las regiones de Cochabamba", subrayó Edgar Arduz.

Insistió en que las medidas preventivas son "muy importantes", lo mismo que una detección oportuna del mal ya que las complicaciones surgen a partir del descuido del paciente que, en muchos casos, puede transformarse en mortal.

Pedido de monseñor Terrazas Que el grito de los pobres también se escuche en este Palacio de Justicia

Ayer fue inaugurado este moderno edificio de la Corte Distrital de Santa Cruz, que tiene un costo de aproximadamente 16 millones de dólares.



SANTA CRUZ, (PRESENCIA).- "Desde lo alto de este edificio se puede ver toda la ciudad de Santa Cruz: se ve la cárcel de Palmasola, se ven los pobres, los humildes. Dios haga que el grito de los pobres también se escuche en este edificio", dijo monseñor Julio Terrazas, Arzobispo de este distrito, luego de bendecir las instalaciones del moderno edificio del Palacio de Justicia.

En el acto se contó con la presencia de la orquesta de música barroca "Coro Santa Cecilia".

Esta ciudad inauguró con una gran ceremonia su nuevo Palacio de Justicia. La arquitectura futurista de este edificio lo convierte en uno de los mejores de América Latina, a nivel de los Corte Superior de Distrito.

El acto de apertura del Palacio contó con la presencia de casi todas las autoridades de los poderes Judicial y Ejecutivo del país: el Presidente de la República en ejercicio, Víctor Hugo Cárdenas, los titulares de las Cámaras de Senadores y Diputados, ministros de Estado, ministros de la Corte Suprema de Justicia de Bolivia, el Fiscal General de la República, los presidentes de las nuevas cortes superiores de Distrito del país, parlamentarios, otras autoridades nacionales, departamentales y locales, e invitados especiales.

Asimismo, estuvieron presentes durante el acto los presidentes de las cortes supremas de Colombia, José Roberto Herrera Vergara; del Perú, Moisés Pantoja Rodolfo; de Paraguay, Raúl Sapena Brugada; del Uruguay, Juan Mario Martínez; y de Chile, Servando Jordán López.

El Presidente de la Corte Superior de Santa Cruz, Héctor Sandóval, empeñó la ceremonia con un discurso lírico elogiando la "majestuosa arquitectura futurista que viene a dar un nuevo impulso a la verde Grigotá". El Presidente de la Corte Suprema, Edgar Rosales, se declaró "emocionado y orgulloso frente a tan monumental palacio bajo el cielo más limpio de América". También se mostró satisfecho de entregar semejante obra a su pueblo y agradeció a Edgar Oblitas haber empeñado los trabajos.

Por su parte, Víctor Hugo Cárdenas recordó los últimos avances de la democracia boliviana y

las últimas modificaciones del ordenamiento jurídico, impulsadas por el Gobierno de Sánchez de Lozada, que son la Ley de Abolición de Prisión por obligaciones patrimoniales, la Ley de Fianza y la Ley de Concesión de Indulto a las personas privadas de libertad, menores de 25 y mayores de 65 años.

Cárdenas pidió a los jueces no deben olvidar de una cosa: "la servidumbre de la Ley es la única que no mancha (...) Ojalá Dios inspire el trabajo de los miembros del Poder Judicial para que esta construcción física continúe con la construcción de una positiva y beneficiosa administración de justicia para el pueblo boliviano".

El nuevo Palacio de Justicia es el edificio más alto que se ha construido en esta ciudad y el tercero en Bolivia, después del Banco Central y de la torre de las Américas de la ciudad de La Paz. La moderna infraestructura tiene una altitud de casi 100 metros alto y unas fundaciones de 26 metros bajo la tierra, lo que equivale a un edificio de nueve pisos enterrado.

Tiene un costo total de casi 16 millones de dólares, cubiertos con fondos propios del poder judicial. Necesitará una inversión de otro medio millón para su mantenimiento y el equipamiento de sus 22 pisos con un mobiliario adecuado.

En 7 departamentos del país

El FIS aprobó la última semana 39 proyectos

Entre el 26 de abril y el 10 de mayo, el Fondo de Inversión Social (FIS), aprobó 39 proyectos sociales en beneficio de los departamentos de Cochabamba, La Paz, Oruro, Santa Cruz, Potosí, Chuquisaca, Tarija y el Beni, informó ayer el presidente de esa institución, Mauricio Balcázar.

LA PAZ

De acuerdo a la explicación de esta autoridad, en el departamento de La Paz, se aprobaron proyectos de dotación de agua potable para las poblaciones de Loayza, Inquisivi, Omasuyos, y Nor Yungas, por 443.150,46 dólares.

Junto a estos proyectos, el pasado 10 de mayo, el FIS aprobó la remodelación del Centro de Salud del Sindicato de Trabajadores y Jurado de la Prensa de La Paz, cuya ejecución demandará una inversión de \$us. 67.756.

Balcázar explicó que este proyecto de refacción y ampliación del Centro Médico, consiste en la reubicación de los consultorios, la batería y instalación sanitaria, además de la cubierta de 464 metros cuadrados. También están contemplados en el proyecto otros arreglos del ambiente de la farmacia en la planta baja y toda la instalación eléctrica.

El objetivo general del proyecto es dar cobertura de atención primaria en salud, incluyendo el servicio de atención dental, tanto a los afiliados como a la población que acude al centro de salud.

TARIJA

Para Tarija también se aprobaron proyectos de agua potable, para beneficiar a poblaciones de las provincias Gran Chaco y Ayacucho, por un valor de \$us. 336.185,69. Los recursos se desembolsarán de acuerdo a los avances del proyecto, para ser utilizados con los fondos de contraparte de las regiones.

COCHABAMBA

La autoridad indicó que Cochabamba es otro de los departamentos que se benefició con la aprobación de puestos de salud de La Arboleda, Santa Fe de Ambato, Caranda, Buena Vista, y Huayllas.

ciones, por un valor de \$us. 1.022.254,05.

Con el financiamiento del FIS, está previsto además la ampliación de puestos de salud de La Arboleda, Santa Fe de Ambato, Caranda, Buena Vista, y Huayllas.

CHUQUISACA

La autoridad indicó que Chuquisaca es otro de los departamentos que se benefició con la aprobación de sus proyectos de agua potable para las poblaciones del Chapare, donde Sora Sora, Chachacuani, y La Guinda, gozarán de este servicio.

Otros distritos como Qowari, Huaylla Pupro, Kaspichanca, de la provincia Tiraque, solicitaron también apoyo para sus proyectos de agua potable. La población de Arbolito, de la provincia Esteban Arce, también contará con agua potable.

Para este departamento según el informe del FIS, se aprobó un financiamiento de \$us. 280.240,03.

POTOSÍ

El departamento Potosí, obtuvo financiamiento del FIS para la refacción de sus escuelas de la Central Pampayo, Vilcapujio, Pista Calazaya, Urubama Bajo, y Urubama Alta, de la provincia Bustillos. Un total de \$us 150.593,60 será desembolsado para los cinco proyectos.

OTROS DISTRITOS

Para el departamento de Oruro, el FIS aprobó un financiamiento de \$us. 81.974,66 para la construcción de sistemas de agua potable en Florida, Tambo Tambillo, Pacacollo, Alapaxo, de la provincia Ladislao Cabrera y Villa Copacabana en la provincia Carangas.

En tanto que la población de Reyes en el Beni, logró el apoyo del FIS para su proyecto de agua potable, que le costará \$us. 368.760,60. Chuquisaca es otro de los departamentos que obtuvo un financiamiento de \$us. 264.549,48 para la construcción de la unidad educativa Sagrada Familia, ubicada en la provincia Oroya.

Los ahora exsocios y exbanqueros Enfrentamientos entre Jorge Córdoba y Carlos Gonzales Weisse

SANTA CRUZ, EFE. Los ex socios y exbanqueros Jorge Córdoba y Carlos Gonzales Weisse, el primero preso en la cárcel de San Pedro y el segundo prófugo de la justicia, siguen enfrentados con el agravante de una denuncia hecha ayer por el abogado del primero, asegurando que González tiene protección del gobierno.

Otto Ritter, que asumió la defensa de Córdoba en los juicios legales que éste enfrenta en los diferentes juzgados de Santa Cruz por la quiebra del Banco Sur y la supuesta venta fraudulenta de acciones de la empresa Servicios Aéreos Especiales en Aerosur, sostuvo públicamente que González goza de protección oficial.

La afirmación fue hecha por Ritter luego de conocer, a través de la prensa, que González Weisse acudió sin problemas al Juzgado Cuarto de Instrucción en el Penal para prestar declaraciones dentro del juicio que sigue en su contra la firma panameña Inversiones Coelho Branco S.A.

«Cómo se puede explicar que este señor asista sin problemas a fiestas, vaya incluso a un juzgado que está al lado de la Policía, y no sea detenido en cumplimiento de una orden de arraigo que pesa en su contra? La única explicación para ello es que goza de protección oficial del gobierno», insistió.

González fue declarado prófugo de la justicia por no acudir a prestar declaraciones ante el juez, que lleva adelante el proceso iniciado por la Cooperativa de Agua Potable y Alcantarillado (SAGUAPAC) contra los ex ejecutivos del ex Banco Sur, demandando la restitución de un millón de dólares.

Sin embargo, González sí acudió el 4 de mayo último ante otro juez, esta vez para responder a la demanda de Castelblanco S.A. que reclama culminar la venta de acciones de Aerosur aprobada por el primero, equivalente a 7.2 millones de bolivianos.

González se declaró en la oportunidad «innocente» y atrí-

buyó toda responsabilidad a su ex socio Jorge Córdoba, a quien acusó de haberlo engañado al hacerlo firmar un endoso en blanco por los 7.2 millones de bolivianos, aduciendo que eso les permitiría obtener un préstamo de 800.000 dólares concedidos por Motel Schwartz.

Schwartz también está preso en el penal de Santa Cruz, por otro caso que lo involucra con un manejo fraudulento de una millonaria suma y con el asesinato de un abogado.

González fue aún más allá en la declaración confesoria presentada ante el juez Berthy Arauz, en la que acusa al querellante nombrado apoderado por Castelblanco Branco S.A., Bismarck José Borda Cuellar, de ser «palo blanco» de Jorge Córdoba, de cuya familia «consta documentalmente que es su administrador».

Las declaraciones de González publicadas hoy por la prensa local generaron la inmediata reacción de Ritter, que no dejó de indagar con ironía cómo el ex presidente de Aerosur «pude seguir moviéndose libremente, pese a ser prófugo de la justicia, mientras que mi cliente (Córdoba) fue detenido en un operativo increíble».

Las acusaciones mutuas vertidas entre González y Córdoba, que al final terminaron repercutiendo en la prensa a través de solicitadas y declaraciones, mantienen a ambos en una ola de especulaciones tejidas por socios y amigos que antes tenían en común, quienes no logran salir del asombro al ver el radical enfrentamiento de quienes hasta hace poco meses eran aliados.

En la demanda planteada por la panameña Castelblanco Branco S.A. por estafa, estelionato, apropiación indebida de fondos y otros delitos penales, han sido incluidos también como querellados el actual asesor de Aerosur, Marcelo Goldmann, además de Juan José Fernando Prudencio, Oscar Fernando Alcoicer, Juan Carlos Zúñiga Vera, Juan Carlos Urenda Díaz, Walter Ardoya Melgar y Oscar Olmos.

GOBIERNO MUNICIPAL DE ACHOCALLA PROVINCIA MURILLO TERCERA SECCION

INVITACION DIRECTA N° 001/96 PRIMERA CONVOCATORIA

En cumplimiento a la R. S. N° 216145 de fecha 3 de agosto de 1995, se invita a las empresas y/o personas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la provisión de:

100	BANCOS BIPERSONALES
80	MESAS
80	SILLAS
10	PIZARRONES

El pliego de especificaciones podrán recabar de la Dirección de Administración de la Alcaldía de Achocalla, ubicada en la Plaza Pedro Domingo Murillo N° 100 a partir del día viernes 17 de mayo de 1996, previo pago de 20 Bs. en el Tesoro Municipal.

Las ofertas deben ser presentadas en sobre cerrados hasta horas 11:30 a.m. del día lunes 10 de junio de 1996, en la misma oficina de donde se recaban los pliegos de especificaciones.

La apertura de sobre se realizará el mismo día a partir de Hrs. 14:30, en el salón del Gobierno Municipal de Achocalla.

Achocalla, 14 de mayo de 1996

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Importante Institución Estatal requiere contratar los servicios de un profesional para desempeñar el cargo de Director de Informática.

REQUISITOS

- Ser Licenciado de las carreras de Informática, Ingeniería de Sistemas o Ingeniería Electrónica.
- Poseer como mínimo 5 años de experiencia en los rubros de computación y administración de bases de datos y sistemas computarizados.
- Tener sólidos conocimientos en las áreas de:
 1. Administración de sistemas bajo DOS y UNIX.
 2. Instalación, configuración y mantenimiento de sistemas multiusuario, redes de área local, redes distribuidas y protocolos de comunicación.
 3. Diseño y desarrollo de Bases de Datos y programación.
 4. Mantenimiento de equipos de computación (hardware).
- Capacidad de planificación, organización, liderazgo y trabajo en equipo.

Los interesados deberán presentar Curriculum Vitae, acompañado de documentación respaldatoria en sobre rotulado «Director de Informática» a la casilla de correos N° 1130 Tarija, hasta el día 20 de mayo de 1996 a Hrs. 18:00.

Las entrevistas se realizarán a partir del día miércoles 22 de mayo, en horario de oficina, a discreción de la Institución.

Tarija, 10 de mayo de 1996

FELCN incineró droga por un valor de \$US. 1,5 millones

Mañana, en el Chápar, se incinerará una tonelada de cocaína.

COCHABAMBA, PRESENCIA. El Comando Departamental de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narco-tráfico (FELCN) incineró ayer 61.935,2 gramos de droga con una valoración media entre los 100.000 y 1,5 millones de dólares; 113,7 gramos de marihuana y 31,5 gramos de semilla de marihuana, en acto llevado a cabo en la zona del río Khora, en las aguas de Tiquipaya, en la provincia de Quillacollo, al noreste de esta capital.

De acuerdo a la información proporcionada por el comandante departamental, Cnel Ramiro Ortega Sequeiros, la cantidad de droga incautada tiene un valor de 100.000 dólares en el mercado local, pero en otros mercados cuesta mucho más. En el mercado negro el precio es de aproximadamente 25.000 dólares el kilogramo, mientras que en Japón, por ejemplo, el kilogramo es de unos 500.000 dólares.

Explicó que en este caso se incineró sulfato y sulfato base de cocaína y también 56.650,5 gramos de clorhidrato de cocaína que, indudablemente, tiene un mayor precio en el mercado debido a que se trata de un estadio con mayor calidad.

La droga fue incautada entre el 12 de abril y el 10 del mes corriente en una decena de operaciones. «De acuerdo a lo que dispone la Ley 1008 que estamos procediendo a la incautación de la droga que luego todas estas actas sean insertadas en las diligencias de la PTJ (Política Técnica-Judicial) para conocimiento de los jueces que conocerán los casos», declaró.

UNA TONELADA

Mañana, en la localidad de Chimore, 185 kilómetros al noreste de esta ciudad, con la presencia del Ministro de Gobierno y el embajador de Estados Unidos, se incinerará alrededor de una tonelada de cocaína que fue decomisada en las distintas operaciones realizadas en la zona por la Unidad Móvil de Patrullaje (UMOPAR).

Empresa norteamericana interesada en invertir SUS. 300 millones en Misicuni

COCHABAMBA, (ANF). La empresa norteamericana Combined Energy Companies Inc. ofreció invertir 300 millones de dólares en la ejecución del Proyecto Integral Misicuni en un plazo no mayor a los cinco años.

Executivos de la compañía se reunieron con el Alcalde, Manfred Reyes Villa, con el objeto de expresar su predisposición de hacerse cargo de todos los componentes de Misicuni.

Actualmente, se ejecutan los trabajos de reforzación de un túnel para el tránsito de aguas de los ríos Titi-terka, considerado como la fase más delicada del Proyecto Múltiple Misicuni.

La primera fase ha sido definida como la llave del proceso de capitalización de Misicuni y cuya concreción garantizaría la participación de la iniciativa privada.

Completada la misma desaparecen los riesgos estructurales debido a que la zona de empleamiento del proyecto es considerada como altamente sísmica.

Los costos calculados para la dotación de agua para riego consumo y la generación de energía eléctrica, sitúan en 250 millones de dólares el presupuesto requerido.

Adolfo Suárez, de la Combined Energy Companies Inc. dijo que la empresa que representa estableció respuesta a realizar una inversión de 300 millones de dólares.

La modalidad que propone este consorcio norteamericano sería inversión, construcción, explotación, sujeta a leyes bolivianas.

Suárez manifestó que la CEC Inc. realizará inversiones en Indonesia, Filipinas, China y otros países, siendo su fuerte el componente energético.

GOBIERNO MUNICIPAL DE ACHOCALLA PROVINCIA MURILLO TERCERA SECCION

LICITACION PUBLICA N° 01/96 PRIMERA CONVOCATORIA

El Gobierno Municipal de Achocalla, en cumplimiento a la R. S. N° 216145 del 03/08/95, convoca a las Empresas Comerciales Importadoras de Maquinaria Pesada legalmente establecidas a presentar propuestas para la provisión de:

UNA MOTONIVELADORA

De acuerdo a los términos de Especificaciones que podrá ser recabado de la Dirección de Administración de la Alcaldía de Achocalla, situado en la Plaza Pedro Domingo Murillo N° 100, a partir del día 20 de mayo del presente, previo pago de 500 Bs. en el Tesoro Municipal. Las propuestas deben ser presentadas en sobre cerrado y lacrado conteniendo las formalidades especificadas del Pliego hasta Hrs. 15:30 del día lunes 21 de junio de 1996, en la Dirección de Administración. La apertura de propuestas, se realizará el mismo día a Hrs. 15:30, en la Sala de Sesiones del Gobierno Municipal de Achocalla.

Achocalla, 14 de mayo de 1996

Actualidad departamental

Precios y tarifas

En enero de 1993, para no ir muy lejos, el dólar se cotizaba en 4 1/1 bolivianos. Según datos del Banco Central de Bolivia, la divisa norteamericana subió a 4,49 bolivianos un año después (1994) y cerró 1995 cerca a los 5 bolivianos, es decir, subió «con espuma de cerveza» tal como se dice en la calle. A la fecha, los 5,06 bolivianos por dólar muestran un rápido incremento que, naturalmente, incidió en los precios y tarifas.

La Central Obrera Departamental (COD), de manera reiterada y hasta machacona, lamenta que la macroeconomía nacional sea motivo de debate, discusión, conflicto, acuerdos y desacuerdos, pero que nadie se ocupe de la microeconomía, de aquella que se refleja directamente en los bolsillos.

El dólar, y con él los alimentos de primera necesidad y bienes de uso y servicio, provocan honda preocupación entre la población. Todos los días la moneda norteamericana tiene un nuevo registro, obviamente mayor, y es una especie de momento estallido.

Está demás reparar en que la cotización del dólar es tema de todos los días en los mercados y centros de abasto que, entre otras cosas, son los principales sitios de libre cambio. La carne, las cebollas, la papá, el arroz, los filetes son pures neurosis neumáticas de la olvidada microeconomía. En pocas palabras, cada día el poder adquisitivo es menor, cada día se compra menos para pasar a la mala alimentación y sus efectos multiplicadores.

Se constató que una cebolla (para dar un ejemplo fácil) casi triplica su precio desde el productor a la primera instancia del consumidor.

La situación es más grave aún porque

o sea, con sólo pasar la avenida República hacia La Cancha y de ésta a los mercados se registra una diferencia importante. Con el pan ocurre algo similar. Técnicamente cuesta más porque bajo su peso. Si un pan de 65 gramos cuesta 0,20 bolivianos, uno de 45 gramos debería costar menos.

La situación es más grave aún porque

o sea, con sólo pasar la avenida República hacia La Cancha y de ésta a los mercados se registra una diferencia importante. Con el pan ocurre algo similar. Técnicamente cuesta más porque bajo su peso.

La familia cochabambina, además, usa des-

trifcio, jaboncillo, enseros de cocina, se des-

cuela, el colejo o la universidad, cuida su salud

taquilla ahora está prohibido enfermero y gasto

de su presupuesto está destinado al viaje

deporte. ¿Qué sucede o salario alcanza para todo lo que se pide? Seguramente dura explicaciones de las más variadas que no sirven para cocinar o vestir.

Lo anterior es algo así como una encuesta.

Cochabamba es una de las ciudades más caras del país lo que está comprobado hasta por las

extrañas cifras del Instituto Nacional de Estadística (INE). En verdad, los precios y tarifas men-

cen una reflexión más cuidadosa y mayor con-

ciencia de los poderes públicos empleados en hacer

crecer la economía al alegre son del dolor.

En Cochabamba

Cancilleres del Grupo de Río prepararán cumbre de presidentes

Discutirán la agenda de una nueva «Declaración de Cochabamba». Presidentes y jefes de Estado se reunirán el 27 y 28. Los coordinadores de 14 países trabajarán el domingo 26.



Vista del Palacio Portales, lugar donde se desarrollará la Cumbre de Río.

COCHABAMBA, PRESENCIA

Con la finalidad de discutir la agenda, el programa y los temas a ser considerados y propuestos por los Presidentes y Jefes de Estado del Grupo de Río (GRI), los Cancilleres de los 14 países que conforman este meca-

nismo permanente de consulta y concertación política se reunirán en esta capital los días 27 y 28 del mes corriente.

Previamente, los coordinadores nacionales de los 14 países de GRI trabajaron en esta ciudad el domingo 26 con el propósito de definir todo lo relativo a la XV Reunión de Cancilleres, con-

SIDALFO Suárez, de la Combined Energy Companies Inc. dijo que la empresa que representa estableció

una respuesta a realizar una inversión de 300 millones de dólares.

La modalidad que propone este consorcio norteamericano sería inversión, construcción, explotación, sujeta a leyes bolivianas.

Suárez manifestó que la CEC Inc. realizará inversiones en Indonesia, Filipinas, China y otros países, siendo su fuerte el componente energético.

dos días antes de que lleguen los Presidentes se tendrá lista la parte sustancial de lo que seguramente será otra Declaración de Cochabamba en torno al Grupo de Río, concretamente».

Señaló que, sin embargo, están pendientes algunos informes como el relacionado con Paraguay, «un tema inesperado», pero que consolida la importancia del Grupo en llegar directamente a Asunción para apoyar al presidente Wassen y logr fortalecer todo el cerco democrático que se hizo para defender la democracia.

LABOR DE SEGUIMIENTO

Los Cancilleres, de la misma manera, conocerán y discutirán una serie de temas que merecen el seguimiento correspondiente, entre ellos, los resultados de la reunión que el Grupo de Trabajo sobre Estrategias para Combatir el Narcotráfico lleva a cabo en Washington. Asimismo, se definirá el ofrecimiento del gobierno de Panamá para la conformación de un Centro Multilateral Interamericano para la lucha contra el narcotráfico y delitos conexos.

Hasta la fecha se efectuó

la reunión de la Comisión de Seguimiento

que se realizó en la ciudad de San

Cruz, acordando la agenda

de la reunión de la Comisión de Seguimiento

que se realizó en la ciudad de San

Cruz, acordando la agenda

de la reunión de la Comisión de Seguimiento

que se realizó en la ciudad de San

Cruz, acordando la agenda

de la reunión de la Comisión de Seguimiento

que se realizó en la ciudad de San

Cruz, acordando la agenda

de la reunión de la Comisión de Seguimiento

que se realizó en la ciudad de San

Cruz, acordando la agenda

de la reunión de la Comisión de Seguimiento

que se realizó en la ciudad de San

Cruz, acordando la agenda

de la reunión de la Comisión de Seguimiento

que se realizó en la ciudad de San

Cruz, acordando la agenda

de la reunión de la Comisión de Seguimiento

que se realizó en la ciudad de San

Cruz, acordando la agenda

de la reunión de la Comisión de Seguimiento

que se realizó en la ciudad de San

Cruz, acordando la agenda

de la reunión de la Comisión de Seguimiento

que se realizó en la ciudad de San

Cruz, acordando la agenda

de la reunión de la Comisión de Seguimiento

que se realizó en la ciudad de San

Cruz, acordando la agenda

de la reunión de la Comisión de Seguimiento

que se realizó en la ciudad de San

Cruz, acordando la agenda

de la reunión de la Comisión de Seguimiento

que se realizó en la ciudad de San

Cruz, acordando la agenda

de la reunión de la Comisión de Seguimiento

que se realizó en la ciudad de San

Cruz, acordando la agenda

de la reunión de la Comisión de Seguimiento

que se realizó en la ciudad de San

Cruz, acordando la agenda

de la reunión de la Comisión de Seguimiento

que se realizó en la ciudad de San

Cruz, acordando la agenda

de la reunión de la Comisión de Seguimiento

que se realizó en la ciudad de San

Cruz, acordando la agenda

de la reunión de la Comisión de Seguimiento

que se realizó en la ciudad de San

Cruz, acordando la agenda

de la reunión de la Comisión de Seguimiento

que se realizó en la ciudad de San

Cruz, acordando la agenda

de la reunión de la Comisión de Seguimiento

que se realizó en la ciudad de San

Cruz, acordando la agenda

de la reunión de la Comisión de Seguimiento

que se realizó en la ciudad de San

Cruz, acordando la agenda

de la reunión de la Comisión de Seguimiento

que se realizó en la ciudad de San

Cruz, acordando la agenda

de la reunión de la Comisión de Seguimiento

que se realizó en la ciudad de San

Cruz, acordando la agenda

de la reunión de la Comisión de Seguimiento

Se consolida nuevo escenario político

CONDEPA, MIR y UCS eligieron a alcalde interino de El Alto

El MNR quedó solo en la oposición en la comuna alteña. El condepista Alberto Jiménez cuenta con el apoyo de diez votos para su interinato de 10 días. Si Flavio Clavijo no retorna al municipio se anuncia que el Concejo volverá a elegir a un nuevo burgoaestre, pero titular.

Los concejales de Conciencia de Patria (CONDEPA), el Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) y Unidad Civila Solidaridad (UCS) eligieron ayer como alcalde interino a Alberto Jiménez, en reemplazo de Flavio Clavijo, quien solicitó una licencia por diez días.

La elección se desarrolló en la sesión ordinaria de ayer, el concejal del MNR, Arsenio Alegria, optó por votar en blanco.

De esa manera se consolida desde ayer un nuevo escenario político, donde virtualmente se ha sellado una especie de pacto entre CONDEPA, el MIR y UCS. Aunque el acercamiento entre los partidos que dirigen Carlos Palenque y Jaime Paz ya se había iniciado en la elección de consejeros departamentales.

Clavijo pidió una licencia de diez días por motivos estrictamente de salud, ya que padece de taquicardia y el tratamiento médico para recuperarse requiere de ese tiempo, aunque voceros allegados a CONDEPA aseguran que el permiso es indefinido, ya que Clavijo no podrá retornar como alcaldé.

En la sesión, el representante del MIR, Reynaldo Portillo, aclaró que estaban eligiendo al alcalde interino sólo por diez días: pasado ese plazo y en caso de que no retorne Clavijo, el Concejo deberá elegir al sustituto definitivo.

Desde ayer el MNR quedó aislado en el Concejo Municipal y en caso de que la nueva alianza de los tres partidos se consolide, el representante movimientista puede ser incluso destituido de la comisión que preside (Comisión Técnica), según reconoció Alegria.



El concejal Jorge Cazas posesiona al alcalde a.i. alcalde Alberto Jiménez.

UN CAMBIO PERMANENTE

Por tener más de 200.000 habitantes el municipio alteño tiene 11 concejales, de los cuales CONDEPA tiene seis, el MIR tres, y la UCS y el MNR a uno.

Con esa correlación, para conformar la directiva del Concejo y la elección del alcalde, CONDEPA transó con el UCS y el MNR. Posteriormente, en la elección de las comisiones nuevamente los tres partidos concordaron, dejando de lado a los concejales del MIR.

Luis Vásquez, principal can-

dido del partido que dirige Jaime Paz, anunció durante la campaña electoral su deseo de dirigir la oposición a CONDEPA.

LOS "AMARRES PARA 1997"

El concejal del MNR, Arsenio Alegria, anunció que con la nueva correlación política en El Alto, los comienzan los "amarres para las elecciones nacionales de 1997".

Informó que los concejales del MIR y de CONDEPA sostuvieron reuniones intensas la semana pasada, para posibilitar la elección del condepista Alberto Jiménez.

ALCALDE

Por su parte, el alcalde interino de El Alto, Alberto Jiménez, lamentó que se haya puesto en vigencia una nueva alianza con el MIR y calificó el apoyo de los concejales de ese partido como un apoyo inesperado.

Anunció que en los diez días que tendrá el mando del municipio no se harán cambios administrativos. Como jefe de bancada informó que los concejales de CONDEPA desean que Clavijo recupere su estado de salud para que reasuma sus funciones.

BREVES

Pablo Ramos destinará su dieta de consejero a la UMSA

JATHA. - El rector de la UMSA, Pablo Ramos, anunció ayer que en caso de que se ratificara como "consejero departamental" destinará la eventual dieta a su bolsillo sólo a la misma Universidad Mayor de San Andrés.

Explicó que el posible nombramiento no será a título personal, sino gracias a la institución a la que representa. "Hay incompatibilidad moral, el rector no puede percibir su sueldo como rector y percibir dietas en el Consejo Departamental", dijo.

Por tanto, pedirá autorización expresa del Consejo Universitario para participar como consejero, además que disponga que si se perciben dietas en el Consejo Departamental, éstas sean depositadas en el Tesoro Universitario como ingreso ordinario de la UMSA y no como ingreso personal del rector.

Ramos señaló que la decisión obedece a una intención de apoyar en algo a la solución de los problemas de la Superior Casa de Estudios, además de ganar en algo el apoyo de la población hacia la UMSA.

Bolivia será sede de Congreso Latinoamericano de Parlamentos Municipales

Bolivia será sede del Congreso Latinoamericano de Parlamentos Municipales, en 1998, oportunidad en que el representante del país asumirá la presidencia del Comité Ejecutivo de Consejo que agrupa a los parlamentos (concejos) municipales de las ciudades de América Latina.

En marzo de 1997 el Comité Ejecutivo de este Consejo realizó su reunión ordinaria en Bolivia, informó el concejal Rodolfo Gámez, quien fue designado secretario de la organización latinoamericana, en el 7º Congreso representativo, en la ciudad de La Paz.

La participación de Gámez en ese Congreso logró que los concejos o parlamentos municipales de todas las ciudades latinoamericanas apoyen el derecho de la ciudad de La Paz a ser sede soberana de los partidos de fútbol en las eliminatorias para el Mundial de Francia '98.

Parlamentarios altenses instalarán su oficina en La Ceja

La bancada parlamentaria altense instalará sus oficinas en la Ceja de El Alto, con el objetivo de canalizar las reivindicaciones de los pobladores de esa ciudad. Alfredo Romero, segundo secretario de la Cámara de Diputados, informó que para la instalación de esas oficinas y de otras regionales se aprobó un presupuesto.

Esas oficinas empezarán a funcionar a fines de este mes y las instalaciones servirán también para coordinar algunos trámites ante el Parlamento y la solicitud de fiscalización, dijo Romero.

Actualmente esa comisión cuenta con cuatro diputados, dos titulares y dos suplentes, Daniel Santalla y Arsenio Medrano son de Conciencia de Patria (CONDEPA) y Alfredo Romero y Lucio Mendoza son del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR).

Hasta el 15 de junio

Amplían plazo para el pago de impuestos por vehículos

Hasta ayer sólo un 30% de propietarios de los más de 100.000 vehículos que circulan en las arterias de la ciudad cumplió su obligación. El municipio ya recaudó Bs 5 millones.

La Alcaldía de La Paz anuncia ayer la ampliación del plazo para el pago del impuesto por automotores, gestión 1995, hasta el próximo 15 de junio, en vista de que sólo el 30% de los propietarios cumplió con sus obligaciones impositivas.

El primer plazo otorgado por la comuna concluyó hoy, pero el director general de Impuestos Municipales, Benjamín Pabón, anunció ayer que la Secretaría de Hacienda dispuso la ampliación por un mes, atendiendo una demanda sentida de miles de contribuyentes y un pedido expreso que realizó la Asociación de Gobiernos Municipales a la Dirección General de Impuestos Internos.

La ampliación permitirá a la comuna distribuir en los domicilios de los contribuyentes las hojas de liquidación correspondientes a los vehículos, cuyas inscripciones en el Padrón Municipal de Contribuyentes (PMC) "fueron regularizadas con tiempo y adecuada previsión".

SUS 5 MILLONES

Pabón explicó que por las calles y avenidas de la ciudad de La Paz circulan por lo menos 100.000 vehículos. De éstos

Alcaldía recibirá crédito de \$US 10 millones

La Secretaría de Hacienda otorgará a la Alcaldía de La Paz un crédito por diez millones de dólares, para el pago de deudas y la conclusión de varios trámites que están en ejecución, anunció ayer el secretario general de la comuna, Leonardo García.

La alcaldía confronta una deuda total de \$US 20 millones con instituciones sociales como la Caja Nacional de Salud, Fondo Complementario Municipal y Fondo de Pensiones Básicas. Las deudas también tienen que ver con empresas extranjeras, por ejemplo la Starco, con la ciudad de El Alto y con empresas sociales a trabajadores retirados, además de una deuda comercial por bienes y servicios.

García dijo que parte del crédito de la Secretaría de Hacienda será utilizado para cumplir esas obligaciones, dando prioridad al pago a la C.N.S. y el Fondo Complementario, para que los trabajadores recuperen atención médica, medicamentos y pulpería.

Durante 1996 se destinó un total de \$US 10 millones a esos fondos.

Los sólo un 30% cumplió con el pago del impuesto correspondiente a la última gestión, con lo cual se logró una recaudación de \$US 5 millones en favor del municipio.

La ampliación del plazo significa que los propietarios de vehículos que paguen sus impuestos hasta el 15 de junio, se beneficiarán con un descuento del orden de 10%.

Una vez que concluya el plazo, los propietarios que no logren cumplir con sus obligaciones, no sólo que pierden la posibilidad de ese descuento sino que serán sancionados "de acuerdo con disposiciones legales vigentes", advirtió Pabón.

Explicó también que la Dirección General de Ingresos Municipales está procesando la liquidación de los impuestos para vehículos, que tiene que ver con la reevaluación del importe fiscal que deberán pagar los propietarios. Los resultados serán distribuidos a domicilio junto a las papeletas para el cobro por el consumo de energía eléctrica (CORELPAZ) o agua potable (SAMAPA) hasta el 22 de mayo, a quienes regularizaron sus documentos de propiedad, complementó Pabón.

García dijo que parte del crédito de la Secretaría de Hacienda será utilizado para cumplir esas obligaciones, dando prioridad al pago a la C.N.S. y el Fondo Complementario, para que los trabajadores recuperen atención médica, medicamentos y pulpería.

Durante 1996 se destinó un total de \$US 10 millones a esos fondos.

Represión policial terminó con cuatro detenidos

El tema del aseo urbano enfrenta a concejales y gremiales alteños

Con la ocupación de la comuna de la ciudad de El Alto por parte de comerciantes minoristas y la actividad de los comerciales de no ceder en el cobro por la recolección de basura a ese sector, se inició una guerra denominada la basura.

En rechazo a la Ordenanza Municipal N° 18/96, que fija una tasa de Bs 2 por el servicio de basura para ese sector, los gremiales realizaron ayer una marcha de protesta que llegó al patio de la comuna alteña. En el afán de no permitir el ingreso de los comerciantes, efectivos de la Intendencia procedieron al cierre de las puertas de la comuna alteña, actitud que provocó que los gremiales, después de trepar alambradas y rejas, lleguen al patio central.

Los comerciantes se constituyeron en la Alcaldía para apoyar a su once dirigentes, que se declararon en huelga de hambre en rechazo a la ordenanza que establece el pago de Bs 2 a ese sector.

Los comerciales, al como se comprometieron, se armarán "la revolución en la alcaldía alteña". Los gremiales protestan por la tracición que sufren por parte de los concejales de CONDEPA, MIR y UCS.

Denunció que autoridades de la comuna y la Policía les amenazaron con iniciar un proceso legal a los dirigentes. Además, sin respetar el fuero sindical, ayer se detuvieron a cuatro dirigentes del sector.

NO DEROGAN

Los concejales de CONDEPA, Genoveva Miranda de Villarreal y Teófilo Choque, anuncian que no derrogarán ni modificarán la Ordenanza Municipal N° 18/96.

Choque acusó a los dirigentes que realizan la huelga de hambre de estar digitados por partidos como el MNR y el MIR. Denunció que los concejales de oposición iniciaron a las organizaciones altenses a desacatar civilmente dicha ordenanza.

Jesús Zamora, dirigente de ese sector de trabajadores, anunció que

los concejales no derogen esa ordenanza, tal como se comprometieron, se armarán "la revolución en la alcaldía alteña". Los gremiales protestan por la tracición que sufren por parte de los concejales de CONDEPA, MIR y UCS.

Denunció que autoridades de la comuna y la Policía les amenazaron con iniciar un proceso legal a los dirigentes. Además, sin respetar el fuero sindical, ayer se detuvieron a cuatro dirigentes del sector.

NO DEROGAN

Los concejales de CONDEPA, Genoveva Miranda de Villarreal y Teófilo Choque, anuncian que no derrogarán ni modificarán la Ordenanza Municipal N° 18/96.

Choque acusó a los dirigentes que realizan la huelga de hambre de estar digitados por partidos como el MNR y el MIR. Denunció que los concejales de oposición iniciaron a las organizaciones altenses a desacatar civilmente dicha ordenanza.

Jesús Zamora, dirigente de ese sector de trabajadores, anunció que

Los médicos egresados ya cumplen su año de provincia en el Departamento de La Paz

La Prefectura firmará un convenio con la UMSA para restituir los años de provincia de los nuevos profesionales en salud. También se ampliará la infraestructura de los centros hospitalarios y postas en el área rural, con un crédito de \$US 1,8 millones proveniente del gobierno japonés.

En el Departamento de La Paz se perdió el año de provincia que estaban obligados a cumplir los médicos que egresan de la Universidad Mayor de San Andrés, lamentó ayer el prefecto Germán Quiroga al adelantar que se revertirá ese problema, para lograr que las poblaciones del área rural tengan derecho a los servicios de salud.

En tono irónico, la autoridad departamental criticó que la práctica del año de provincia de los médicos egresados se hubiera degenerado tanto, al punto que esa obligación es realizada en barrios de Obras-Jesús o Calacoto por los nuevos profesionales que provienen de sectores de altos ingresos económicos: en tanto que los de escasos recursos la cumplen en la ciudad de El Alto.

Eso no es cumplir con el año de provincia, dijo al lamentar que la distorsión de los jóvenes profesionales afecte a la población de las poblaciones rurales, que es la más postergada y requiere con más urgencia de servicios de salud.

UN NUEVO CONVENIO Y UN CREDITO JAPONES

Quiroga adelantó que en las próximas semanas firmará un convenio con la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA), para que se restituya la práctica correcta del año de provincia entre los profesionales del área de salud. Para el efecto, la Secretaría Departamental de Salud hará una re-

distribución de lleno, para destinar recursos para el personal que presta sus servicios en las postas en el área rural.

Para ese cometido, la prefectura encará un proceso de redistribución y fortalecimiento de los centros médicos rurales. El plazo es de 18 meses, otorgado por el Japón, que estará destinado a la dotación de infraestructura y equipamiento de esos centros.

SIN CAMAS NI SILLAS

Quiroga comentó que es de la cifra del 35% de los centros de atención sanitaria, como postas de los municipios de La Paz y El Alto, que no tienen equipamiento para atención de pacientes, como camas y sillas para atención de pacientes, como camas y sillas, lamentó.

Añadió que hasta el próximo mes de junio se procederá a levantamiento de información sobre el estado de los hospitales de segundo grado, los centros de tercero grado y los postos sanitarios en las 12 provincias del departamento, y luego se pasará al proceso de fortalecimiento y equipamiento.

Esa será la prioridad de la prefectura, mientras que la responsabilidad para la atención en salud en las ciudades de La Paz y El Alto será asumida por sus alcaldías, que tienen recursos económicos provenientes de la población, con su fortalecimiento y equipamiento.

En la ciudad rural las postas sanitarias están cerradas porque no hay médicos ni enfermeras.



Cruz Blanca dirigirá el Centro de Rehabilitación de Drogadicción

En la ciudad de El Alto el 60% de menores de 15 años consume alcohol y casi el 25% de menores de 11 años consume drogas, incluida la coca.

El Instituto Nacional de Tratamiento, Rehabilitación, Reinserción Social e Investigación de Drogodependientes (INTRAI) dependiente de la prefectura, pasó ayer a la Cruz Blanca Boliviana (CBB), que es una organización no gubernamental especializada en el tratamiento de esos casos.

Para el efecto, la prefectura y la CBB firmaron un convenio donde se establece que el objetivo de la transferencia del control, tiene el objetivo de brindar atención en problemas de drogadicción, a la población del departamento de La Paz que requiera de esos servicios.

RESPONSABILIDADES

Con el convenio, la CBB, dirigida por Jorge Gonzales, asumió el compromiso de dar continuidad al modelo de tratamiento actual en el INTRAI y su gestión en estricto cumplimiento de las políticas y normas formuladas por el Estado.

Asimismo, se responsabiliza por el mantenimiento del inmueble del Instituto, ubicado en la calle Muñoz Cornejo, barrio de Sopocachi; predios, inmuebles, enseres y vehículo que recibe, financiando estos ricos con recursos propios. Asume también la responsabilidad de la alimentación de pacientes internos.

Por su parte, la prefectura asumió la responsabilidad de cubrir la póliza de seguros de los profesionales.

Justificando el traspaso, el director del INTRAI, Jorge Gonzales, informó que el Instituto, que era de la Comisión de Salud, no tiene la capacidad de cumplir con su función de tratamiento y rehabilitación de las drogadiciones.

Reconoció que no hay datos oficiales sobre la cantidad de drogadiciones en la ciudad, pero que el Instituto de Gobierno, comentó que el 60% de menores de 15 años consumen alcohol y casi el 25% de menores de 11 años consumen drogas.

Los jóvenes que se recuperan de esa tragedia de la dependencia, al alcohol y las drogas, se reintegrarán a la sociedad y se encargaran de enriquecer el país, señaló Gonzales.

Los jóvenes que se recuperan de esa tragedia de la dependencia, al alcohol y las drogas, se reintegrarán a la sociedad y se encargaran de enriquecer el país, señaló Gonzales.

Los jóvenes que se recuperan de esa tragedia de la dependencia, al alcohol y las drogas, se reintegrarán a la sociedad y se encargaran de enriquecer el país, señaló Gonzales.

Los jóvenes que se recuperan de esa tragedia de la dependencia, al alcohol y las drogas, se reintegrarán a la sociedad y se encargaran de enriquecer el país, señaló Gonzales.

Los jóvenes que se recuperan de esa tragedia de la dependencia, al alcohol y las drogas, se reintegrarán a la sociedad y se encargaran de enriquecer el país, señaló Gonzales.

Los jóvenes que se recuperan de esa tragedia de la dependencia, al alcohol y las drogas, se reintegrarán a la sociedad y se encargaran de enriquecer el país, señaló Gonzales.

Los jóvenes que se recuperan de esa tragedia de la dependencia, al alcohol y las drogas, se reintegrarán a la sociedad y se encargaran de enriquecer el país, señaló Gonzales.

Los jóvenes que se recuperan de esa tragedia de la dependencia, al alcohol y las drogas, se reintegrarán a la sociedad y se encargaran de enriquecer el país, señaló Gonzales.

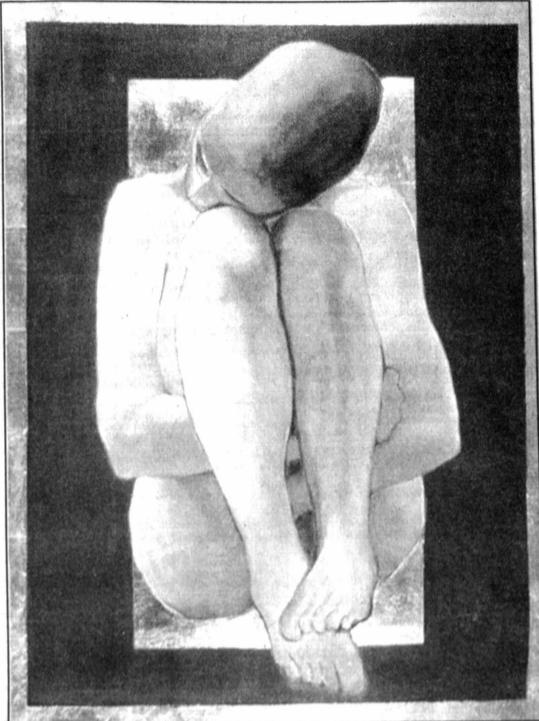
puertA Abierta

PRESENCIA

Responsable: Rubén Vargas

La Paz, Bolivia, miércoles 15 de mayo de 1996

NOTICIAS 96.
Hasta el 25 de este mes M. Teresa Camacho-Hull expone en la galería Nota (calle Fernando Guachalla 499) una muestra titulada "Noticias 96". "Es una pintura transida por los testimonios que cada día cruzan el éter en desechos cablegráficos, radiofotos, emisiones por satélites, desde cualquier esquina del mundo donde no ha sido dirimido el elemental derecho a la vida y sus satisfacciones más simples, menos ambiciosas. Son imágenes para 'no olvidar' o 'ignorar' como bien ha subrayado Camacho-Hull al titular algunas de sus series", dice el crítico de arte Alejandro Ríos.



En marzo pasado

Gastón Ugalde pintó un mural en San Gregorio de Polanco, Uruguay

"Aruskip'tasipxanakanakasakipunirakispawa". Esta palabra es una sola en aymara - quiere decir que estamos obligados a comunicarnos porque somos seres humanos. El artista boliviano Gastón Ugalde la utilizó como tema y como título del mural que pintó en marzo pasado en el pueblo de San Gregorio de Polanco, en Tacuarembó, Uruguay.

Ugalde, junto a otros tres artistas latinoamericanos - Felipe Alemparte de México, Carlos Colombino del Paraguay y Felipe Noé de Argentina - participó de un proyecto cultural impulsado por la agrupación Los Amigos de los Murales de San Gregorio de Polanco y por la Alcaldía de Montevideo, ciudad declarada este año capital cultural iberoamericana.

En proyecto empezó hace unos cinco o seis años - cuenta Ugalde - invitando a una treintena de artistas uruguayos para que pinten murales en diversos lugares del pueblo. Así nacieron grupos como el de Clever Lara, uno de los más importantes pintores del Uruguay. Desde entonces han ido invitando a artistas latinoamericanos de México, Colombia, Venezuela y otros países para que pinten murales".

"Los pintores que participamos en el proyecto - continúa Ugalde - trabajamos durante una semana pintando murales en diferentes instituciones. A mí me tocó la Alcaldía de San Gregorio de Polanco, a Felipe una escuela primaria, a Carlos Colombino las paredes de un centro turístico; Felipe Noé llegó después a pintar su obra. La experiencia fue excepcional, porque el trabajo se realizó con la participación de todo el pueblo".

Sobre su obra dice: "He pintado la gran palabra Aruskip'tasipxanakanakasakipunirakispawa, una palabra ha estado en mi obra permanentemente y en varios lugares de América".

Esta ha sido una oportunidad para volverla a utilizarla en una forma integral en lo que es la representación pictórica de un mural. La palabra causa mucha curiosidad, despierta preguntas en el espectador.

Es una palabra muy hermosa".

El mural, que fue inaugurado por el Alcalde de Montevideo, mide once por tres metros y medio.

Su elaboración ha sido registrada en video y fotografía.



MURAL. - El artista Gastón Ugalde junto a una sección del mural que pintó en San Gregorio de Polanco, Uruguay.

▼ El libro, pasión de multitudes

p.2

▼ Convocatoria al VI Peter Travesí Canedo

p.3

El jueves a las 19:30 horas

El Trío Gaede interpretará obras de Beethoven, Matthus y Mozart

El afamado trío alemán de cuerdas integrado por Daniel Gaede (violín), Thomas Selditz (viola) y Andreas Greger (violoncello) se presentará este jueves en el auditorio del Palacio de Comunicaciones.



MUSICA.
Con los auspicios de la Embajada de la República Federal de Alemania se presentará en La Paz el Trío Gaede.

Con los auspicios de la Embajada de la República Federal de Alemania este jueves 16 de mayo se presentará el Trío Gaede en una única función a horas 19:30 en el auditorio del Palacio de Comunicaciones. El programa de la presentación del reputado trío alemán incluye obras de Beethoven, Matthus y Mozart.

EL TRIO

El trío de cuerdas Gaede está integrado por Daniel Gaede (violín), Thomas Selditz (viola) y Andreas Greger (violoncello).

El violinista Daniel Gaede (1966) estudió con Thomas Brandis en Berlín, Max Rostal en Suiza y con Joseph Gingold en Estados Unidos. Desde 1994 es concertino de la Filarmónica de Viena. Ha realizado conciertos en Alemania y otros países como solista y músico de cámara y ha hecho grabaciones para radiomisoras y televisión. En 1992 hizo su debut en el célebre Carnegie Recital-Hall con un recital de violín.

Thomas Selditz (1967). Desde 1988 participa regularmente en el "Chamber Orchestra of Europe". Entre 1989 y 1994 fue solista de viola de la Sinfónica de Berlín. Desde 1994 es primer solista de viola en la "Staatskapelle Berlin" de la Ópera Estatal bajo la dirección de Daniel Barenboim.

El violoncelista Andreas Greger (1962) estudió en Berlín, Alemania, y en Budapest, Hungría. En 1986 es contratado por la Ópera Estatal Alemana como primer solista de violoncello de la "Staatskapelle Berlin". Ha dado conciertos en Hungría, Estados Unidos e Italia. Ha sido premiado en el Concurso Tchaikovsky en Moscú.

EL PROGRAMA

La primera pieza del programa que interpretará el Trío Gaede es la "Trio No 1" el Sol Mayor de Ludwig van Beethoven (1770-1828). La segunda, "Windspiele", es obra de Siegfried Matthus (1934). El concierto finalizará con la interpretación de Divertimento Mibemol Mayor KV 563 de Wolfgang Amadeus Mozart (1756-1791).

"Windspiele" (Juegos de viento) de Siegfried Matthus fue compuesta en 1995 por encargo para el Trío Gaede. El compositor dice respecto a su obra: "Alguna vez ha escuchado al viento? ¿Ha percibido cómo da vueltas por las esquinas de las casas, cómo

susurra por el bosque o cómo silba en el campo? Puede ser muy suave y delicado, pero también puede soplar con violencia y furia. Sus frecuencias son muy diferenciadas y su escala muy amplia. La dinámica es continua y de gran extensión. Contiene todas las pasiones y gestos dramáticos. Me gusta escuchar al viento, voluntariamente le doy mi frenete y cuando sopla por mi cabeza lo encuentro agradable. Me purifican los pensamientos e inspira mis sentimientos. Lo quiero mucho. Mi trío de cuerdas no pretende ilustrar al viento (eso lo podría hacer mejor una máquina teatral de viento). Mi composición es una fantasía inspirada por el viento".

Fundación Quipus Seminario sobre artesanía

La Fundación Cultural Quipus ha organizado para el 23 y 24 de mayo el Primer Seminario Nacional de Artesanía y Arte Popular, a desarrollarse en el salón Las Américas de Hotel Presidente.

Este seminario abordará temas como "El arte y cultura popular", "Importancia de la artesanía en la identidad nacional. Conceptualización y caracterización del sector artesanal", "La importancia económica y social de la actividad artesanal. Caracterización del sector artesanal en Bolivia", "El diseño de la artesanía boliviana", "El fomento, promoción y difusión de la artesanía en Bolivia", "El CIDAC y la experiencia en artesanía rural", "La experiencia de comercialización de artesanías en México", "La creatividad en el desarrollo artesanal indígena" y "La comercialización de artesanías en Bolivia", entre otros.

Algunos de los especialistas que participarán en calidad de expositores son: Claudio Malo, director del Centro Interamericano de Artesanías y Artes Populares del Ecuador; Carlos Romero, del Instituto de Investigaciones Antropológicas de México; José Herrera, director de Operaciones del Fondo Nacional para el Fomento de las Artesanías de México; Hernando Larrazábal, de la Unidad de estudios urbanos del CEDLA de La Paz.

▼ "Tatuaje" de Pequeño Teatro

p.3

▼ Novedades bibliográficas

p.2

Libros y autores

Libros pequeños

Londres.- La editorial Penguin lanzó a mediados del año pasado, para festejar sus 60 años de vida, 60 pequeños libros que se vendieron a 60 peniques cada uno.

Puede ser un gran éxito y la competencia fuerte critica en ese momento- sigue ahora sus pasos.

Primero lo hizo la editorial Phoenix y más recientemente la casa Faber, ambas con series de libros de muy pequeño formato y económicos.

Por su parte, Penguin repitió este tipo de producción y lanzó en abril pasado numerosos títulos de géneros variados, desde clásicos literarios a novelas polémicas y de intriga, desde ensayos a narrativa infantil.

Los precios siguen bajando y los libros no solamente se venden en Inglaterra sino también en otros países europeos.

Fiesta del libro

Roma.- La Fiesta del Libro se está realizando en toda Italia, hasta el 21 de este mes, y en todas las librerías se otorgan descuentos del 20 por ciento para todos los libros producidos por los 56 editores que participan de la manifestación este año.

Las librerías están abiertas también el domingo y el peso del descuento es repartido en partes iguales entre editores y librero.

Entre las casas editoriales participantes figuran Einaudi, Garzanti, Mondadori y Adelchi, algunas de los más prestigiosos del país, pero también muchas casas pequeñas o menos conocidas.

Diccionario de refranes

Madrid.- "Paréceeme Sanchez que no hay refrán que no sea verdadero, porque todos son sentencias sacadas de la misma existencia, madre de todas las ciencias". Esta frase del Quijote puede encabezar un diccionario de refranes, dichos y otras verdades que acaba de editararse en España con prólogo del narrador Gonzalo Torrente Ballester.

El volumen contiene más de 2.500 proverbios. Editado por Espasa Calpe, se titula "Diccionario de muy distinto origen y características".

La crítica lo acogió con elogios, destacando que no solamente será bien recibido como consulta y material curioso por los legos sino que podrá ser importante para quienes tomen este tema como material de estudio.

Períllos en Conferencia de ministros

Una edición especial 'billón' en español e inglés, del "Reino de este mundo" del escritor cubano Alejo Carpentier, fue presentada por Períllos a los ministros de Educación de América Latina y el Caribe, reunidos en Kingston (Jamaica), en la conferencia organizada por la UNESCO.

El Director general de la UNESCO, Federico Mayor Zaragoza, afirmó en su discurso inaugural el compromiso de la UNESCO con la educación, a la que definió como vehículo de integración y no de exclusión.

Premio "orange", sólo para mujeres

Londres.- Una mujer, quien quiere permanecer anónima, es la creadora de un nuevo premio literario destinado exclusivamente a mujeres que escribían en inglés. El premio se llama "Orange" y fue dotado de unos 45.000 dólares, lo que lo coloca en un puesto de privilegio frente al Booker Prize, de 30.000 dólares.

Los hombres están excluidos teniendo en cuenta la organización que en general se los privilegia en los certámenes literarios internacionales y locales. Ya hay varias finalistas y el nombre de la premiada será dado a conocer en fecha próxima.

Cines

MONJE CAMPERO

Tel. 323333
Matinee Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30. CÓDIGO: FLECHA ROTA.

TESLA

Matinee Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30. FRESA Y CHOCOLATE.

6 DE JULIO

Tel. 377099
Matinee Hs. 15:30: LA PIRATA Tanda Hs. 19:00/Noche Hs. 21:30: SABRINA.

6 DE AGOSTO

Matinee Hs. 15:45 y Tanda Hs. 19:00 GOOFY LA PELÍCULA. Noche Hs. 21:30: CITY HALL LA SOMBRA DE LA CORRUPCIÓN.

CINEMATECA BOLIVIANA

Tel. 325346
Matinee Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30. U-2: RATTLE AND HUM.

SCALA

Tel. 323355
Matinee Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30. LA JAUJA DE LOS PAJAROS.

Feria del Libro de Buenos Aires

El libro, pasión de multitudes

La Feria del Libro de Buenos Aires es una de las más importantes del continente. Este año, contra todo pronóstico, la asistencia de público fue masiva. ¿Cómo interpretar esa concurrencia nutrida en un país que parece estar perdiendo lectores en lugar de incrementarlos?, es la pregunta que se hace el articulista.

Jorge Halperin

En un país donde se clama por la pérdida de lectores, la Feria del Libro es un auténtico contraste. Después de clausurarse una de las ediciones más masivamente visitadas y donde se estima que las ventas aumentaron un 30%, vale la pena preguntarse qué significa esta exitosa puesta en escena alrededor de ese artículo de consumo solitario que es el libro.

Podemos ir un poco más allá y definir a la Feria como el único acontecimiento de la Argentina que produce un ídolo entre las masas y los intelectuales.

Desde luego que hablar de un ídolo de las masas con los intelectuales parece una exageración. Podría argumentarse que una parte considerable de las masas de la Feria del Libro asisten indiferentes a los intelectuales, buscando, un poco más chulos, las celebridades que suelen ver por televisión y que últimamente han escrito libros. O simplemente tratando de encontrar un libro de cocina sencilla, otro que revela secretos de los ángeles o un tercio de autoayuda. Seguimos desangrando: un tercer segmento de masas poco interesadas en los intelectuales está compuesto por miles de escolares, sus madres y maestros, que se acercan para conseguir a buen precio el libro de texto de este año.

PUESTA EN ESCENA

Nada más alejado que esos ejemplos de un ídolo entre las masas y los intelectuales. Hasta podría argüirse que la Feria es simplemente un shopping, es decir, un lugar donde la gente concurre simplemente para ver gente.

Bien, pero todavía nos queda

una porción inexplicable. ¿Qué hace que cientos de miles de personas que durante el año no pasan una librería se entreguen exaltados al ritual de la Feria?

Un comentarista ya escuchado indica que la gente no se acerca a las librerías por la temida desconocimiento de títulos y autores que quede en evidencia ante el vendedor y porque está desorientada acerca de qué libros buenos existen. Si fuera cierto, en los stands de la Feria está libre de ese problema: ingresa convertida en masa anónima y es atendida por vendedores no expertos que muchas veces saben tanto como ella acerca de los libros. Es decir que en la Feria no se expone a la humillación.

Ahora bien, eso explica por qué no se inhibe en la Feria, pero no explica para qué va a la Feria.

Para ver de cerca a autores famosos como Biagi, Sabato, Magdalena, Félix Luna, etc.? No parece que sea sólo por eso. Después de todo, la abrumadora mayoría de los autores en gente que el público no reconoce cuando se cruza con ellos.

Quizás debemos volver a la idea de la puesta en escena. La Feria del Libro es un espectáculo y, particularmente, un espectáculo cinematográfico. Es lo menos parecido a la atmósfera de una librería, donde predominan ninguna clase de excitación: es una explosión de libros, interiores, sonidos y multitudes. Es el deslizamiento permanente -incluyendo aros circulars,

moverse permanentemente por los pasillos de la Feria-. Atráves, también, la rareza y la posibilidad de hacerles preguntas a los autores. Admitamos, entonces, que la Feria del Libro es hermana del shopping. Pero si la clave de este fenómeno es la de los 90 es la diversidad, en la Feria no hay ropa, decoración, joyería, mini-cines o minitheatres estilos Recoleta. No hay otra diversidad que la de los libros.

La única conclusión que cabe parecer muy simple: existe una masa anónima de lectores -o, al menos, de compradores-, que no han captado las librerías pero sí los supermercados, los quioscos de revistas y las empresas de venta por correo. Una masa que sigue riéndose culto al libro, aunque lo haga por los caminos menos ortodoxos.

(Tomado de *Clarín* / Buenos Aires)

Novedades

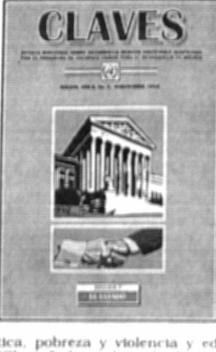
Revista

"Pulso"

Revista bimestral de periodismo. Número 25. Publicada por el Programa Latinoamericano de Periodismo de Miami. 48 páginas.

"Escuelas de periodismo: ¿Cuán práctica es la teoría?", es el artículo central del número 25 de la revista latinoamericana de periodismo, en la que se toma el "Pulso" a esta actividad a través de las experiencias de profesionales en diferentes países.

"Pulso" incluye además en esta edición la nota "Sábados contra la corrupción", a propósito de las reuniones que una vez por semana realizan los periodistas de la Agencia de noticias Fides, para buscar medios de combatir el soborno, uno de los más cotidianos azotes de la profesión. Acompañan a este matrícula imágenes de la guerrilla guatemalteca en acción, además de secciones permanentes de "Pulso".



"Claves"

Revista bimestral. Número 7. Marzo-abril de 1996. 44 páginas

Publicación auspiciada el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo en la vida. En este número los autores desarrollan el tema de la cultura a través de diferentes artículos como "Cultura, política, integración y estado moderno", "Apostillas al tema de la evolución del estado en la era de la globalización", "El estado boliviano: nación boliviana", "Proteger, fiscalizar, el estado: el desafío siglo XXI".

Paralelamente se presentan notas que vinculan cultura, economía y política. Para darle investigación sobre desarrollo humano en las zonas mineras de Bolivia.

Manifiesto

"Defendamos el petróleo"

Manifiesto de la Unión Boliviana de Defensa del Petróleo. Abril 1996. 12 páginas

Publicación que transcribe un documento firmado en 1941 por personalidades bolivianas de la época, y que tiene que ver con la defensa del petróleo. Según sus editores "El manifiesto es de enorme actualidad. Hoy como hace 55 años, los bolivianos que todavía aman y creen en su patria, tienen una sola obligación: defender la riqueza de nuestro suelo, defender nuestra soberanía".

Junto a este manifiesto presentado por Pablo Ramos, se incluye el folleto "Capitalización privada y descentralización nacional" lograda en 1994, por el mismo Ramos.



"Arandu"

Boletín bimestral de las organizaciones católicas de comunicación. Número 30. Quito (Ecuador). 19 páginas

El sentido y la trascendencia de la educación a distancia analizados en este número "Arandu" a través de artículos que hablan de la historia de la educación, su significado y construcción del texto para que es el que cada alumno o lector a través de sus prácticas.

También figuran notas temáticas diversos, como el mensaje del Papa para la jornada mundial de las comunicaciones sociales, y algunos apuntes sobre la incompatibilidad.

Manual

"El arte volar I"

Carlos Claver Castedo. 368 páginas. La Paz-1996

13 capítulos y un anexo integran este texto de consulta en el que se desglosa la ciencia del arte de volar, de manera didáctica. Como manual teórico de vuelo ha sido elaborado cumpliendo las Nuevas regulaciones aeronáuticas bolivianas que entraron recientemente en vigencia en el país.

El libro incluye también la historia de la aviación, descripción del avión y de sus componentes, su funcionamiento y manejo, además de la planificación y ejecución del vuelo.

Propuestas bibliográficas de Librería "Yachayhuasi"

"De la historia a la acción" de Hannah Arendt. Ed Paidós. Bs 189

"Filosofía de la mente y ciencia cognitiva" de Rabópolo. Ed Paidós. Bs 189

"Redes. El lenguaje de los vínculos: hacia la reconstrucción del fortalecimiento de la sociedad civil" de Dabas. Ed Paidós. Bs 189

"El posiberalismo" de Mariano Grondona. Ed Planeta. Ed Paidós. Bs 189

"Perplejidades de fin de siglo" de Mario Benedetti. Ed Paidós. Bs 189

"Inventario I. Poesía completa (1950-1985)" de Mario Benedetti. Ed Seix Barral. Bs 118

"Inventario II. Poesía completa (1986-1991)" de Mario Benedetti. Ed Seix Barral. Bs 118

"Violencia pueras adentro: La mujer golpeada" de Soledad Larraín. Ed EUCH. Bs 83



EL ARTE DE VOLAR

MANUAL TEÓRICO DE VUELO

Carlos Claver Castedo. 368 páginas. La Paz-1996

ESTE AÑO, el Festival de Teatro "Peter Travesí Canedo" rendirá homenaje a la comunidad "Nuevos Horizontes" que celebra sus bodas de oro. Cochabamba será escenario por sexto año consecutivo de un encuentro nacional con el arte de las tablas.



Convocatoria

VI Festival de teatro "Peter Travesí"

La Secretaría Nacional de Cultura y el Comité de Administración del Festival de teatro "Peter Travesí Canedo", convocan a todos los grupos y elencos teatrales del país a la sexta versión de este encuentro que tiene como sede la ciudad de Cochabamba.

BASES

Cada grupo participante tendrá un mínimo de tres presentaciones distribuidas en espacios a asignarse por el festival y con gastos cubiertos.

Siendo un objetivo del presente festival sacar al teatro de sus espacios convencionales y llevarlo hacia el público, se fomentará la presentación de obras de teatro en plazas y callas, contando este tipo de eventos con las mismas facilidades y condiciones que las obras presentadas en sala (transporte, apoyo técnico y beneficio económico).

El festival programará talleres con invitados especiales. Los participantes del Festival podrán asistir a éstos gratuitamente y la población en general a través de un costo de inscripción, en ambos casos se requerirá de previa confirmación.

Podrán participar todos los grupos o elencos nacionales. Los grupos y elencos participantes deberán permanecer en Cochabamba durante todo el transcurso del festival.

OBRA

El género, la temática, el estilo y el tipo de puesta en escena son libres.

La duración del espectáculo, incluyendo el teatro de calles, no deberá ser menor a 45 minutos, no se permitirá el uso exclusivo de muñecos.

Las obras a presentarse deberán haber sido estrenadas posteriormente al último Festival "PETER TRAVESÍ CANEDO".

FECHAS

El festival se realizará en Cochabamba, del 20 al 29 de septiembre de 1996.

La inscripción será solicitada mediante carta, hasta el viernes 10 de junio del presente año como fecha límite, adjuntando la siguiente información:

* NOMBRE DEL GRUPO O ELENCO

* CURRÍCULUM DEL GRUPO O ELENCO Y RESEÑA DE TRABAJO

- * NOMBRE Y CURRÍCULUM DEL DIRECTOR
- * NOMINA DE ACTORES (CURRÍCULUM DE CADA UNO)
- * TÍTULO Y DURACIÓN DE LA OBRA
- * LIBRETO DE LA OBRA
- * PLANTA ESCENICA, ESCENOGRAFIA Y PLANO DE LUZES DE LA OBRA
- * REQUERIMIENTO TÉCNICO Y DE UTILERIA (DETALLADOS)
- * DIRECCIÓN COMPLETA DEL GRUPO (INTEN-TAR INCLUIR UN NÚMERO DE FAX).

Los solicitantes recibirán las respuestas del Comité de Selección hasta el viernes 20 de junio de 1996 y se espera su reconfirmación escrita hasta el 30 de junio impostergablemente. El grupo que no envíe dicha reconfirmación quedará automáticamente excluido del Festival.

El cronograma de actividades del Festival se enviará a los grupos seleccionados hasta el viernes 28 de junio de 1996.

ORGANIZACIÓN

Los gastos de transporte hasta la sede del Festival, via terrestre, serán cubiertos por el festival, asimismo los costos de hospedaje, alimentación y transporte durante los días de realización del Festival.

Se cubrirán todos los requerimientos técnicos y de utilería que los grupos no puedan traer y que se encuentran incluidos dentro la documentación enviada al comité organizador (la organización no se hará responsable por los requerimientos que no hayan sido solicitados a su debido tiempo).

Toda información debe ser enviada o solicitada únicamente a:

FESTIVAL NACIONAL DE TEATRO "PETER TRAVESÍ CANEDO"
COMITÉ ORGANIZADOR
TEATRO ACHA
ESPAÑA N° 130
TELEFONOS 58051 - 55317
FAX 042 - 55417
CASSILLA 506
Cochabamba - Bolivia



TEMPLO DE ARANI. El templo de San Bartolomé de Arani va recuperando su belleza según se puede advertir a la conclusión de la primera fase de trabajos de restauración emprendidos por la Secretaría Nacional de Cultura, la Prefectura, el Arzobispado, la Corporación de Desarrollo Comité Pro-Restauración y el Colegio de Arquitectos de Cochabamba.

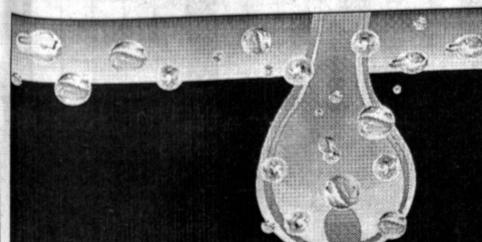
La iglesia de Arani construida por Lucas Cabral en 1745, fue declarada monumento nacional por ley del 25 de mayo de 1939.

En 1993 se desplomó la bóveda, alarmando a la población que se movió en busca de ayuda. Ese mismo año se repararon los daños de bóveda y retablo, iniciándose en 1995 la primera fase del proyecto general de restauración que abarca la estructura y suelos. Dos etapas más restan para concluir con obras que dejarán a la iglesia como nueva.

Mundo institucional

CABELLO LIQUIDO.

Mañana a las 19:30, la firma Wella Bolivia presentará un nuevo producto en acto a realizarse en los salones del Capitolio. Se trata del Expertisse Liquid Hair o Cabello Líquido, producto de laboratorio logrado de la síntesis de los mismos elementos que componen la estructura natural del cabello. Además de restaurarlo por dentro y por fuera, confiere volumen aún a los cabellos más delicados.



GLUCASIL PARA EL CABELO. Circula en el mercado de nuestro país el champú Orgánics, elaborado con una exclusiva fórmula que combina polímeros especiales y un nutriente natural del cabello conocido como Glucasil. Este último es un producto descubierto por científicos del Elida Hair Institute de París, capaz de llegar a la base de la raíz capilar y nutrirla, con los subsecuentes beneficios para un cabello sano y brillante. Orgánics incluye también cremas de enjuague, constituyendo una línea capaz de proteger el cabello de los rigores de la contaminación y de los factores como el viento, el agua y el sol.

Para "destapar la olla"

"Tatuaje" de Loher por Pequeño Teatro



Mabel Franco O.

Un buen trabajo es el que presentó Pequeño Teatro, animando la pieza "Tatuaje" de la autora alemana Dora Loher. Si el primer paso importante es la elección de la historia a representarse, el grupo dirigido por Guido Arze no se equivocó, pues la obra de Loher no sólo recoge un tema vigente, sino que tiene la suficiente coherencia y la fuerza como para admitir ese traspaso de contexto -del alemán al boliviano- sin necesidad de adaptaciones.

Ya en el trabajo de puesta en escena, Arze vuelve a mostrar la capacidad para crear imágenes que hizo del Pequeño Teatro un grupo atractivo y de permanentes sorpresas.

A la economía del texto, analítico en su discurrir, construido a partir de cuadros aparentemente independientes, interrumpidos, se suma la economía de la escenografía y de elementos como el color del vestuario, el manejo de objetos que se tornan en símbolos, todos construyendo un lenguaje que corre paralelo a las ideas expresadas verbalmente.

Si la anterior es la visión de conjunto, también se sienten vacíos y el mayor de ellos provocado por las actuaciones. Conociendo el potencial de Patricia Gamboa, casi hay que lamentar su anulación como personaje; y es que si bien su rol es de esa madre pasiva, indiferente a la terrible realidad que viven sus hijas, incapaz de hacer nada por salvarlas, es claramente un personaje clave que en la puesta en escena se pierde por la ambigüedad de una apariencia física inexplicable y un manejo del texto demasiado monótono y débil.

En el caso de Mónica Jaimes, quizás sea el mejor trabajo que le vimos hasta ahora. Se nota, a medida que transcurre la obra, que va apoderando del papel, de manera que al final no sólo convence sino que convence.

Solange Beheteguy puede estar mejor. Se siente su fuerza, aunque puede dosificárla pues -admitiendo que contribuye en este caso el vestido y el tono anífiado a que se ve obligada durante casi toda la obra por momentos sobreactuados y le resta verosimilitud a su personaje.

Franz Pando tiene el rol fuerte. Es el "lobo metálico", el panadero que abusa de sus hijas marcándolas para siempre con el tatuaje de su autoritarismo.



mo, el que en su peor cara se expresa en el incesto. No debería ser una caricatura, pero en ello deriva por las actitudes y hasta por el vestuario de cuento, de historieta. Nuevamente se puede hablar de sobreinterpretación.

Sergio Caballero, el joven que se acerca desde fuera y que representa la opción de libertad, de amor, trabaja bien, logra la simpatía del público que incluso -cuando el joven se enfrenta al lobo venciendo en apariencia- aplaude, se anima y quisiera ser él para salvar a un ser indefenso.

Un recurso que por lo repetitivo se torna realmente molesto es la inclusión de otros personajes que de tanto en tanto ingresan para cambiar el escenario. Al principio surte un efecto maravilloso: uno ve a muchos otros niños intentando escapar del lobo, al que dicen no temer. Pero, lo dicho: se repite tanto que pierde ese efecto desmudando dificultades formales en la puesta en escena cuando se trata de saltar de un cuadro a otro.

El final es, a nuestro entender, un acierto. Todo el juego de la última escena crea una expectativa que se mantiene aún después de dejar la sala. No hay solución sobre el escenario, tal vez haya alguna fuera de él, con el público. Ella, la joven víctima del amor malentendido de su padre, incapaz ya de amar y por tanto de ser amada, termina sola, con tanto miedo que como opción tal vez no tenga otra que matar a quienes le han dañado tanto.

LE PETIT RIDEAU.

Mañana se estrenará la obra "Hasta que la muerte nos separe", preparada por el elenco "Le petit rideau" que dirige Maritza Wilde. Actúan Mónica Reyes (foto), Luis Pumarino y Galo Coca. La pieza es una creación del grupo, basada en textos de Miguel de Obaldía y Eduardo Paulovsky. "Le petit rideau" está integrado por alumnos del taller de teatro que se dicta en la Alianza Francesa. Las presentaciones tendrán lugar en el Teatro Municipal de Cámara, en función de las 19:30, hasta el próximo domingo.

Para prepararse con tiempo

De Francia llegará la obra teatral "Garçon, un kir", comedia visual



TODO COMIENZA en una gran mesa cubierta por un mantel blanco. Cinco mozos preparan un vino de honor bajo la dirección de un chef autoritario. Desafortunadamente para él, los servidores tienen una extraña manera de ejecutar las órdenes... Esto es "Garçon, un kir".

A fines del presente mes, la

compañía teatral francesa "Fiat Lux" visitará La Paz como parte de su gira por ciudades latinoamericanas. El martes 28 de mayo, este elenco representará la comedia "Garçon, un kir", espectáculo cómico esencialmente visual, con breves diálogos de fino humor.

El argumento muestra la relación laboral entre un jefe y sus empleados, todos mozos de un bar. Cuando los empleados "se quedan sin supervisión, todo se convierte en el universo de los payasos, con una mezcla de fantasía, sueño y poesía que se

opone al mundo real de su jefe".

El espectáculo dura una hora y se presentará en el Teatro Municipal. Al final habrá un buffet del que participará el público, saboreando un kir acompañado de algunos aperitivos.

LA GIRA

La obra, desde su estreno en 1993, se ha presentado durante dos años seguidos en el Festival de Avignon (Francia), con éxito tal que el grupo decidió salir de gira con ella por América Central (1993), Europa y Australia (1994) África (1995) y ahora América del Sur.

Antes de Bolivia, Fiat Lux estará en Colombia, Perú y Ecuador, gracias al apoyo de la Asociación Francesa de Acción Artística. La llegada de este elenco francés se produce además en el marco de celebración por el cincuentenario de la Alianza Francesa en Bolivia.

En los últimos años, nuestro público ha apreciado pocas pero muy buenas obras del teatro francés, siendo inolvidables las experiencias del teatro de objetos de "Bonjour Paris" y los efectos de "El manco", piezas representadas por destacadas compañías.

Agencia Gesta de Servicio Informativo Cultural
Tel/fax 230835 - Casilla Nro. 4764 - Villa San Antonio,
Av. 31 de Octubre Nro. 1573 - La Paz-Bolivia

La Mujer en la CULTURA

Mercedes Belzu Gorriti (1834-1879), poetisa paceña

Las circunstancias hicieron que la vida y obra de Mercedes Belzu Gorriti sea tocada por la historia, aquella que por lazos familiares tuvo que sobrelevar: su padre fue el caudillo popular Manuel Isidoro Belzu y su madre la célebre escritora argentina Juana Manuela Gorriti. Su obra es conocida gracias a la publicación que logró hacer su hermana Edeltrina Belzu, al agrupar sus creaciones bajo el título de *Poetas*, y que fue editado en Chile en 1891.

Nació en La Paz el 24 de septiembre de 1834. Su vocación literaria se manifestó a temprana edad. A sus 16 contrajo matrimonio con José Vicente Dorado, miembro de la alta sociedad de Sucre, quien poco después sería designado por el Presidente Manuel Isidoro Belzu como Ministro Plenipotenciario de Bolivia en Francia. París se convirtió en su hogar por varios años. Allí la señora Belzu de Dorado estudió y aprendió a hablar el francés y el inglés. En este camino logró hacer traducciones de varias composiciones de autores famosos como de Lamartine, Victor Hugo, De Vigny, Musset, Shakespeare, Tomás Moore, Byron y los Salmos Sagrados de David, entre otros. Cultiva amistades como por ejemplo con la Emperatriz Eugenia de Montijo, Condesa de Teba. Allí escribe una novela corta: *Recuerdos de viaje*. En la misma ciudad colabora con el magazín "El Mundo Literario Americano" que dirige la Baronesa de Wilson.

En 1865, ya en Bolivia, enfrenta una desgracia en su familia: es asesinado su padre la poeta, entonces escribe: "Oh padre! has muerte ya, la envidia insana / callar debe, y patriota valeroso / aclarante la historia boliviana". Entonces la familia debe huir al Perú: se instala en Arequipa y en Lima, luego pasa a Chile y Argentina en largos peregrinajes. En el camino -según anota Victor Pacheco- Mercedes logra escribir dos novelas cortas tituladas: *Diente de Lobo y Vellón de Oro*. La depresión hace presa de ella, como lo demuestra el verso siguiente: "Que existencia maldecida / Fue la que el cielo me diera / Que

a luchar sola
naciera / en la
tempestad me-
cida".

Después a Bolivia, luego de algunos años, radica inicialmente en Sucre, para luego pasar a Cochabamba, donde -según apuntes de Rubén Enrique Concha- "soporta resignada la estrechez económica, y en compañía de su hijo (José Manuel, que con el tiempo sería una avenjado pianista), instala una pequeña escuela para enseñar a los niños y niñas de la ciudad, y poder así ganarse el pan de cada día". Así estuvo hasta su muerte el 23 de febrero de 1879. Un par de años antes había escrito anuncianto su partida: "Adiós bosques amados, ay jya muero! / Vuestro duelo predice mi destino / De muerte me parece un mensajero / cada noche que cae en mi camino". Uno de sus versos que parecería resumir su paso por este mundo, es aquél que dice: "Vivo sin olir en mí / Y tan alta vida espero / que muero por que no muero".

Fuentes:

CARVAJAL, Miguel T.: "La poetisa Mercedes Belzu de Dorado". Sup. Cultural de El Diario, La Paz, 11.06.1978, p.2

CONCHA A., Rubén Enrique: "Sesquicentenario de Mercedes Belzu de Dorado". Sup. Cultural de El Diario, La Paz, 15.07.1984, p.18

LEGUÍZAMON, Julio A.: *Historia de la Literatura Hispanoamericana*, tomo II. Reunidas, Argentina, 1945, pp. 100-101

PACHECO JIMÉNEZ, Víctor: "Mercedes Belzu de Dorado" (1ra. parte), Sup. Cultural de El Diario, La Paz, 17.11.1985, p.35; y (2da. parte) 24.11.1985, p.30

PAREDES DE SALAZAR, Elsa: *Diccionario Biográfico de la Mujer Boliviana*. Isla, La Paz, 1965, pp.54-57

Agencia Gesta con auspicio de la Subsecretaría de Asuntos de Género

picapiedra



Teléfonos de urgencia

PRENSA, Tel. 372340-44.

DIRECCIONAL DE INVESTIGACION, Tel. 356124.

ESTACION CENTRAL, Tel. 373066 - 69

BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.

INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO,

REHABILITACION, REINsercion

SOCIAL E INVESTIGACION DE

DIFERENCIEDADES (INTRAD-
PREO) Tel. 342891. C.Muñoz Correa

2702. Sopocachi.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371533.

RETIEN DE EMERGENCIA, Tel. 375266 y

371236.

COTEL Reclamos, Tel. 113 INFORMACIO-

NES Tel. 104. SENORITA HORA H. Tel. 117 y

LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel.

356700. Interior Tel. 101, INFORMES, Tel.

350211.

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 3716472

TRAMONTO, Tel. 371224 y 371220

ASISTENCIA PÚBLICA, Tel. 118 - 371233

MATERNIIDAD Tel. 3144-7000

NEUROCRUGIA Tel. 3267798

PENSIONADO Tel. 322923

BOLIVIAN POWER Co. Ltda.

RECLAMOS, Tel. 354357

BOMBEROS Tel. 378466 - 378469 - 119

HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL Tel.

376472

ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel.

376700.

RADIO PATRULLA, Tel. 110.

AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Li-

nesa Piloto, Tel. 801222.

SAMAPA, Tel. 211222.

A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel.

390021.

ESCALPIO Av. Saavedra 2222

359957

MERCEDES C. Cuba esa. Brasil, Edif. Mercedes 1406

318657

SOCORRO C. Iturrealde 1127

363713

SAN CRISTOBAL Av. Tejada

Soriano 106

210204

VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO...

LA ESTRELLA c. Tito Yerupanga

No. 1124 - V. Copacabana

231939

SAN ANTONIO Esteban Arce 2191. 230953

CEMENTERIO BS. ARIES-TUMUSLA-

BELEN-GRAN PODER-

SANTA LUCIA Av. Kollasuyo

y José M. Asín

351042 Adela 830317

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL -

BRISTOL c. Yanacocha-Ingavi 998 353569

SAN ANDRES Av. Mcal. Santa Cruz 2150

358935

YUNGAS c. Yungas 734 379520

CORONACIONES c. Campero N° 15

329778

ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO -

CATALINA Av. 6 de Agosto esq.

R. Gutiérrez Edif. Florida

SOCORRO Gral. Lanuza-Lanzada

363572

HAYBAR Calada Stronges 1457

320705

ZONA MIRAFLORES -

ESCALPIO Av. Saavedra 2222

359957

MERCEDES C. Cuba esa. Brasil, Edif. Mercedes 1406

318657

SOCORRO C. Iturrealde 1127

363713

SAN CRISTOBAL Av. Tejada

Soriano 106

210204

VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO...

LA ESTRELLA c. Tito Yerupanga

No. 1124 - V. Copacabana

231939

SAN ANTONIO Esteban Arce 2191. 230953

CEMENTERIO BS. ARIES-TUMUSLA-

BELEN-GRAN PODER-

SANTA LUCIA Av. Kollasuyo

y José M. Asín

351042 Adela 830317

LanChile

LA LINEA AEREA DE CHILE

Directo de Santa Cruz a Chile: Martes, Jueves y Domingos

Directo de La Paz a Chile

SANTIAGO - LA PAZ - SANTIAGO

DESPDE SANTIAGO

DIA: 24/5

DESPDE LA PAZ

DIA: 24/5

DESPDE SANTIAGO

DIA: 24/5

DESPDE LA PAZ

DIA: 24/5

DESPDE SANTIAGO

DIA: 24/5

DESPDE LA PAZ

DIA: 24/5

DESPDE SANTIAGO

DIA: 24/5

DESPDE LA PAZ

DIA: 24/5

DESPDE SANTIAGO

DIA: 24/5

DESPDE LA PAZ

DIA: 24/5

DESPDE SANTIAGO

DIA: 24/5

DESPDE LA PAZ

DIA: 24/5

DESPDE SANTIAGO

DIA: 24/5

DESPDE LA PAZ

DIA: 24/5

DESPDE SANTIAGO

DIA: 24/5

DESPDE LA PAZ

DIA: 24/5

DESPDE SANTIAGO

DIA: 24/5

DESPDE LA PAZ

DIA: 24/5

DESPDE SANTIAGO

DIA: 24/5

DESPDE LA PAZ

DIA: 24/5

DESPDE SANTIAGO

DIA: 24/5

DESPDE LA PAZ

DIA: 24/5

DESPDE SANTIAGO

DIA: 24/5

DESPDE LA PAZ

DIA: 24/5

DESPDE SANTIAGO

DIA: 24/5

DESPDE LA PAZ

DIA: 24/5

DESPDE SANTIAGO

DIA: 24/5

DESPDE LA PAZ

DIA: 24/5

DESPDE SANTIAGO

DIA: 24/5

DESPDE LA PAZ

DIA: 24/5

DESPDE SANTIAGO

DIA: 24/5

DESPDE LA PAZ

DIA: 24/5

DESPDE SANTIAGO

DIA: 24/5

DESPDE LA PAZ

DIA: 24/5

DESPDE SANTIAGO

DIA: 24/5

DESPDE LA PAZ

DIA: 24/5

DESPDE SANTIAGO

DIA: 24/5

DESPDE LA PAZ

DIA: 24/5

DESPDE SANTIAGO

DIA: 24/5

DESPDE LA PAZ

DIA: 24/5

DESPDE SANTIAGO

DIA: 24/5

DESPDE LA PAZ

DIA: 24/5

DESPDE SANTIAGO

DIA: 24/5

DESPDE LA PAZ

DIA: 24/5

DESPDE SANTIAGO

DIA: 24/5

DESPDE LA PAZ

DIA: 24/5

DESPDE SANTIAGO

DIA: 24/5

DESPDE LA PAZ

DIA: 24/5

DESPDE SANTIAGO

DIA: 24/5

DESPDE LA PAZ

DIA: 24/5

DESPDE SANTIAGO

DIA: 24/5

DESPDE LA PAZ

DIA: 24/5

DESPDE SANTIAGO

DIA: 24/5

DESPDE LA PAZ

DIA: 24/5

DESPDE SANTIAGO

DIA: 24/5

DESPDE LA PAZ

DIA: 24/5

DESPDE SANTIAGO

DIA: 24/5

DESPDE LA PAZ

DIA: 24/5

DESPDE SANTIAGO

Dedicado a Ríos



SAN PABLO, MAYO (ANSAL)- El diario Folha de São Paulo dedica hoy casi una página entera al tenista chileno Marcelo Ríos, a quien define como la "sensación que invade la élite mundial".

"Con estilo agresivo el zurdo Ríos, 1.72 metros de altura y 20 años, está entre los diez mejores del mundo", dice el Folha de São Paulo, que estampa una fotografía del tenista con una pelota de tenis en la boca. El matutino paulista destaca la rápida ascensión de Ríos en el ranking mundial y el ingreso entre los diez mejores tras vencer al sudamericano Wayne Ferreira el viernes pasado en el abierto de Flamingo. Asimismo, resalta las recientes victorias del "Chino" Ríos sobre Jim Courier y Boris Becker, afirmando que el chileno es el séptimo sudamericano en llegar al grupo de élite del tenis mundial. Folha de São Paulo también menciona la particular personalidad de Ríos, "lildado de intróvertido, áspero y enérgico mal educado por la prensa y parte de la hinchada chilena".

Marcelo Ríos

En este díaloo

15

DE NUESTRAS FIGURAS:

BARBATO, MARIO JORGE: Destacado jugador

paleta de bowling.

CHALE, CLAUDIA MARCELA: Jugadora tarjetera de

voleibol. Integra el plantel de Universitario de su ciudad.

FUENTES, WILSON: Fubolista cochabambino, que

militó en el plantel ligero de Oroclub (1992).

GALLARDO, CIRIO: Ex-fubolista cruceño; militó en

Municipal, Independiente Unifundada, Chaco Petreiro de

La Paz y San José de Orouro.

GARCIA, ISIDRO: Jugador de fútbol de salón nacido

en Oruro.

PACHECO, DOLLY: Voleibolista camionera que militó

en Blooming.

PALACIOS, ALBERTO: Motociclista paceño durante varias temporadas.

PAREDES, CARLOS: Memorable árbitro nacional de

fútbol, después de haber sido jugador. En la actualidad

cumple funciones dirigenciales en el Club Atlético La Paz.

PINTO, JUAN: Fubolista beniano que integró el

plantel de Universitario

QUIROGA, ROMINA: Voleibolista cruceña de CBA,

RIBERA, FERNANDO: Jugador cruceño de fútbol

que se inició en Tahuichi.

pasó por varios equipos y

RIVERO, ROXANA: Tenista cruceña.

SOLIZ, JOHNNY: Fubolista chiquisaqueño. De

Chaco Petrolero.

TORRICO, JUAN CARLOS: Jugador cochabambino

de fútbol. Militó en San Pedro, Petrolero y Metálsan de su

ciudad.

DE NUESTRAS ENTIDADES:
Hace seis años falleció Don Segundo Durandal, fundador del Club Highand Players de Potosí. El Círculo de Salón de Montero de la Liga Bancaria de Deportes de La Paz celebra un nuevo aniversario.

DEL RECUERDO:

Hace seis años falleció Don Segundo Durandal, inolvidable futbolista que integró la selección de 1930.

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES:
Cumple veintisiete años de vida la Asociación de

Futbol de Salón de Montero. La Liga Bancaria de Deportes de La Paz celebra un nuevo aniversario.

LILIO TORALAS: Delantero paraguayo.

WALDIR SAENZ: Fubolista peruviano del Alianza Lima.

NIKOLAI LEVKOVICH: Arbitro ruso de fútbol, de la

nomina de la FIFA.

OSCAR FERNANDEZ: Atleta peruviano que obtuvo

medalla de bronce en los Juegos Bolivarianos de 1983.

"Guía"

“Fórmula S”

“Buenos Aires, Mayo

(ANSAL)- El diario La Nación,

de Argentina, afirma hoy que el jugador paraguayo de los Sarmiento de Striway, "como guía de sus compañeros, no se perdió 'farra' alguna en las días previos" al partido ante River Plate, la semana pasada en Buenos Aires.

El parque, que se llamará "Fórmula S" y deberá ser inaugurado a comienzos del 97 en San Pablo, servirá para homenajear al fallecido piloto brasileño.

El parque, que se llamará "Fórmula S" y deberá ser inaugurado a comienzos del 97 en San Pablo, servirá para homenajear al fallecido piloto brasileño.

El diario agrega que los propios jugadores de San Lorenzo de Almagro, de Argentina, que también estaban concentrados en el hotel Regente, "fueron testigos de las andanzas nocturnas del plantel peruanos. Por supuesto

algunas de las jugadas en el Monumental".

La Nación señala que Striway fue uno de los jugadores de Sporting Cristal más emocionados por su reciente paso por Buenos Aires. Y no por los recuerdos deportivos que le dejó su actuación en Raich, sino por su conocimiento de la "picante noche porteña".

Estanislao Striway

hoy en la contratación de su suplemento deportivo.

El diario agrega que los propios jugadores de San

Lorenzo de Almagro, de Argentina, que también estaban

concentrados en el hotel Regente, "fueron testigos de las

andanzas nocturnas del plantel peruanos. Por supuesto

algunas de las jugadas en el Monumental".

La Nación señala que Striway fue uno de los

jugadores de Sporting Cristal más emocionados por su

reciente paso por Buenos Aires. Y no por los recuerdos

deportivos que le dejó su actuación en Raich, sino por

su conocimiento de la "picante noche porteña".

El parque, que se

llamará "Fórmula S" y

deberá ser inaugurado a comienzos del 97 en San

Pablo, servirá para homenajear al fallecido piloto

brasileño Estanislao Striway

hoy en la contratación de su suplemento deportivo.

El diario agrega que los propios jugadores de San

Lorenzo de Almagro, de Argentina, que también estaban

concentrados en el hotel Regente, "fueron testigos de las

andanzas nocturnas del plantel peruanos. Por supuesto

algunas de las jugadas en el Monumental".

La Nación señala que Striway fue uno de los

jugadores de Sporting Cristal más emocionados por su

reciente paso por Buenos Aires. Y no por los recuerdos

deportivos que le dejó su actuación en Raich, sino por

su conocimiento de la "picante noche porteña".

El parque, que se

llamará "Fórmula S" y

deberá ser inaugurado a comienzos del 97 en San

Pablo, servirá para homenajear al fallecido piloto

brasileño Estanislao Striway

hoy en la contratación de su suplemento deportivo.

El diario agrega que los propios jugadores de San

Lorenzo de Almagro, de Argentina, que también estaban

concentrados en el hotel Regente, "fueron testigos de las

andanzas nocturnas del plantel peruanos. Por supuesto

algunas de las jugadas en el Monumental".

La Nación señala que Striway fue uno de los

jugadores de Sporting Cristal más emocionados por su

reciente paso por Buenos Aires. Y no por los recuerdos

deportivos que le dejó su actuación en Raich, sino por

su conocimiento de la "picante noche porteña".

El parque, que se

llamará "Fórmula S" y

deberá ser inaugurado a comienzos del 97 en San

Pablo, servirá para homenajear al fallecido piloto

brasileño Estanislao Striway

hoy en la contratación de su suplemento deportivo.

El diario agrega que los propios jugadores de San

Lorenzo de Almagro, de Argentina, que también estaban

concentrados en el hotel Regente, "fueron testigos de las

andanzas nocturnas del plantel peruanos. Por supuesto

algunas de las jugadas en el Monumental".

La Nación señala que Striway fue uno de los

jugadores de Sporting Cristal más emocionados por su

reciente paso por Buenos Aires. Y no por los recuerdos

deportivos que le dejó su actuación en Raich, sino por

su conocimiento de la "picante noche porteña".

El parque, que se

llamará "Fórmula S" y

deberá ser inaugurado a comienzos del 97 en San

Pablo, servirá para homenajear al fallecido piloto

brasileño Estanislao Striway

hoy en la contratación de su suplemento deportivo.

El diario agrega que los propios jugadores de San

Lorenzo de Almagro, de Argentina, que también estaban

concentrados en el hotel Regente, "fueron testigos de las

andanzas nocturnas del plantel peruanos. Por supuesto

algunas de las jugadas en el Monumental".

La Nación señala que Striway fue uno de los

jugadores de Sporting Cristal más emocionados por su

reciente paso por Buenos Aires. Y no por los recuerdos

deportivos que le dejó su actuación en Raich, sino por

su conocimiento de la "picante noche porteña".

El parque, que se

llamará "Fórmula S" y

deberá ser inaugurado a comienzos del 97 en San

Pablo, servirá para homenajear al fallecido piloto

brasileño Estanislao Striway

hoy en la contratación de su suplemento deportivo.

El diario agrega que los propios jugadores de San

Lorenzo de Almagro, de Argentina, que también estaban

concentrados en el hotel Regente, "fueron testigos de las

andanzas nocturnas del plantel peruanos. Por supuesto

algunas de las jugadas en el Monumental".

La Nación señala que Striway fue uno de los

jugadores de Sporting Cristal más emocionados por su

reciente paso por Buenos Aires. Y no por los recuerdos

deportivos que le dejó su actuación en Raich, sino por

su conocimiento de la "picante noche porteña".

El parque, que se

llamará "Fórmula S" y

deberá ser inaugurado a comienzos del 97 en San

Pablo, servirá para homenajear al fallecido piloto

brasileño Estanislao Striway

hoy en la contratación de su suplemento deportivo.

El diario agrega que los propios jugadores de San

Lorenzo de Almagro, de Argentina, que también estaban

concentrados en el hotel Regente, "fueron testigos de las

andanzas nocturnas del plantel peruanos. Por supuesto

algunas de las jugadas en el Monumental".

La Nación señala que Striway fue uno de los

jugadores de Sporting Cristal más emocionados por su

reciente paso por Buenos Aires. Y no por los recuerdos

deportivos que le dejó su actuación en Raich, sino por

su conocimiento de la "picante noche porteña".

El parque, que se

llamará "Fórmula S" y

deberá ser inaugurado a comienzos del 97 en San

Pablo, servirá para homenajear al fallecido piloto

brasileño Estanislao Striway

hoy en la contratación de su suplemento deportivo.

El diario agrega que los propios jugadores de San

Lorenzo de Almagro, de Argentina, que también estaban

concentrados en el hotel Regente, "fueron testigos de las

andanzas nocturnas del plantel peruanos. Por supuesto

algunas de las jugadas en el Monumental".

La Nación señala que Striway fue uno de los

jugadores de Sporting Cristal más emocionados por su

reciente paso por Buenos Aires. Y no por los recuerdos

deportivos que le dejó su actuación en Raich, sino por

su conocimiento de la "picante noche porteña".

El parque, que se

llamará "Fórmula S" y

deberá ser inaugurado a comienzos del 97 en San

Pablo, servirá para homenajear al fallecido piloto

brasileño Estanislao Striway

hoy en la contratación de su suplemento deportivo.

El diario agrega que los propios jugadores de San

Lorenzo de Almagro, de Argentina, que también estaban

concentrados en el hotel Regente, "fueron testigos de las

andanzas nocturnas del plantel peruanos. Por supuesto

algunas de las jugadas en el Monumental".

La Nación señala que Striway fue uno de los

jugadores de Sporting Cristal más emocionados por su

reciente paso por Buenos Aires. Y no por los recuerdos

deportivos que le dejó su actuación en Raich, sino por

su conocimiento de la "picante noche porteña".

El parque, que se

llamará "Fórmula S" y

3.000.000.-



**Venta de entradas en eliminatorias
AL MENOS \$US 1.000.000.
A LAS ARCAS LIGUERAS**

ESTAMOS sujetos, en base a la perspectiva económica, a que se jueguen los cotejos en Miraflores y también a que el público responda", añadió López al respecto.

En base a la venta de abonos la Federación podrá contar con dineros anticipados que bien podrían rondar en el millón de dólares, a fin de cubrir las demás necesidades.

La Federación Boliviana de Fútbol aguarda recaudar más de tres millones de dólares con la venta global de entradas correspondientes al ciclo de actuaciones en los plazos durante las eliminatorias para la Copa Mundial de Francia.

Este cálculo responde a un promedio de cuarenta mil espectadores para cada partida.

Indudablemente todos confiamos en que se juegue en el estadio Hernando Siles, que tiene la capacidad suficiente como para acomodar a esa cantidad de público", aseveró Oscar López.

De ese modo global, la Liga del Fútbol Profesional Boliviano se haría acreedora a por lo menos un millón de dólares.

En el curso de los próximos días el Banco Mercantil lanzará una campaña vinculada a la venta de abonos.

Se conoció que la adquisición del ticket validó para todas las actuaciones en el país supondrá como obsequio una camiseta del seleccionado nacional, ya que se pretende que el color verde domine las graderías a partir del encuentro frente a los venezolanos.

**A efectuarse el fin de semana
ENTE MATRIZ PAGARA
OPERACION DE TORRICO**

DISPOSICIONES LEGALES.

El estatuto de la FIFA señala en estos casos que los clubes, contra la anticipación del caso, deben asegurar a los futbolistas contra lesiones, circunstancia que libera a las Federaciones de asumir la responsabilidad cuando los jugadores acuden al llamado de los seleccionados.

"Sin embargo, nosotros asumimos la responsabilidad desde el punto de vista que esto se produjo en un tiempo en el que el torneo se encontraba con la selección", expresó López a tiempo de lamentar que las entidades nacionales no se encuadren por motivos de orden económico, en ese contexto, debidamente especificado por la Federación Internacional del Fútbol Asociado.

Marcelo Torruco.

(8-15 Mayo)

Oscar López y Dusan Draskovic revisan - ayer, en el Siles - documentación relativa a las próximas actividades de la selección nacional. Los observa Carlos Aragón.

Anunciar en
PRESENCIA
es anunciar
en el país

SUPERECONOMICOS

PRESENCIA

Este es una
nueva forma
de anunciar

POR SUSTRACCION
QUEDA NULO LA LIBRETA DE
AHORRO N°0057386-22-015
DEL BANCO DE CREDITO DE
BOLIVIA. (14-15 Mayo)

POR EXTRAVIO
Queda nula la cuenta N°
10642/001807 de Banco
Sol. (15-15 Mayo)

Anunciar en
PRESENCIA
et anunciar en todo el País

POR EXTRAVIO
QUEDA NULA LA CUENTA N°
10642/001807 de Banco
Sol. (15-15 Mayo)

Anunciar en
PRESENCIA
et anunciar en todo el País

CASA EN COCHABAMBA
Sustituyen en SUDAMERICA SUD 0 km 8
carril en la Sección 1, casa de 2 piso
en 44 m2 de terreno, 230 m2
m2 construidos, 3 dormitorios
con seguros empotrados, estar
miller, 2 baños con bañera, 2
dormitorios, living con chimenea,
comedor, escritorio, cocina
cubierta de aluminio con madera
y mesones de marmol, despensa,
dependencias, tanques de agua
5,000 litros, parque para los moni-
lidades, pisos de marmol y
parquet. Incluye cortinas y
luminarias. Teléfono (0427)1383.
Precio \$US 85.000. (13-13 Mayo)

SE VENDE
como terreno 890 m2. Av.
Illumani. Tel: 32-273-13.
(15-15 Mayo)

RUC N° 247830 ANULADO
POR PERDIDA DE UNA DE
PANIFICADORA SAN JORGE.
(15-15 Mayo)

**VENDO
RODILLOS:**
DYNAPAC CA25 LISOF
BRO TEMA TERRA PATA
PARAJALARIS Y PATA
VIBROS. REF: KM. 4 1/2
NORTE. FONO:
427807 - 424905. SANTA
CRUZ. (14-15 Mayo)

POR SUSTRACCION
QUEDA NULO EL TALONARIO DE FACTU-
RAS N° 000251 AL 000300 CON RUC N°
3220567 DEL SR. ABELARDO SANGUÉA
FLORES DE "BARQUILLOS DEL CONDOR".
(15-15 Mayo)

**SE NECESITA
TORNERO**
LA EMPRESA HERMANO
WANG, NECESITA TORNE-
ROS. AL TEL: 428896 -
427848. FAX: 422105
SANTA CRUZ. (14-15 Mayo)

BOX PARA BAÑO
Diseñando, fabricando e instalando
piletas, ventanas, mar-
garitas, tragaluz, divisorios de
ambientes y mantenimiento de
estructura de aluminio y vidrio
en seguridad temporal; además
limpieza de vidrios en Edificios.
Llamenos al Tel: 300777. (8-14 Mayo)

PARA SANTA CRUZ
requiere contratar un
Agente de Distribución del periódico
que cumpla con los siguientes requisitos:
● Conocimiento del mercado en los campos
de publicidad y circulación
● Dedicación exclusiva
● Solvencia económica
● Presentación de un bosquejo de plan de
trabajo
● Conocimientos de contabilidad
● Garantía personal y económica

**MOLINOS
DE TRIGO**
Oferto al mejor postor,
molinos de trigo marcas
RONQUIL Y BOHLER.
Ref.: 426213 - Oruro
Llamar en horas de ofi-
cina. (8-8 Mayo)

**PARA SUS NEGOCIOS
EN BRASIL**
Asesamiento comercial y
transporte (terrestre y aéreo)
de mercadería hacia Bolivia.
Llamenos en San Pedro al
(11) 273-274-2703 y
(11) 639988 (FICBEC)
Y EN SANTA CRUZ AL
522616, 521242. Fax 052056
(CENIA LTDA). (15 Mayo)

312308 = 306167
Celular las 24 Hrs. 01295892
Celular las 24 Hrs. 41451 - Taiba 4525.
Chas: 4042 - Santa Cruz: 42526 - Sante 2198 - Ofre: 41451 - Taiba 4525.
Transportan - car a general, ambulancias, mudanzas.
Salimos todos los días a Hrs. 19:00 a las ciudades de Cochabamba
- Santa Cruz - Sucre.
Atta. Lozada Transport - Service. (8-15 Mayo)

PRESENCIA s.r.l.
requiere contratar un
Agente de Distribución del periódico
que cumpla con los siguientes requisitos:
● Conocimiento del mercado en los campos
de publicidad y circulación
● Dedicación exclusiva
● Solvencia económica
● Presentación de un bosquejo de plan de
trabajo
● Conocimientos de contabilidad
● Garantía personal y económica

Los interesados deben dirigir sus cartas a la casilla
de correo 276 La Paz con el rotulo Requerimiento
Agente, hasta el dia 20 de mayo de 1996.
La Paz, mayo de 1996

BOLIVAR EN BUEN MOMENTO Y ORIENTE COMO SIEMPRE



Resulta interesante hacer un análisis de lo sucedido con algunos equipos en las primeras fechas del certamen liguero (solamente en los últimos diez partidos) y comparar sus campañas con las diez jornadas iniciales de los últimos años. Esta comparación —que usa dos puntos por victoria para mantener el equilibrio con certámenes de años pasados— deja el siguiente saldo:

(a) Bolívar se recupera y hace su mejor campaña desde 1991-1992. El conjunto de Oriente Petrolero ratifica una regularidad asombrosa que solamente falló en un (muy) buen año. El Real Santa Cruz es casi todo los certámenes del mismo modo (el Real Santa Cruz está en un sorprendente comienzo de año que ya le sirvió para dejar atrás la zona del descenso).

(b) San José no está mal —pero no como el año pasado— en tanto que The Strongest continua en el sube y baja...

A continuación reflejamos los diez primeros partidos de cada año, citando el porcentaje de puntos ganados.

TIEMPO	1991	1992	1993	1994	1995	1996
BOLIVAR	78	72	56	50	50	78
INDEPENDIENTE	75	45	40	70	60	40
ORIENTE	70	40	70	75	70	70
REAL	10	15	—	60	35	70
SAN JOSE	61	78	56	67	83	72
STRONGEST	55	85	70	55	80	55
WILSTERMANN	55	60	75	65	30	35

Los plantines de Atlético González y Municipal se enfrentarán esta tarde en el complemento de la segunda fecha del torneo de Primera "A", que controla la Asociación de Fútbol de La Paz. El cotejo arrancará a las 13:30 horas en el Complejo Petrolero de Villa Fátima.

Posteriormente, desde las 15:15 horas, Chaco Petrolero y Mariscal Santa Cruz jugarán en el marco del campeonato "Amistad" que se desarrolla paralelamente al certamen de la "A".

Los jugadores de Atlético González y Municipal se enfrentarán esta tarde en el complemento de la segunda fecha del torneo de Primera "A", que controla la Asociación de Fútbol de La Paz. El cotejo arrancará a las 13:30 horas en el Complejo Petrolero de Villa Fátima.

Posteriormente, desde las 15:15 horas, Chaco Petrolero y Mariscal Santa Cruz jugarán en el marco del campeonato "Amistad" que se desarrolla paralelamente al certamen de la "A".

Los jugadores de Atlético González y Municipal se enfrentarán esta tarde en el complemento de la segunda fecha del torneo de Primera "A", que controla la Asociación de Fútbol de La Paz. El cotejo arrancará a las 13:30 horas en el Complejo Petrolero de Villa Fátima.

Posteriormente, desde las 15:15 horas, Chaco Petrolero y Mariscal Santa Cruz jugarán en el marco del campeonato "Amistad" que se desarrolla paralelamente al certamen de la "A".

Los jugadores de Atlético González y Municipal se enfrentarán esta tarde en el complemento de la segunda fecha del torneo de Primera "A", que controla la Asociación de Fútbol de La Paz. El cotejo arrancará a las 13:30 horas en el Complejo Petrolero de Villa Fátima.

Posteriormente, desde las 15:15 horas, Chaco Petrolero y Mariscal Santa Cruz jugarán en el marco del campeonato "Amistad" que se desarrolla paralelamente al certamen de la "A".

Los jugadores de Atlético González y Municipal se enfrentarán esta tarde en el complemento de la segunda fecha del torneo de Primera "A", que controla la Asociación de Fútbol de La Paz. El cotejo arrancará a las 13:30 horas en el Complejo Petrolero de Villa Fátima.

Posteriormente, desde las 15:15 horas, Chaco Petrolero y Mariscal Santa Cruz jugarán en el marco del campeonato "Amistad" que se desarrolla paralelamente al certamen de la "A".

Los jugadores de Atlético González y Municipal se enfrentarán esta tarde en el complemento de la segunda fecha del torneo de Primera "A", que controla la Asociación de Fútbol de La Paz. El cotejo arrancará a las 13:30 horas en el Complejo Petrolero de Villa Fátima.

Posteriormente, desde las 15:15 horas, Chaco Petrolero y Mariscal Santa Cruz jugarán en el marco del campeonato "Amistad" que se desarrolla paralelamente al certamen de la "A".

Los jugadores de Atlético González y Municipal se enfrentarán esta tarde en el complemento de la segunda fecha del torneo de Primera "A", que controla la Asociación de Fútbol de La Paz. El cotejo arrancará a las 13:30 horas en el Complejo Petrolero de Villa Fátima.

Posteriormente, desde las 15:15 horas, Chaco Petrolero y Mariscal Santa Cruz jugarán en el marco del campeonato "Amistad" que se desarrolla paralelamente al certamen de la "A".

ARBITROS PARA LA 11^º FECHA

El Comité Técnico de la Liga Profesional hizo conocer la nómina de árbitros que dirigirán los cotejos de la primera fecha del torneo "Jaime Zambrana Borda" que arranca el sábado con el cotejo Municipal-The Strongest.

SABADO 19 DE MAYO

LA PAZ HRS. 15:30

THE STRONGEST (TV)

1er. Juez: Juan C. Lugones

2do. Juez: Edgardo Lugones

4to. Arbitro: Pedro Melnick

Asistente: Bartolomé Aguilera

Veedor: Ángel García

2do. Juez: Guillermo Limpas

4to. Arbitro: Nelson Gutiérrez

Veedor: Mauricio Cánedo

SANTA CRUZ Hrs. 20:30

REAL INDEPENDIENTE

Arbitro: Mauricio González

2do. Juez: Juan C. Lugones

4to. Arbitro: Pedro Melnick

Veedor: Mauricio Cánedo

SOCIEDAD GUABIRA

Arbitro: Marcelo Ortíz

2do. Juez: Humberto Aluaga

4to. Arbitro: Guido Terceros

Veedor: Felipe Rodríguez

SUCRE Hrs. 16:30

STORMERS DESTROYERS

Arbitro: Juan Lanza

2do. Juez: Gregorio Peñaranda

4to. Arbitro: Hernando Campos

Veedor: Ronald Barrientos

LA PAZ Hrs. 15:30

BOLIVAR CHACO

Arbitro: Alfredo Bernal

1er. Juez: Esteban Perca

2do. Juez: Gregorio Chirino

4to. Arbitro: Juan Luis Balles

Veedor: Alberto Montaño

SANTA CRUZ Hrs. 17:30

ORIENTE SAN JOSE (TV)

Arbitro: Armando Aluaga

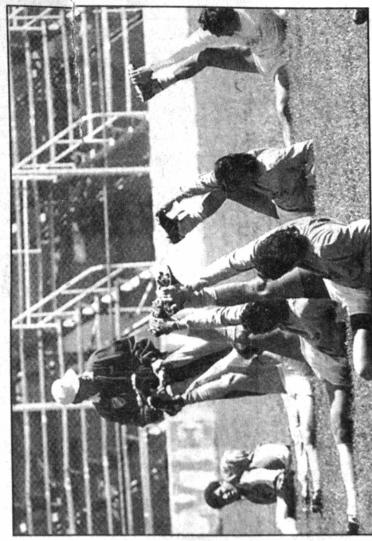
2do. Juez: Harold Vada

4to. Arbitro: Pedro Saucedo

Veedor: Conrado Jiménez

EL CAMPEON RECIBE A BOLIVAR

A LAS BAJAS "CELESTES" SE SUMO RUIZ (SEPARADO)



Habegger controla la práctica de ayer. Bolívar visita hoy a San José.

JUGO DE LIGA

Juan Carlos Ruiz fue separado del plantel académico y no integrará la delegación que viajará hoy a la ciudad de Oruro.

La medida habría sido dispuesta por el director técnico Jorge Habegger por la ausencia negligencia en el desempeño del jugador.

Por otro lado, Bolívar sufrió esta noche tres ausencias cuando enfrentó a San José en el estadio "Jesus Bermúdez".

Ala expulsión del argentino Oscar Gómez, se han sumado la acumulación de cinco tarjetas amarillas de Eduardo Jiguchi y la lesión de Iván Castillo.

Con ese panorama, el técnico Jorge Habegger dejará que transcurran algunas horas de hoy para definir el equipo.

Los más seguros sustitutos son Tomás Gutiérrez, José Loayza y Tito Montaño, habiéndose descartado la actuación de Ruiz, por las razones anteriores.

A pesar que el informe médico dio cuenta que Ivan Castillo no se lesionó gravemente, el técnico ha preferido resguardar su integridad y permitir más días de recuperación en la plenitud de sus condiciones.

Es probable que Bolívar juegue con N'Kono en el arco; Baldyvitz, Sonia, Loayza, Cristaldo y Peña, en el fondo; Baldyvitz, Sonia, Loayza, Cristaldo y Peña, en el fondo; Mercado y Gutierrez, en la ofensiva.

Al cerrar sus prácticas, la Academia cumplió unos minutos de fútbol ayer y luego efectuó una tarea exigente para el equipo viene de un exigente partido ante The Strongest.

Diches jugadores fueron concentrados en horas de la tarde en el Hotel Plaza, lugar desde donde la delegación partirá hoy hacia Oruro a las diez de la mañana.

Además de los jugadores anotados, fueron convocados también para este partido Mauricio Soria, Juan Carlos Ros, Richard Cueto, Jefferson Gottardi y Wilson Sanchez.

HISTORIA

San José y Bolívar jugaron cincuenta y cinco partidos en diez años de historia liguera.

Amplia ventaja del elenco pacero que ganó en 29 ocasiones, los "santos" salieron otros en nueve cotejos y los restantes diecisiete partidos terminaron con marcador igualado.

El domingo 9 de febrero se enfrentaron por primera vez en esta ciudad e igualaron en un tanto por bando.

CONFRONACION

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

El cuadro liguero expresó su respeto por el rival, Bolívar, además viene de ganar un clásico.

